中華民國僑委會登記證台牧新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二丈五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版[illegible]一大張）

蘇捷等六國共黨會議 簽對捷關係協議
原則同意捷繼續自由化運動

【伯爾格來德三日美聯社電】據南斯拉夫通訊社報導：六個東歐共黨的高峯會議，於今日格林威治時間早上九時，在布拉第斯拉瓦開始舉行。該通訊社的一篇布拉第斯拉瓦通訊說，捷共領袖杜貝克在該會議開幕時提出報告，強調該會議的意義和表明有關捷克與其他共黨未來關係的政策。

【布拉第斯拉瓦三日路透社電】共黨人士說：參加今日閉幕的布拉第斯拉瓦高峯會議的六個共黨國家，將於今日下午簽署一項有關他們和捷克的關係的協議。該項儀式，將於格林威治時間下午三時，在布拉第斯拉瓦市大會堂的「大鏡堂」舉行。與捷克一同簽署該項協議的國家，是蘇聯和它的東歐盟國：保加利亞、匈牙利、東德和波蘭。同時，官方的捷克通訊社宣佈：最後的一批蘇軍，已撤離捷克，該等蘇軍是於六月間，華沙公約組織會員國舉行軍事演習時，開入捷境的。此等蘇軍在蘇捷危機期中，延遲撤出捷境。在會議舉行之前，蘇聯總理柯錫金，在包括蘇聯首席共產理論家蘇斯洛夫在內的官員和一隊保安人員的陪同下，在多瑙河畔散步。當他們在樹蔭下的路上走過時，受到記者羣包圍。當被問及對目前各項發展是否滿意時，柯錫金點頭回答說：「滿意。」當會議開始後，參與會議的人士說，蘇聯、匈牙利和東德，坐在會議桌的一邊；而捷克、保加利亞和波蘭，則坐在另一邊。此次會議被描述為大部份是形式上的。相信重要的討論，已於昨晚當各代表抵達布拉第斯拉瓦後不久舉行。共黨人士說：捷克和蘇聯領袖將他們較早時候在西爾納舉行的會議，對他們的盟國作一次報告。捷克人士說，他們相信今日的最後文件，不會提及捷克的改革計劃。

【捷克．布拉第斯拉瓦三日美聯社電】據非官方人士報導，捷克的自由派領袖和他們的正統派共黨非難者，於星期六日贊同宣佈一些原則，容許捷克繼續進行自由化運動。蘇聯、波蘭、東德、匈牙利、保加利亞和捷克各國共黨領袖，在本市舉行的一次歷兩小時會議中，同意作出該項宣佈。據這些人士說，這項宣言對國際間問題作一般性的處理，但沒有特別提及捷克的自由路綫。

南越軍死十八人，傷三十三人。

我國與非律賓繼續農技合作

【台北三日中央社電】中華民國將繼續和非律賓進行農業技術合作，協助非國農民推廣稻作，促進農村繁榮。政府有關機構今天開會討論了對非農業技術合作的問題，會中並曾聽取中國派駐非律賓農業技術團團長洪在平的工作報告，並決定建議決策當局延長對非的農業技術合作，到民國五十九年六月止。

傳捷在西爾納會議中 保証効忠共黨聯盟
蘇各報刊奉令停止對捷共攻擊

【莫斯科三日路透社電】「眞理報」今日說，蘇捷兩國領袖在西爾納舉行的會議，已給予「社會主義的敵人」一次打擊」。

該共黨報紙的評論，是自從西爾納高峯會議於星期四日結束，發表公報，宣佈於今日在布拉第斯拉瓦舉行捷克和對它抨擊的五個共黨盟國的會議以來，首次在蘇俄報紙上出現的。「眞理報」說，西爾納會議「目的是找出進一步改善和加強黨與人民間傳統式友誼關係的方法」。

此間觀察家認為，該項評論是一個跡象，顯示出俄共領袖已接納捷克在西爾納的保証，就是雖然由於布拉格的革新政策而致形成緊張局面，但捷克仍將忠於共黨聯盟。

【莫斯科三日法新社電】停止刊載攻擊捷克言論之命令發出後，」最新一期的蘇聯「國外週報」需要修正再印。再印此一百三十萬份週報需要兩日時間，故其重新印就之第三十二期於今日而後出售。蘇聯塔斯社於星期四曾預先報導說，該期週報之原先內容，其中包括一篇以「對國際主義忠誠」為題的社論，猛烈批評捷克的政策。修正的一期，這篇社論已告刪去，代替它的是西爾納會議以來各社會主義報章的樂觀評論。

杜貝克告國人 已替其國家 保留統治權

【布拉第斯拉瓦三日合眾國際社電】共黨改革領袖杜貝克於星期五晚上宣稱，他與蘇俄的緊張會談，已替其自由化運動打開「新局面」。但他要求捷克人民避免反蘇行動。

杜貝克於中午的一次電台廣播演說中，告訴一千四百萬捷克人民說：他已替其國家保留統治權，雖然四天的蘇捷談判是在蘇俄大軍在東面及北面邊境操練的陰影下進行。

他說：「曾經有人問我，我們國家的統治權是否面臨崩潰，我坦白告訴他並不是。」

「但必須指出，人民應保持忍耐的態度及政治家的智慧，使各種自然的行動和集會不至誤用為反社會主義和反俄哲論。」

他還警告，是針對星期四日晚上在這古老的城市廣場上舉行一萬五千人的示威而發的。他們對南斯拉夫總統狄托的每一次演說，都喝采，並且要求保証捷克的統治權不受到損害。

雖然在西爾納舉行的俄捷會議中，雙方讓步的詳情未見透露，但是，有一點受到注意的是，波蘭、匈牙利、保加利亞及蘇俄的宣傳攻勢經已停止。祗有東德電台仍繼續其對布拉格改革者的咒罵。

紐約市華都酒店內 東京銀行分行被炸

【紐約三日合眾國際社電】一顆炸彈於今日早上在公園街華都酒店內的東京銀行分行爆炸。酒店住客於夢中為爆炸聲音驚醒。還在此一座四十二層酒店大廈樓下發生爆炸，炸毀該銀行的三扇窗門及一個門口，但內部的破壞並不顯著。

正如在紐約及其他城市以前發生的爆炸事件，放置炸彈之人於彈未爆發之前逃去。警方未發現有可疑之人，而且在展開全部調查之前亦不願講及這炸彈的種類。被炸的辦事處是東京銀行在紐約開設三間分行中之一。

東德突停抨擊捷克 却指西德對捷干預

【東柏林三日路透社電】當此六個社會主義國家的高層會議，將要在布拉第斯拉瓦開始之際，東德今日停止對捷克作直接的抨擊。但據來自波昂的報導，東德共黨報紙「新德意志報」再度指控西德，說它對捷克內政方面的「干預政策，更趨尖銳化」。「新德意志報」最近曾報導說，西德經已與捷克國內的反社會主義勢力，勾結起來。

盟軍又破獲四龐大械庫 搜出軍械子彈五噸
巨型機猛炸越共最大補給基地

【西貢三日美聯社電】美國戰術空軍司令部的轟炸機，於星期六日襲擊南越境內最大規模的共黨補給基地，而聯軍的地面部隊亦破獲四個龐大的軍火匿藏所，結果鹵獲超過五噸的軍械和子彈。

在地面戰鬥方面，北越軍進攻一個俯瞰已予棄守的溪山基地的美陸戰隊小型無綫電台播播站，用催淚氣開路，攻入該站，並將四十餘名守軍中的十一人擊傷，據報，北越軍有五人被殲。

【西貢三日合眾國際社電】軍事發言人宣稱，美直升機及砲艇星期五日下午出擊，分兩方面進攻西貢的小股越共軍，擊斃其十二名共軍，擊毀三十四枚長程火箭。

巡邏直升機首先發現共軍十二名在西貢西部分乘六艘舢舨駛經濃叢中，各機即急降，以火箭及機槍掃射共軍，直至其全部喪生為止。

其他砲艇則在鐵三角附近沿山路一帶，發現有滿載一二二厘米火箭的牛車兩架。他們即向牛車發射火箭及機槍，然後召取空中轟擊以完成任務。據報，隨後有許多爆炸。

發言人稱：美第九步兵師巡邏隊星期五晚在西貢南約六哩，遭遇越共的十人巡邏隊，在最初的槍擊中，擊斃其九人。在此次閃電戰鬥中，美軍僅傷一人，未有死亡。

【西貢三日路透社電】南越軍事發言人今日稱，在西貢西南湄公河三角洲的兩日惡戰中，擊斃游擊隊二十四人，

剛果民國政變 軍人奪得政權
國防部長波格勒被邀出任總統

【剛果共和國．京沙沙三日路透社電】據布拉扎維電台今日廣播的一項公告說，剛果民國的國民軍已取得政權。該公報說，狄巴特總統屬下的國防部長波格勒中尉，已被邀請出任總統。據悉：領導反對狄巴特總統的牛比亞上尉，已被任命為陸軍司令官。

【剛果共和國首都，京沙沙三日法新社電】乘小輪渡過分隔剛果共和國與剛果民國兩國邊界的一條河流的旅客今日說，布拉扎維方面遍佈謠言，指出剛果民國總統狄巴特正在逃亡，一名高級內閣部長經被殺和很多人被捕。

毛酋開軍政頭目會議 謀消除各軍區派性
名哲學家馮友蘭等再遭受鬥爭

【中央社訊】據警通人士可靠消息，中共最近曾在北平召開一次中共各「軍區」軍政頭目會議，由毛澤東、林彪兩共酋親自主持。

會議詳情無從獲悉，惟消息來源方面說，會中毛酋在會議中提出「新指示」，要與會中共軍政頭目切實執行：㈠迅速消除各「軍區」內部及「軍區」駐軍之間的派性；㈡堅決「支左不支派」；㈢粉碎階級敵人的破壞，全力保衛「新生的革命委員會」；㈣認真搞好「三支」、「兩軍」工作；㈤切實推行「擁軍愛民運動」，改善軍民的惡化關係，㈥進一步深入地開展「大批判」，揪出隱藏在各角落的「走資派」、叛徒、特務和一切反革命分子」，堅決壓制武鬥的發生，㈦強調「大海航行靠舵手」，所有「軍區」要把「三忠于」的活動推向一個高潮，使毛酋思想在「軍區」紮根和「統帥一切」。

【台北三日中央社電】廣州中共「紅衛兵」刊物「紅旗通訊」報導，中國著名哲學家馮友蘭，已遭整肅。民國四十六年「鳴放」期間，曾因批評中共不尊重專家意見受到清算，最近又被提出鬥爭，罪名是「反革命特務」。該「紅衛兵」刊物又說，北京大學「歷史系副主任周一良，教授張俠，最近也以「反革命特務」等罪名而遭鬥爭。

紐約募集百萬元贖款 謀救被中共囚禁美商

【紐約三日路透社電】一百萬元贖金已經在這裡募集，以期獲得一名囚禁於中國大陸十七年之美國人的釋放。這個人是四十七歲的紐約商人雷特崇德，於一九五一年因被指犯有代美國從事間諜活動罪行被捕，並判處終身監禁。這一個於戰時當傘兵的美國人被捕之時，正在上海一家出入口商行服務。

雷特崇德的七十一歲老母，自一九五八年以來曾三度探視她的兒子，但去年則聽不到他的音訊。贖金委員會首腦佛爾德曼說，這一筆款項，其中大部份是由戲院、銀行和金融界的知名人士」捐贈的，他說：他希望與巴黎的中共人員接觸，提出贖金建議。

芝加哥黑人區 發生擲石事件

【芝加哥三日美聯社電】芝加哥市北黑人區附近約有一百人於星期五晚為警槍所吸引，於是從一個建築地盤走到街上來看觀究竟後，擲石事件隨之突然發生，九個人被拘捕，並有九名青年受傷。警方說，槍聲似產在擲石事件前發生，而在被擊石窗當中，包括警車兩輛內的幾部汽車之窗門玻璃為石頭所擊碎。這是在近黑人區的地域，與內商業區相距約一哩，本年四月發生暴動，並於上週再度發生暴動事件。據警方報導，該地域一切恢復平靜。

捷境蘇軍已撤離
避免觸發反蘇情緒 捷停舉行民眾大會

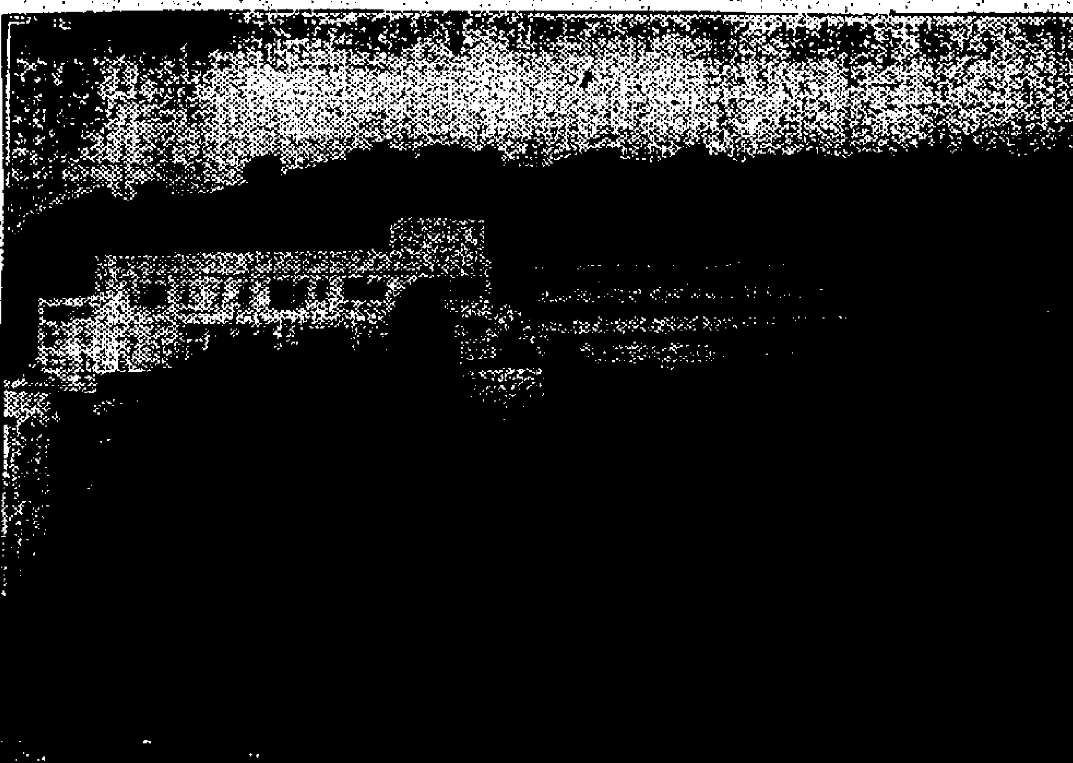
【布拉第斯拉瓦三日合眾國際社電】蘇聯軍隊的撤離捷克，料將觸發國內各城市慶賀勝利的行動。但是，捷共第一書記杜貝克及主席團其他委員已經促請民眾，避免反蘇情緒之突然爆發。為配合杜貝克的要求，這裏及布拉格的今晨報紙皆以持重的語調來報導它們之消息，這種態度，就是各報紙在下所謂力圖避免惹起任何可以刺激俄國人之消息的企圖。至於民眾大會突告取消，可能是因東德及波蘭兩國人恐懼該大會，會變成反對他們的示威。

沖繩發生強烈地震

【東京三日路透社電】據來自那霸的報導，沖繩在當地時間下午二時五十四分，曾發生一次相當強烈的地震。據報紙引述琉球地震研究所的消息說，這次地震的威力，在日本所用的七級制中，達到四級程度。據它們報導，該研究所測出，這次地震的震源，位於沖繩以南約一百二十五哩的地方。據報，這次地震沒有引致傷亡。

美三飛行員獲北越釋放 昨抵達曼谷

【曼谷三日合眾國際社電】獲北越釋放的三名美國飛行員，已於星期六日下午抵曼谷，將停留七小時，然後乘民航客機飛返美國。



東歐六國共黨首要集會地：圖中一所供作清道夫度假用的[illegible]字，將於八月三日開始，成為華沙公約六個參與國的會議場所。（合眾國際社傳眞圖片）

白[illegible]仙　中華大藥房出品　[illegible]皮膚水．膏．粉

歡渡假期 享受吓…
生力啤 認真新鮮嘅酒味！

一杯生力
倍添情趣
本港銷量最大的冠軍啤酒
生力啤

京曼 夏季大減價
夏天新裝八折，[illegible]每套$80，大批夏季西服，游泳衣，沙灘裝八折優待。
八月四日（星期日）下午一時至七時 九龍分店照常營業
總店：香港中環大廈一〇七室 由自動電梯上 九龍分店：㈠彌敦道二十七號 ㈡彌敦大廈二樓一四〇室

香港大學 香港中大 留學生任教
通達補習班
一、F1—F6數理化英語法語
二、會考班：A數理化組　B英語組
三、新數班：A初學班（F1—F3）　B高級班（F6程度）　C現職教師進修班。
四、統數、匯數、高級微積分、微分方程。
五、英文專修班：作文、會話、書信、讀本、拼音、文法（F1—F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）
電話：八〇二〇〇四　早、午、晚上課。

打字機暑期大減價！
世界名廠之「CONSUL領事牌」及「ADMIRA亞美利牌」西德手提打字機款式多又廉價較大平均平比市面一般同類型或同等性能者平40%以上因爲價接來貨及賣出現在舉行暑期大傾銷政策全部原箱貨$239—至$369—設備現代化價錢平過人志在益用家並可分期付款手續簡便保証滿意
總代理：永發打字機公司
香港中環租庇利街十九號（即頤聯大廈）地下　電話H—439084晚上K—854684
電話送貨不另收費
附：本號經常到有大批英國著UNDERWOOD打字機及各種新舊計算機加數機收銀機等手搖及電動都有一律特價發售歡迎參觀選購保証滿意

金山輪船公司 高級船員訓練班招生（華聯書院承辦）
宗旨：本班應屆畢業生，經已先後分派本公司所屬輪船服務，茲為適應本公司業務擴展需要，繼續培養航海優秀人才，續招第五期新生，仍由華聯書院承辦，負教授全責。
名額：暫定三十名。
資格：中英文中學畢業，或具同等學歷，並須體格健全而無近視或色盲者。
受訓時間：九個月。
待遇：受訓期間，免收一切費用，供膳宿，期滿考試合格，即由公司負責派往所屬各輪實習，實習期間，除供膳宿外，另給津貼二百元，實習成績優良考取船員証書者，即派充實職，待遇約港幣千元，將按級晉升。
報名日期：自即日起至八月十五日止。
報名手續：須交二吋半身相片兩張，並繳驗學歷證件及身份證。
報名地址：九龍佐敦道渡船街文苑樓廿四號三樓本班。
電話：八五八六六四。
考試日期：八月十八日上午九時起。
報名從速，詳章備索。

退股聲明啟事
現本人經自行另營業務新事業無暇兼顧，與許廣惠君等所合股開設於九龍旺角砵蘭街一八六號A地下「亞洲電器公司」之業務自一九六八年八月一日起已將股權完全退出，惟嗣後有關該號往來業務銀錢轇轕概與本人無涉，特此登報聲明以昭責任
退股人股東 梁[illegible]

伙食承辦商注意 旺角分局警署膳堂
一、茲邀請伙食承辦商申請承辦旺角分局警署之警佐警員膳堂，有意者須準備與警務處處長簽定一書面合約。
二、膳堂之申請人須供應每日所需供應數量約為一百七十五至二百客，此外並可銷售汽水香煙等物。
三、烹飪用具，飲食器皿及其他皆干用具，如竈櫃等則由警務處處長按照所定之數量供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食膳食之申請書應致與香港軍器廠街警察總部警務處處長（警察伙食官拆閱）。截止日期為八月十六日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港都爹利街六號印刷行閣樓五至八號室警察伙食官（電話二三四〇一一內綫三一二）索取。
警務處處長伊達書

海事處佈告 一九六八年第二十八號 為公眾假期事
一九六八年八月五日星期一，業經宣佈為公眾假期。本處將於該日休息，惟港口管理辦事處，輪船出入口報處，海事處牌照所則於該日上午九時至十一時辦公。
海事處處長 梅[illegible]彬

尋人啟事
慶雲見報即回母舍，家有事磋商解決。
馮均富

遺失啟事
此遺失香港[illegible]行旺角分行[illegible]四三六四（四三六一一九）[illegible]一張，特此聲明所失之紙作廢。
一九六八年八月三日

本公司電話號碼由一九六八年八月四日起更改如下：
總寫字樓：K207348，K212407
九龍門市部：K814654，K814644
香港門市部：H772474。
集成圖書公司謹啟

港九 達明會計輔導處
八月份日夜新班及函授班招生
英文成本會計專修班
英文高級會計深造班
（課程包括英稅法之處理）。
備考本年英國會計商學會（A.C.C.A. A.I.A. L.C.C.）等。
詳章備索，香港假期照常辦公
地址：香港軒尼詩道[illegible]號四樓
九龍分處旺角彌敦道[illegible]號二樓（偶明中學內）電話：八一三三六一

馬尼剌連續地震 罹難者不斷增加

死二八二人陷身瓦礫者三百餘

【馬尼剌三日美聯社電】當搶救工作正在沉悶的氣氛下進行的時候，另一次地震於星期六日下午震撼馬尼剌市，使到高樓大廈和天花板上的吊燈，搖擺達一分鐘。商業區的一座於星期五日已受到嚴重破壞的大廈，現已出現更多的裂痕，同時已稍爲傾斜，警方爲安全起見，經封鎖該區。星期六日下午二時廿六分發生的地震，達到羅斯佛里氏地震儀九級中的四級和五級，呂宋島北部各省的震力則較弱，而星期五日造成重大傷亡的地震則達六級。

【馬尼剌三日路透社電】今日的地震，是昨日黎明前的第一次大地震後，隨着發生的一百八十五次小地震中的一次。

【馬尼剌三日合衆國際社電】星期五日地震的死亡數字，至星期六下午六時止，已增至一百四十名。其中大多數都是在馬尼剌崙禮克盧斯區，一幢倒塌的五層高「紅寶石大廈」內喪生的。搶救人員從「紅寶石大廈」的瓦礫中，不停工作，掘出一百零四具屍體。其他二百五十一人被救出，但有二十六名在送醫院後死亡。另有六人在馬尼剌區和四人在各省內去世。

【馬尼剌三日美聯社電】在廿五小時前的一場地震中，一座五層高的大廈倒塌，經過拯救人員在瓦礫中發掘後，至星期六日死亡人數仍續有上昇。工作人員努力去援救二百五十名至三百五十名據稱被大堆沙石、木坑和鋼鐵壓着的人。過去一度希望還有許多人生存，但當赤手空拳的發掘工作進入第二天後，希望又變得很低微。

【馬尼剌三日路透社電】自昨日黎明起，便不停工作的搶救隊人員，今日戴上口罩工作，因地震災區現場瀰漫着中人欲嘔的死屍腐爛臭氣。今日下午，有一名年廿一歲的少婦被救出生還，她經被困三十五小時之久。一名曾協助搶救的空軍軍官告訴「路透社」記者說：他曾協助將一名年五十歲的華人，從大堆木塊中拖出來。當該華人最後脫身時，他的左腳自足踝以下折斷了，留在木地之內。結果他未及由如山的瓦礫堆送下，即告死去。

【華盛頓二日法新社電】國務院發言人星期五日在記者招待會上說：美國政府對於菲律賓最近地震所帶來的影響，「極爲關心」。華盛頓當局現正在研究救濟災民的方法。

【馬尼剌三日中央社電】美國海空軍人員，今天加入菲律賓武裝部隊與華僑義勇隊的救災行列，對至今仍然陷身在紅寶石大廈斷牆殘瓦中的災黎，全力展開施救工作。該大廈位於馬尼剌華埠中心區，於昨天一場地震中倒塌。該大廈落成至今爲時僅及三年，其中住有一百一十戶華僑，共約一千餘人。截至記者發稿時止，陷身在內災民仍達三百餘人。罹難者二百八十二人，虎口餘生者二百八十二人。施救工作仍在日夜進行，但時間一分一秒的消逝，將來逃此陷身在瀰防水泥碎屑中的不幸僑胞，獲救生存的希望甚微。

墨西哥市發生地震

數層高樓大廈崩塌 繼發生風暴及降雹

【墨西哥城二日路透社電】一次六十秒鐘的地震，今天震撼墨西哥，至少使到四人死亡，另有九十人受傷；和使到多層高的大廈倒塌和電線倒下來。

警方深恐最後的死亡數字，可能變得高些。一個年二十歲的家庭主婦和兩個男子，在地震中被壓死。大學地震學會所紀錄這次地震，在十二級的震力中具有第六級的强烈程度。

紅十字會報導在墨西哥城至少有三十人受傷，但無一人重傷。警方說：在墨西哥城東南五〇八公里瓦哈卡鎮的鄉村裡面，有一個人死亡和六十人受傷。

瓦哈卡鎮本身未有受到若何損失，但在附近的農村裡面，救援工作人員，正在所塌下家屋的瓦礫中，積極進行掘挖工作，俾找尋任何可能被埋或受傷者。

警察發言人說：市府當局深恐在僻遠鄉村內的死亡人數在入夜時可能增加。在墨西哥城（奧林匹克運動會的所在地），關於世界運動會的一切工程，在個別停止之後，現已晝夜不停繼續進行。

在該個首都內，各辦公室樓宇的牆壁均凸了出來，所盤的灰泥，均散布於街道上。

在該城中心的一座十層高辦公室大廈，曾以二十度的角度傾斜起來，使到裡面的家具在傾側的樓板上滑行起來。

在附近一座八層辦公室樓宇，當裡面所有樓板和牆壁倒塌下來的時候，已變成一個空殼。當時沒有一個人留在裡面，那時在此個七百萬人的城市裡面是處於星期日般繁忙的時間。

【墨西哥城三日路透社電】一場造成四人死亡和九十餘人受傷的强烈地震，過後不足十二小時，另一場罕見的降雹風暴，又再度爲墨西哥市帶來混亂。

由於排水系統因地震造成破裂，以致在這場風暴於昨日來襲時，本市的住宅區都爲水淹浸，街道積水三呎餘，而落下的雹亦有一呎高。

該災區的電線，曾於昨日較早時爲地震所震斷，而至風暴爆發前不久才恢復電力供應，現在又再度陷入黑暗世界。

僑務委會與救總 盡力救濟岷災胞

【台北三日中央社電】駐菲律賓大使杭立武昨天電請外交部轉告僑委會及大陸災胞救濟總會，即撥款新台幣十萬元緊急救濟岷市地震災胞。

【台北三日中央社電】外交部于獲悉馬尼剌發生地震後，即去電駐馬尼剌大使館，問候使館人員安全的事，但至今天上午十一時，仍未收到覆電。

外交部今天上午說：駐馬尼剌大使館二日下午曾來電，報告地震災情，但電文中，並未提及使館人員安全的事。

【台北三日中央社電】僑務委員會委員長高信三日說，僑委會將盡一切可能，濟助昨天馬尼剌大地震受害的同胞。

【台北三日中央社電】華僑救國聯合總會秘書長梁子衡，今天去電菲律賓地區理事，請他們就近代爲慰問昨天馬尼剌大地震的死難家屬，及受傷的僑胞。

【台北三日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，三日對菲律賓馬尼剌市發生地震，旅菲華僑傷亡慘重，表示極爲關懷。救總決定撥匯救災新台幣五萬元，交我駐菲大使館轉發當地負責辦理救災僑團，統籌救濟。

南國少女圖偷渡赴美 躲入航機着陸架艙內 飛機起飛後墜地喪生

【巴黎三日合衆國際社電】巴黎警方於星期六日說：他們已尋回一個原籍南斯拉夫女子的屍體，她是於星期四日出走，躲藏在一架葡萄牙噴射客機的着陸架入艙內，而從空中墮下的。警方說：在比里拉巴邊（年廿六歲）的屍體，於星期五晚上在離奧利機場七哩的一個果園內發現。

這個女子因爲急於要到美國，去與她的未婚夫會晤，才冒險爬入該機的着陸架艙內。她是在該機機師因爲發覺着陸架縮入時受到阻礙，而把着陸架伸縮四次後，從該飛往里斯本的飛機上跌下的。

結婚三週卽與妻子分居 美一機械員存心自殺 偷駕小飛機撞屋身亡

【內華達州拉斯維加斯三日合衆國際社電】一個顯然意圖自殺的機械員，於其在昨晚駕駛一架偷來的塞斯馬一八〇式飛機，撞在內華達州最高的建築物時斃命。這一架輕小飛機撞於陸上標誌塔旅館，機身傾覆，並墜落於二百碼外的集會中心。

克拉克鎭警長蘭姆辨認駕駛人是拉斯佛加斯之蕭維，三十九歲。他說，蕭氏在其分居的妻子之住所及其自己的居室留下遺書，「表示他沒有人生樂趣」。按蕭氏與其妻於一個月前成婚，並於婚後三星期即告分居。

這一架四座位飛機擦過陸上標誌塔，並穿過集會中心一個會議室天花板而後撞毀地上。該中心當時沒有集會，其內僅有管理員及守衛數人，幸皆安然無恙。會議室內地氈沾滿汽油，但未着火。

美直昇機交泰軍 對付東北部叛軍

【曼谷二日美聯社電】美國於星期五日把十架運輸直昇機移交泰國陸軍，作爲美國軍事援助計劃的一部份，以協助泰國對當地叛軍作戰。美國駐泰國大使恩加爾在曼谷以北約一百二十哩的典禮中所舉行的一項儀式中，把該批直昇機移交與泰國總理乃巳博。這批武裝直昇機「UH一」型，能運載一排全副武裝的作戰部隊。泰國官員說：這些直昇機將被用於對付泰國北部和東北部的叛軍。

拉斯維加斯一黑人 解除三警察武裝 結果遭亂槍擊傷

【內華達州拉斯維加斯三日合衆國際社電】一名三十七歲的黑人，於星期五晚將三名警察解除武裝，並將其中一名試圖逃跑的警察擊傷，但他後來在一陣警察的亂槍齊發下，亦告受傷。

當子彈的煙消散後，在拉斯維加斯警察局服務了十二年的蘇納警目，因背部中了兩顆子彈而身受重傷。而傷人的黑人，則因背部中了五槍，而躺在醫院，這次意外事件吸引了數百名黑人，但沒有進一步的暴動發生。當局佈有手槍和長槍的警察封鎖發生射擊事件的現場時，緊張的形勢持續了最低限度兩小時。

用數學系統睹輪盤 教授連賭十晚 贏獲千萬里拉

【聖里康三日法新社電】歐洲賭場最害怕的顧客——在理論教授，昨晚把他的神秘數學系統用於輪盤上，結果贏了一千萬里拉，這是連續以來的第十晚。

但這數目並不是他在賭場中最大的收穫，去年的一個晚上，他贏了比這數目大五倍的金錢。

該賭場的管理人承認：他們對於該教授在他們賭場的成功，感到「非常關切」。

巴拉圭共黨陰謀叛亂 已爲政府軍徹底摧毀

【利馬二日中央社電】巴拉圭政府的一批反政府的退伍軍人，受共黨分子煽動，企圖發動一次武力暴動，以推翻史特勞斯納總統政府，但這項共黨陰謀，被巴拉圭政府預先發覺，得以徹底摧毀。

這消息是自阿根廷方面傳出的。據說：巴拉圭「國協共和黨」——爲巴拉圭執政黨「紅黨」所分裂出來的反對黨——由其黨徒退伍上校加西亞及另五名退伍軍人聯合一小撮民衆，七月初計劃在巴拉圭與阿根廷的邊境，發動一次軍事暴動，企圖推翻現政府，但被巴拉圭軍隊及時發覺，而予推毀，被動這次暴動的主犯也均被逮捕。

巴拉圭共黨是所謂「莫斯科派」，人數甚少，其首領馬建納洛治斯等，已被巴拉圭政府逮捕，即將公開審判。

尼克遜與另四名律師 被牽入一宗破產案中 金額高達美金三億元

【紐約二日美聯社電】美國前副總統尼克遜和四名曾於一九六三年與他在紐約市合組律師事務所的人，於星期五日被一名銀業家指名爲一宗三億美元損失案中的被告人。

現正尋求本屆總統候選提名的尼克遜，於一九六三年六月間加入該律師事務所。在向曼哈達聯邦法院呈遞的該案文件中，所列出發生爭端時間是由一九六三年開始，迄至一九六四年春季。

該案是由路易斯安那州亞歷山大市的布茲提出訴訟的。他控告被告人等陰謀引用破產法，來迫使佛羅里達州邁亞密市的亞特拉斯製衣廠進行改組，並「搶掠」該公司的資產。

該律師事務所的名稱是：尼克遜、梅德治、羅斯、古德里與亞爾維斯公司。

在佛州邁亞密方面，尼克遜的一位發言人拒作任何評論，祇說他對本案毫不知情。

社論

莫斯科以衆凌寡壓捷克

——從蘇、捷會議到六國會議，分析蘇俄的毒計

蘇俄與捷克的第一回合會談，已告結束。緊接着的就是六個共黨國家（蘇俄、捷克、波蘭、東德、匈牙利和保加利亞）的多邊會議。該項會議在捷境布拉第斯拉瓦舉行，昨天已經開始。這一會議在性質上是蘇、捷會談的延續和擴大，在形勢上是莫斯科以衆凌寡的高壓手法的運用。因而說明了在蘇、捷四天的雙邊會談中，捷克既未屈服，蘇俄也未達到它的全部企圖，形成了僵局之後，不得不乞求於多邊會談來轉圜和解決。因此，我們認爲蘇、捷之間的對立形勢，基本上並未消除，目前充其量祇能說暫時緩和而已。

究竟捷克爲甚麼緣故還反抗蘇俄呢？捷克國內如火如荼的「自由化運動」，自是基本原因之一，另外一個基本原因則是反對莫斯科操縱「華沙公約」，把它作爲「宰臨」東歐的工具。「自由化運動」的中心目標，在於尋求政治上擺脫俄共的控制，也就是近年來各國共黨所流行的「多個中心運動」的一種。要求修改「華沙公約」，就是想在軍事方面不受蘇俄的支配，自行負起國家防務的責任。這一點非常重要，因爲「華沙公約」的締結成立迄今，已有十三年之久，蘇俄在鼓動這一「公約」的締結時，藉口對付西方的「北大西洋公約」，實際上，莫斯科是企圖通過這一組織，使它駐軍在東歐國家，成爲「合法化」。同時藉此可以把「華沙公約」的其他六個國家（捷克、波蘭、東德、保加利亞、匈牙利和羅馬尼亞），置於蘇軍的槍桿威脅之下。蘇俄在一九五六年能夠用武力將匈牙利人民起義鎮壓下去，就是它打着「華沙公約」的旗號，進行其屠殺匈牙利人民的目的。捷克因爲對蘇俄的政治和軍事獨占方式從事了嚴重反抗，所以蘇、捷雙邊會談，很可能側重於政治方面，而六國之會的重心則在軍事。前者祇使已暴出來的結果，還有待於後者能彌縫補綴。

莫斯科曾在七月初時，要求捷克同意舉行「華沙公約」會議，把雙方的分歧問題提會公決。但是捷克拒絕，蘇俄曾因此而對捷克提出與「哀的美敦書」相似的威脅，蘇軍而且公開揚言不惜用武，可是未把捷克嚇倒。捷共當時拒絕開會，顯然是不願以被告身分，任令蘇俄與其他東歐國家「公審」，此其一。另外則是因爲捷克既要求修改「華沙公約」的機構，在蘇俄未接納這一要求之前，它是不肯參與由該組織出名召開的會議。此次蘇、捷協議在捷境舉行的會議，雙方都沒有用「華沙公約」名義，而僅簡單稱爲六國會議，反映捷克的立場仍未變更。此一事實，非常重要，因爲「華沙公約」的成員有七個國家，此次之會祇有羅馬尼亞沒有參加，而羅共則對捷共始終表示同情，它當然不會參與會議，縱使接到邀請，羅共也會「敬謝不敏」的。

蘇俄此次對付捷克的反抗，狀極猙獰，挪副齊牙壞相，充分反映莫斯科統治世界共黨的日子，已臨末路。它利用以衆凌寡的毒計來鎮壓捷克，愈表示它的黔驢技窮。從一九四三年「共產國際」解體後，南斯拉夫在一九四八年公開與莫斯科分裂，自立門戶，脫離對蘇俄的附庸關係。一九五六年的匈牙利人民起義，與以後發生的羅馬尼亞「向西方開門」傾向，使莫斯科的統治中心，出現一連串的大小「地震」。在東邊，中共已把蘇俄視爲與「美帝」半斤八兩，同爲「頭號大敵」。這些發展說明些甚麼呢？它說明莫斯科一向標榜的「共產運動的向心」，證明是一種空談。大國沙文主義的離心擴散，今後將有更多方面的伸展。這一趨勢的最後演變，必然是蘇俄統治世界共黨地位的被廢止。六國會議不論產生甚麼結論，對蘇俄來說，都已經是失盡「威風」之舉。它如果挾持捷克就範，還須付出重大代價——其中包括東歐國家的武裝反抗，南斯拉夫和羅馬尼亞顯然是支持捷克到底的，匈牙利人民在受蹂躪形勢要求下，也有可能再度揭竿而起，這就是蘇俄對捷克不敢遽爾用武的最大顧慮。

歷史常是一面鑑往明鏡。今日蘇俄對付捷克的態度，猶似一九三八年七月間，希特勒對付捷克的威脅和侵略，與三十年前納粹希特勒要求捷克割讓蘇台德區，幾乎完全相同。在同年十月一日以前接受，否則即動武征服。九月三十日那一天，英國首相張伯倫在慕尼黑與希特勒的會議，這樣便出賣了捷克的主權和領土，「姑息主義」從那時起，成了遺臭萬年的名辭。莫斯科今天走的是歷史老路，它的方式不同於希特勒之處，祇是先通過雙邊會談，提出種種無理要求，接着集中兵力大，把捷共團團包圍，張牙舞爪，迫使捷克在「多數」的壓力下低頭，接受蘇俄的控制。不過，三十年前與三十年後的世界，變化巨大，莫斯科能不能步希特勒的後塵而對捷克爲所欲爲，殊可懷疑。

九龍塘學校

英文中學部

招收大學預科UPPER.6及LOWER.6文理科新生

（申請時須携證件）

又招 F.2男女插班生約十名. 報名時期即日起

報名地點：本校校務處

校址：九龍塘舒樂道十號電話K—830190

校監：譚濤霖 校長譚煜榛

[redacted]

F.5會考班職文理科會考生

招考班級：（A）英文部：F.1—F.5（會考生）（B）中文部：中一至中四

即日開始報名

地址：新界元朗錦田（26.16.18.18A.29號巴士可達）

電話：760623 校監：鄧乾新

聖約翰英專夜校

新學期招生

班級：P.4—F.5（字母班至會考班）

報名：即日開始接受申請

開課日期：初級班（八月六日）中級班及高級班（九月二日）

校址：九龍土瓜灣九龍城道48號至56號

電話：六二二五六五

哥林比亞無線電學校招生

科目：（1）無線電工程全科（2）高級黑白彩色電視工程科（3）有線無線電工程實驗無線電工程（技術員）[illegible]

校址：九龍[illegible]道22號 [illegible] 電話：[illegible]

[illegible]

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍，[illegible]班級，擬接受1968年至1969年度新生入學，申請班別：英文中學F.1至F.5 英文小學幼稚班至P.6 中文中學中一至中六 中文小學幼稚班至小六

申請入學手續：向本校校務處索取申請表格，填妥後連同兩吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到校應試

校址：第一校（新校）：原址大坑東四三九〇號地段，由本月起即遷往深水埗[illegible]校舍（深水埗碼頭附近2,2A,2E,4,2A,6B,12A,12B,16,19A,13B,26,31A,31B,33A等巴士均可到達）

第二校（女校）：尖沙咀山林道十八號

第三校：（分男生部，女生部）：深水埗大埔道七十號

電話：[illegible]，578415，[illegible]，875734，794453

哥倫比亞書院

班級：英文部P5至P6，F1至F6，中文部小五至中三

報名：即日起每日上午九時至下午五時，星期日[illegible]例假照常辦公

校址：九龍界限街一〇七號（近火車橋）

電話：八三二九〇四 八三二〇七四

校長：邵[illegible]

仁伯英文中學

招各級新生

考試：八月十日上午九時

校址：北角雲園（巴士公司直上）

電話：七〇二六一五

附註：（一）如家境清貧者得申請「陳氏助學金」（二）凡參加升中試者得免試入學

德信英專夜校

招男女生

制度：本校採用半年升班制

班級：P.4（字母班）—F.5（會考班）

開課日期：八月六日

地址：柯士甸道103號·電話：六七三四四六

鄧鏡波英專夜校

招男生

制度：本校採用半年升班制

班級：P.4（字母班）—F.5（會考班）

開課日期：八月六日

地址：天光道16號電話：六二〇三四一

地利亞修女紀念學校

招一九六八年男女新生

中學：男生部：F.1—F.5（會考班） 女生部：F.1—F.5（會考班）

小學：男女生：P.1—P.6及幼稚園高低班

報名手續：（一）出生紙（二）半身相片二張（三）報名費二元

夜學部 招男女生

1. 英文夜中學：F.1—F.5（會考班）

2. 預科：F.6—F.7 G.C.E. & HKU MATRIC ARTS & SCI. SUBJECTS

3. 英專班：P.4（字母班）—F.5（會考班）

制度：本校採用半年升班制

開課日期：八月六日

地址：尖沙咀亞士厘道27號（新樂戲院後面）

電話：六六九二四三

香港三育中英文中學招生

（一）校址：跑馬地 跑馬地雲地利道17A號 港島1號5A號19號巴士及跑馬地電車直達 電話：七六二三〇八

（二）班級：英文部—P5—P6及F1—F4（F5不招生） 中文部—小一至小六及中一至中五 幼稚園—甲，乙班

（三）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時 星期六休息，星期日照常

（四）試期：八月十六日（星期五）上午九時至十二時半

校監：ANDREW J. ROBBINS

校長：鄧宗煌

維新中學

一、英文部續招F.1至F.5，F.6及F.7，F.5各級尚有少數餘額，仍接受申請。

二、中文部定八月六日開課，八月十一日（星期日）上午十時舉行入學試。中小學、幼稚園及中文夜中學各級續招新生。

校長：周覺識

正校：九龍[illegible]道四八三[illegible] 分校：九龍大埔道二[illegible]

聖基多福英文中學

男校、女校 聯合招生

班級：小學，小一至小六P.1—P.6，幼稚園，高、低班及幼兒班，中學，中一至中五（會考班）（F.1—F.5）（F.5）會考班

考試日期：八月七日（星期三）上午九時

校址：男校：北角英皇道九〇一至九〇三號 女校：北角英皇道九〇[illegible]號（近新都戲院）（自備校車接送）

電話：七一七二六一，七一七二六二

校長盧錦倫

天主教聖保祿詠思英文學校招生

校址：九龍城嘉林邊道三十七號 電話：八三五二六四

班級：中學部：F.1—F.5（F.4F.5分文理組） 小學部：P.1—P.6 另設男生寄宿部：P.2—F.2

報名日期：即日開始（星期一至星期六）上午九時至下午五時

報名地點：1本校 2大華攝影社（大華戲院側） 3鄧鏡波學校天光道16號

考試日期：八月十日（星期六）

誠聘 [illegible]

校監：林慶捷醫生 校長：蘇曾懿碩士

靜宜女子中學新校招生通告

本校因考生衆多，中小學各級全部額滿，特增設界限街新校，續招各級品學優秀女生，以宏造就。

概況：本校太子道及界限街兩校，同爲宏美園林校舍，環境高雅寧靜，擁有標準課室三十間，並設有完備之科學實驗室，圖書室，音樂室，以德智體羣爲施教方針，爲兼品力學之理想學府。

班級：英文中學中一至中五。（保送會考） 中文中學中一至中五。（保送會考） 小學一年級至六年級。

報名：即日起，每日上午九時至下午五時。

校址：太子道二七七至二七七A號全座 界限街一二六至一二八號全座

電話：六四五一九二（招生辦事處專用）

新校正進行裝修工程，報名手續仍在太子道統一辦理。

美促採取相應抑制行動 北越代表悍然拒絕

詹森與高級顧問開會檢討越局

【巴黎二日路透社電】北越代表團發言人阮清毅本日譏責美國領袖是「撒謊者」，他說：「美國每次呼籲和平，都加緊戰爭，這表明美國領袖是『無恥的撒謊者』。」阮氏在特別記者招待會中，評論本星期三詹森總統在記者招待會中的聲明及美國務卿魯斯克前些時的聲明時作上述指責。他並稱，北越仍拒絕美方要北越採取相應抑制行動的要求。他並譴責美國加緊戰爭的威脅，聲稱美國必須負起其一切後果的完全責任。詢以所謂「完全責任」是甚麼？他答：「將來可以看出。」詢以北越將採取使談判破裂的主動否。他避免正面答覆，祇謂：「我們具充分誠意，我們決心要求美政府停止對越南民主共和國（北越）的一切轟炸。」此間外交觀察家們，並不相信報載北越正式考慮退出此間談判消息。

【華盛頓二日法新社電】詹森總統於今天曾就越南問題與他的主要軍事和外交顧問舉行歷時兩句鐘的會議。參加該會議的是國務卿魯斯克、國防部長克里福、參謀首長聯席會議主席惠勒將軍、陸軍參謀長魏斯摩蘭將軍和前駐南越大使泰勒以及其他人物。會議完畢後，詹森總統曾前往華德里特陸軍醫院，探視獲病的前總統艾森豪，並曾與他閒談。然後驅車前往機場，以便飛往他的德州農莊。他對記者說：他計劃逗留在德州直至八月的最後一個星期或九月的第一個星期。民主黨全國代表大會將於八月廿六日在芝加哥召開，但是，詹森總統並未說明他會否出席大會。但是他說：他可能在他的假期中飛返華府的。

醫學界罕見奇蹟 加一婦人懷孕九年 驗出胎兒已告鈣化

【加拿大、多倫多二日美聯社電】一個五十四歲牙買加女人，在向一間多倫多醫院求醫後，被檢驗其身體，被發現在其腹部內有着她已懷孕九年，但她并不知道她已妊娠一個尚未出世的嬰兒。那個胎兒經已成為石灰化。蔡斯女醫生，在最近一期加拿大醫學會雜誌叙述該宗病例說：該一個胎兒（叫做石胎）之發現，「富有戲劇性和罕見得很的。」那個女人在一九五七年當時她四十四歲注意她的腹部正在脹大起來，并會感到胎兒跳動，但并不認為她自己正在懷孕，因為她繼續行月經。據蔡斯醫生說：那個女人知道她的腹部有一「團塊」，但在其他方面，她都健康得很，「沒有什麼毛病」。那個胎兒的大小，顯示那個胎經已足月。

英已婚天主教徒 大部用人工避孕

【倫敦三日路透社電】今天在此間所發表的一項民意測驗，發覺英國已結婚的天主教徒，有百分之三十均使用為羅馬天主教會所禁止的人工避孕方法。

那項民意測驗是在教皇發表該項節制生育聲明後，在英國兩百萬成年天主教徒中舉行的。

有百分之三十的天主教徒說：他們使用人工避孕方法而不是使用安全期方法，有百分之六十六則不使用該種人工避孕方法，有百分之四則不表示意見。據二十五個天主教徒中說：他們對於教皇那項禁令十分感到困擾，因此他們要考慮脫離教會，有百分之五十一，則認為該項禁令，大體上經已削弱教會的力量。

美議會暫休會一月 議員參加黨代表會

【華盛頓二日路透社電】美國議會今日開始作一個月時間的休會，讓議員們去參加國家政黨會議。

約有廿名參議員和六十名眾議員正要出席下週在邁阿密舉行的共和黨會議。許多人已經離開前往該地。參議院及眾議院將在芝加哥的民主黨會議結束後，於九月四日恢復會議。

菲地震瓦礫餘生一小童：在八月三日晨，距離發生地震後廿四小時，一名菲籍小孩在倒塌的公寓大廈的瓦礫中被救出，使到在肇禍現場的搶救人員，都露出了笑容。（合眾國際社無線電傳真）

西德天主教主教 定本月內舉行會議

【西德、法蘭克福二日路透社電】西德的天主教主教們於今天決定在本月內舉行一項非常會議，以討論教皇禁止人工節育所頒下的通諭。

今天會議主席為慕尼黑大主教杜平那樞機主教，他是大力主張對教會的節育問題教義作基本改革的人。他亦是就有關節育問題向教皇提供意見的梵蒂岡委員會的副主席之一。

自從教皇禁止人工節育的通諭於本週初發表後，杜平那樞機主教說：神父們將不易於向他們的信徒解釋教會禁止人工避孕這項諭令的。

一批西德著名天主教俗家信徒（其中包括多著名的醫學專家在內）於今天反對教皇的通諭，並要求修正該項通諭。他們在[illegible]發表一篇宣佈中說：教皇的通諭所持的決定性論點是，以一種與現代科學知識並不配合的自然觀念為基礎的。

加郵務工潮 今恢復談判

【渥太華二日美聯社電】據星期五宣稱，加拿大郵務罷工的調解談判，星期日在渥太華恢復談判。

聯邦仲裁人列比法官聞訊說，由於他可致電國會新代表已同意星期日在市區一間酒店恢復談判。

在此間舉行的第一回合談判宣佈破裂後，自星期三以來，列比法官便離開滿地可的家，此間為調解郵務罷工事而奔走。他希望促請雙方再行斟酌。

政府財政委員會的洛夫與郵務工會代表麥郊均同意參加星期日之談判。

美國防部宣佈 十月份徵召萬餘人入伍

【華盛頓二日路透社電】美國國防部於今天宣佈：十月份將有一萬三千八百人被徵召服軍役，這是每月徵兵額少過二萬人的連續第四個月。

連同十月份的徵兵額在內，本年直至目前為止共有廿七萬一千五百人被徵入伍。而十月份徵募的全部新兵，將加入陸軍中。

佐藤在國會表示 將努力收還冲繩

【東京三日時事社電】第五十九屆臨時國會今日舉行開會儀式後，佐藤首相在參院發表施政方針演說，據指出：自由民主黨在參院選舉中獲得大多數國民的支持與理解，因此決努力實現諾言。佐藤首相說：㈠笠原羣島已經歸還日本，今後決以國民的願望為背景，努力促進沖繩早日交還。地方領土的歸還，尚未獲得具體進展，但今後決堅忍不變，努力獲得解決。

佐藤首相說：「解決越南爭端的巴黎和談業已開始舉行。希望一切當事者都能接受的永久和平早日實現。對於和平後的越南復興與繁榮，日本自應提供協助，即在實現和平過程中，日本當亦充分協力。」

佐藤首相又說，日本國際收支已經顯著改善，政府今後當密切注視經濟發展趨勢，促進均衡的經濟增長。

日本參院選出 重宗雄三 出任議長

【東京三日時事社電】七月七日日本參院議員選出後，首次臨時國會於八月一日召開，選舉參議院議長與副議長，在三日清晨正式會議上投票結果，選出議長重宗雄三（自民黨）副議長安井謙（自民黨前國務大臣）。

謀殺羅拔疑兇 施平不認罪 十一月再審

【洛杉磯二日法新社電】被控謀殺羅拔·甘迺迪的疑兇施平，於今天在洛杉磯一個法庭前不認罪。

法庭已定十一月五日為下一次開審施平的日期。

東德又禁旅客 進入德捷邊區

【波昂二日法新社電】東德當局今天頒佈旅客在東德、捷克和西德間之捷克邊境的旅行限制。實施限制之理由是蘇聯和捷克軍隊，在該區演習。對於東德人想前往捷克，限制更嚴。五名外國人和外國人想經東德前往捷克，及西德人和外國人——三名美國旅客和兩名英國人——今天在東西柏林間的查理檢查站被通過折回。通常所有持有護照之外國人均可自由進入東柏林。

【柏林二日法新社電】到達此間之一位女旅客今天說：東德警察曾通知旅客，從今之後，不得進入與捷克連接之邊境區。她又說：她本來攜有准許訪問邊境區的護照和文件的，但亦遭阻擋折回。

薩爾瓦多再表示 支持我國代表權 聯教組織十月舉行

【巴黎二日中央社電】薩爾瓦多共和國將繼續支持中華民國在聯合國教育科學暨文化組織中的合法代表權。

此事是由薩爾瓦多駐聯教組織常任代表薩拉多，於七月三十一日接受中華民國駐聯教組織常任代表[illegible]的晚宴款待時，重申堅決立場的。

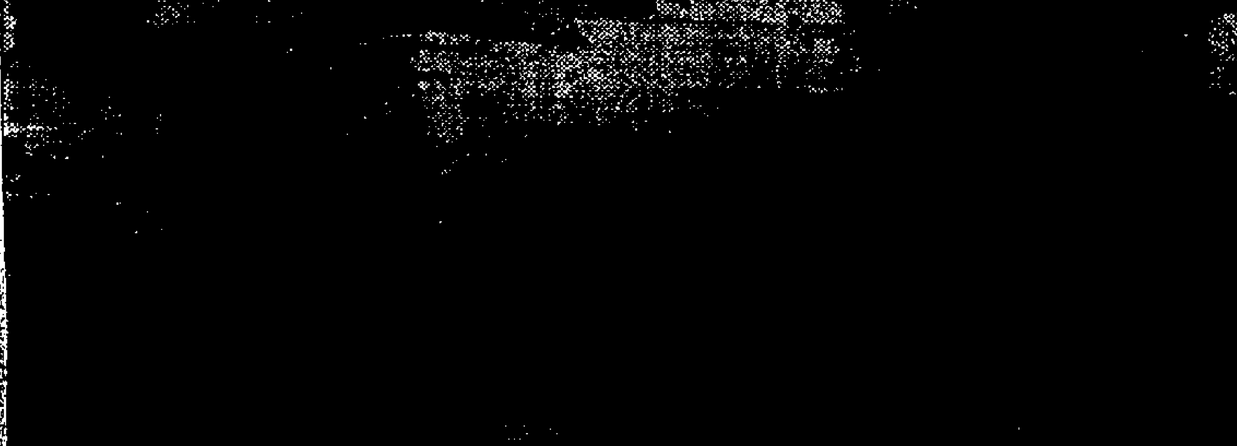
薩拉多大使說：今年十月十五日至十一月二十一日，第十五屆聯教組織在巴黎舉行期間，如果所謂「中國代表權問題」再度被提出，薩爾瓦多支持中華民國的政策將不改變。

狄托總統 將訪捷克

【伯爾格來德三日法新社電】南斯拉夫總統狄托將於數天後前往布拉格訪問，[illegible]。

布拉格上空曾經發現 黃藍色不明物體飛行

【布拉格二日法新社電】據「布拉格晚報」消息：一個黃色與藍色的不明飛行物體，於今午被發現於布拉格天空裏面。該報說：數個人通知那個天文學會，說明他們曾看見那個飛行的移動着的橢圓形物體。布拉格人民，今天均在笑稱說：「甚至火星人亦支持杜貝克。」



帳市地震引起碼頭貨倉大火：本月二日早上，馬尼剌和附近的地區受到一次嚴重的地震後，馬尼剌國際港碼頭的貨倉，發生大火。（合眾國際社無線電傳真）

我國展開國際經濟合作 與泰日韓分別舉行會議

本報駐台記者：溫念君

【本報台北通訊】我國為發展國際經濟合作，月來先後舉行了中泰、中日及中韓經濟合作會議，雖然都是雙邊經濟會議，但會議的目的是為達成區域性的合作。譬如上次中泰經濟會議中，協議在台北成立亞洲蔬菜發展中心，行政院即於本月廿五日的院會中決定在八月中旬，邀請日、韓、菲、泰、美和南越等國代表商討設立亞洲蔬菜發展中心的有關問題。倘進一步成功，對加強亞洲地區改良蔬菜品種試驗研究與栽植技術的訓練工作，以及改善亞洲各國人民的營養健康均有極大幫助，這就是由中泰兩國雙邊經濟合作而成為區域性合作的好例子。

此外，泰國及韓國外交部長也曾分別表示，在即將舉行的十國亞洲太平洋理事會議中，他們將建議設立一個常務委員會或經濟合作中心，以促進會員國間的區域性經濟合作，作為亞洲共同市場的第一步。所以，亞洲各自由國家間已感覺區域合作的必要性，雙邊會議祇是區域性合作的準備步驟。

中日第二次貿易及經濟會議，七月二十四日在東京舉行。在為期三天的會議中，對於繼續增進兩國間的貿易關係，在雙方發表的公報中已有明確表示：兩國同「每年增加」兩國間貿易額，並預言兩國進一步增進貿易的遠景非常光明。

目前中日貿易中最使我方感到困擾的是中日香蕉貿易問題，日方輸入業者組成輸入組合，以控制我香蕉輸入，同時對台蕉又有不公平的進口待遇，使我國香蕉在對中南美蕉競爭時，顯然居於劣勢。據說在這次會議中，我方曾向日本提出我們的立場和希望，我方建議台蕉輸日應自由化，並透過指定商社制，進行交易。

七月二十七日舉行第四屆中韓經濟合作會議，除檢討過去一年來對上屆會議決議事項執行的成效外，並在兩國共同市場中，擴大及改善兩國間的貿易，加強科學與技術合作，以及在國際會議或經濟組織的立場一致等問題，交換意見。

據說，本屆會議所討論的主題，仍將不外有關中韓兩國無論在經濟發展的過程上或目標上，均有許多共同之處，諸如：發展石油化學工業，電子工業以及一貫作業的大鋼廠等，可說是共同邁向一個方向。而如何避免無謂的競爭，減少利害衝突，達成資源的有效利用，都是這次會議的目標。中韓經濟合作已有好的成效，雙方均在合作原則下發展。至於海外市場的協調也是本次會議的課題。由於中韓兩國生產技術相合，產品的市場競爭，實屬不可避免之事，例外，水泥與紡織品，我國在東南亞已行銷多年，韓國要向東南亞傾銷，若不與我方協調，雙方均將蒙受不利。合板與紡織品銷美國亦然，必須雙方合作協調。據說，這次中韓聯合工作小組，建議先選擇夾板，鋼鐵製品、紡織品三項，作為協調對象，實為明智之舉。

許多人都希望以中、日、韓、泰四國的共同力量，來促進亞洲的經濟合作，以提高亞洲人民生活水準，因為亞洲各國天然資源豐富，均待開發，且亞洲人口眾多，市場的潛在力至為龐大。目前，中、日、韓、泰四國農工生產技術，較一般亞洲國為高，若能共同合作，協助亞洲其他國家發展，對提高亞洲人民生活水準，當有莫大裨益。（七月二十九日寄）

中共煽動納加族叛亂 印度下令封鎖緬邊 阻叛軍入中國大陸

【新德里二日法新社電】印度政府於今天宣佈封鎖印度東北與緬甸接壤的邊境，以防止印度境內的納加族叛軍經由緬甸領土，而進入中國大陸境內。該項宣佈說：印度政府的命令即時生效，任何人等未經許可，將不准越過該廿五哩長的邊境。但是該項命令並未有特別不准通過的確切地區，相信該區是位於納加地區的杜恩山與莫爾鎮之間。該項命令是由印度總理甘地夫人在一項會議中轉知國會中的反對黨領袖。她在該會議中曾提到有關納加的局勢。

據消息傳說：納加族叛徒正在中國大陸接受軍事訓練和武器。另悉：印度軍隊亦已在叛軍返回印境時截獲中共製的器材和宣傳文藝。兩天前，印度政府曾宣佈，從昨天起延長納加叛軍與印度軍隊間停火協定兩個月。

供習醫學生訓練 像生人呼吸嘔吐

「擬人一號」是個電腦命令，他眨眼、呼吸、咳嗽、嘔吐，甚至死去的機械人。它是美國最新的器具，用以訓練醫生們動大手術時該怎樣施用麻醉劑。太空工程師和醫學教育家設計了這種真人大小的機械人，作為實習用「病人」，供南加州大學醫學院醫學生之用，以縮短現在的訓練時間。

科學家把各種生理反應轉換成為數學等式，為假人安排好程序，使它能夠像人接受手術時那種種反應。這機械人名叫「阿辛」，具有施用麻醉劑後會發生反應的各種身體器官。這包括舌、牙、會厭軟骨、喉帶、氣管和食道。它有心跳、脈搏、血壓、呼吸時起伏的胸部，能開合的下巴，和能放大收縮的瞳孔。它的「骨骼」重一百九十五磅，是鋼造的，外面加蓋皮膚色澤的塑料。加上一個能起補救的前額，使它的反應更加逼真。

「阿辛一號」的目標是要使學習中的麻醉劑師，練習把牢硬的管子插到病人氣管中去的技術。通過這條管子，氣體和氧直接通進肺部。用人工方法進行呼吸。九成手術中要用這種方法，不過一個醫生每天祇有用一次的機會。但是，「阿辛」卻可以再三接受麻醉劑，它每次供實習用時，就成爲新紀錄。教師還可以中止預定過程來進行討論，或者把各種問題遞到這個機器中去。他祇要一按開關，就可以預設學生是否有能力去應付各種緊急狀況，因為他按動開關時，就可以使「阿辛」咳嗽，加快或減慢甚至停止它的電子心臟的跳動。

假人接受見習醫生施救情形

十二國專家互相合作 南極洲漸成科學研究站

這個極少人烟、比歐洲大一半的大洲，與外界完全隔絕，是最理想的科學實驗所。

三十年前，南極地帶的地圖，和從空中鳥瞰這個被冰蓋着沒的大洲所看到的景象，同樣是白茫茫的，談不到什麼地形上的特徵。南極洲的海岸線，也是迷糊不清的。「一如被霧籠罩着。」當時，一般人祇知道有一個南極洲，但關於這個洲的一切，所知實在是太少了。

時至今日，南極地帶的各種地圖，看起來和地球上所有人口稀少地區的地圖，並沒有什麼大差別。南極地圖上雖沒有城市和道路，可是地理方面的詳細資料，包括地勢的高低，以及其他特徵，都非常詳盡。把以往的地圖作一比較，可以看出人類在這個地球底部的大陸上所進行的探險和研究工作，成就是驚人的。這項探險和研究工作，大部是在過去十二年間進行的。大規模有系統的南極科學探險，是在一九五七年後半年間，在籌備和推動「國際地球物理學年」時，首次發動的。

現在，有十二個國家在南極設有科學研究站，它們根據一九六一年六月十三日共同簽訂的一項條約，經常交換人員資料，並且在多方面通力合作。這項條約，是由美國召集的一次國際會議產生的，因而南極成為地球上第一塊廣大的地區，在國際協定安排之下，兼供各國進行和平的開發和自由的科學研討。

在南極的探險隊伍中，美國探險隊最大的，他們在南極海岸、內陸和極頂，分設了七處研究站。

這些科學家的研究工作，包括南極的地理、地質、地震、生物（大部是海洋生物，雖然在南極少數有原始植物和一些昆蟲存在）、大氣物理、氣象、冰川（包括冰川來源、動態，和將來的演變），以及和其他科學有關的探討工作。他們也研究人類處於風速每小時六十哩、溫度經常在華氏零下五十度的南極環境之下，對於一切不適生存因素和枯寂陰鬱生活所生的反應。

每年，當太陽永不西下的南極夏天（十一月到三月）來臨的時候，科學家和補給人員就帶了大量的器材和供應品，擁到南極各地，使人口突增到幾千人。到了冬天，太陽每天祇能供給幾小時的微弱光線，那時留駐的科學家和專門技術人員，總數就降到幾百人，他們繼續作那些不容停止的重要試驗，並且維護一切必要的設備。他們在那些期間，利用時間來整理以前的各種資料和統計數字，在實驗室裡加分析審查。

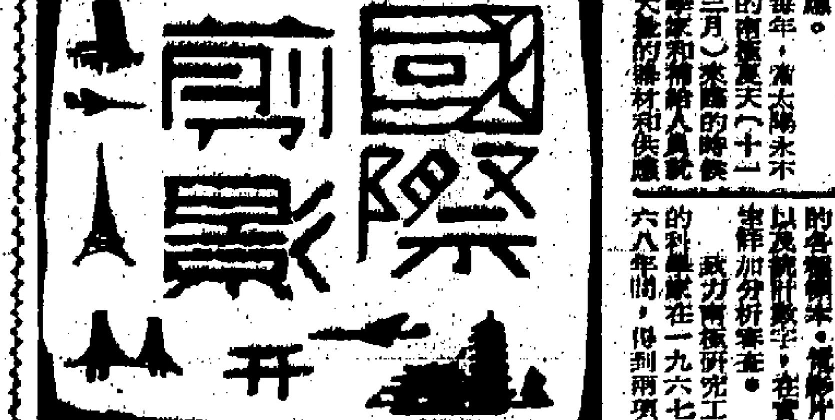
致力南極研究工作的科學家在一九六七至六八年間，得到兩項驚人的成果：

一、第一次鑽透了一哩半的南極冰層，達到南極大陸的地面表層。

二、發現了一塊動物顎骨的化石。這項發現，加強了一項南極一片大陸的氣候，一度和熱帶一樣，地勢一度與非洲和南美洲是連着的理論。

鑽地工作是由美國陸軍寒冷地區研究及工程實驗所的一個八人小組協力完成的。他們在一九六六年十一月開工，鑽到七百四十一呎深度時停工。一九六七年十一月繼續鑽鑿，到了一九六八年一月廿九日，在七千一百呎的深度，達到地面的冰層。這項工作[illegible]

[illegible]



當代罕有的女性 瑪葛芳婷雙重生活

她是一名芭蕾舞藝人，一名貴婦，也是一名羅賓漢式的革命黨徒。

·紫英·

沒有甚麼東西比得上一個貴婦——至少係不能夠正確的說出甚麼女人的名字，可以和貴婦瑪葛芳婷比較……她能夠舞遍舞劇迷們和教徒們心坎裏，用魅力來出牢獄，和用微笑渡過政治危機的唯一女人。

她雖已四十九歲，仍難找到時間（和氣力）在舞會中打發一晚的時光。

她怎樣在一生中毫不費力的達到成功的途徑？這一種想法，會使到祇有她一半年紀的大多數人，感覺厭倦。

也許她生下來就和跳舞結不解緣——她是在一九一九年五月十八日在英國索立郡里加特城出世的。

五歲的細小年紀就開始跳舞，自從那時以來，她那雙寶貴的小腿，曾經令到她用趾頭旋轉了一百多次，在三十五年中任舞蹈家，其中十六年任皇家芭蕾舞劇團的台柱。

她那種無可比擬的藝術和技術，曾使她獲得數間大學頒與名譽學位。

英國的貴婦們，假定不得以非正式的名義來參觀監獄裏面的情形的——瑪葛芳婷卻觀看過兩次。

第一次是九年前，由於李沙他的丈夫前巴拿馬駐英大使阿里得斯一次不成功革命，他在牢獄裏逗留了廿四個鐘頭。

浪漫派詩人把這次革命叫做「蝦艇革命」。

瑪葛芳婷說，她和丈夫「乘華麗的大型快艇駛到海上，那時他似乎即將被捕，有一些蝦艇與我們相會，因此那些人可以談論各項計劃和事情」。

那些「計劃和事情」結果落了空，巴拿馬政府當局就設法調查一個芭蕾舞女在一次中美洲革命做什麼事時，把她拉入監牢。

今天，當她留在巴拿馬時，瑪葛芳婷會向遊客們很高興的指出那監獄。她會承認：「警察把我拉到裡面確實有點歉意。他們實在有趣。我沒有計較這件事情。唯一的困擾，就是歌辛在夜間每一小時都要吹一次哨子，使人難以睡覺。」

後來，巴拿馬政府屈服於她那種優美的微笑和「不知我的丈夫要發動革命」的故事。

這件事使到她重返芭蕾舞劇團，又使她再次寬紅。

蘇俄舞蹈家紐里耶夫在舞台上跟她搭擋，她第二次入獄的時間也是和紐里耶夫在一起的。

他們兩人，去年在舊金山被捕，[illegible]查「嬉皮士」舞會的時候被捕。

瑪葛芳婷被拘留了四個鐘頭，像那個舞會的其他人員，她被控探問一個使用麻醉藥的地方。

瑪葛芳婷說，這事補屬出於和妨礙公安。

她說：「我聽見過許多關於嬉皮士的事，因此，當我被邀參加一個舞會時，我就作爲一個遊客到那裡。」

她的母親胡克漢太太說，瑪葛芳婷不致吸毒。

警察最後也採取同樣的意見，因此撤消控罪。以百計的[illegible]在舊金山歌劇院外，[illegible]一次愛的歌舞大會，來紀念瑪葛芳婷。

那是去年的事，她今年再來一次——那是報紙出現頭條新聞，說瑪葛芳婷牽連「[illegible]」的漩渦。

當時，有人議論瑪葛芳婷利用五千鎊來收買僱傭兵，以便把巴拿馬的國民警衛軍首長擄去，先作人質，藉以保證她丈夫在巴拿馬得到安全。

瑪葛芳婷的丈夫阿里斯是巴拿馬國民黨的代表，一九六四年被行刺，臥於輪椅，他太太的悉心看護，已經回復頑強的積極生活。

瑪葛芳婷否認，但是她拒絕說：「我並不是[illegible]」

無論如何，瑪葛芳婷堅持她自己[illegible]

她的[illegible]說：「一個貴婦[illegible]」

瑪葛芳婷本人仍不問的看真藉革命策計。她說：「生命有時看有所成就的一種形式，不依照我所計劃的那種方式進行，因此我不得計劃那種生命。我不過照預形式。」

事實上，[illegible]一個像瑪葛芳婷這樣的一個女人。

貴婦打扮的瑪葛芳婷

英美女權伸張的結果 丈夫傳統地位漸喪失

那些時常要丈夫服從命令的妻子：會使丈夫發生心臟病或胃潰瘍。

·士源·

[illegible]過着甚有道樣的故事。男演員們每晚飲酒、唱歌，並準備[illegible]應付他們的妻子，決定了寧可在那裏過夜，也不願回到他們的[illegible]妻子那裏去，[illegible]他的妻子找到了他[illegible]。[illegible]

這或許不是真實的故事，卻說明了一點，男人逐漸的變成婚姻的犧牲。他不斷被損害，而且逐漸的喪失他的傳統的地位，變成一個[illegible]。為甚麼？因為他從來沒有真正的適應，在所謂的民主制度的權力均勢轉移太多，以至丈夫成爲了妻子的犧牲。

數以百萬計的妻子訴說，在婚姻生活中，丈夫佔盡便宜——「外出工作，認識有趣的人物，回家時間早晚不定，而我卻呆在家裏，料理家務，指頭都痛了。」

根據他的四十六年的婚姻經驗，以及他作爲家庭醫生的二十五萬次家庭訪問，李維業醫生最近在英國醫學會會議中說：「事實上，男人對婚姻的貢獻比女人較多而所得較少。婚姻的地方男人的知不如女人的那麼自然。男人要受適當的痛苦；女人卻沒有這痛苦。原始的男人是獵人，跑得很遠，自由的到外邊去。女人卻親在洞穴裏。男人現在仍然想要這不受約束的自由——每次下班遲遲回家時，不要被妻問『你到那裡去？』女人須記着，男人為了接受比較新的一夫一妻制的理想，違反了他的許多天然本能。」

這位醫生說，男人需要一條較長的繩子，女人應該讓他獲得它。讓丈夫到外邊跑跑，並不是說他們會變成不忠，反而可以幫助恢復他的[illegible]家）的責任感，並幫助他更欣賞家庭生活。這位醫生向妻子們建議：「當那個外間飄閒的丈夫回家，不可問他到過那裏去。他在他的適當時間會告訴你的。」

女人們或許辯說，一小時的熨衣服所消耗的卡路里，或許等於一小時的砌磚——她們的話或許是對的。但男人在上班和下班時間，擠上公共交通工具，整天與電話搏角，以及返家後[illegible]，使主婦的家務工作變成休養。

他們承受大部份的丈夫遭遇。赫千醫生在「家庭醫生」一書中說，英國婦女審慎殺害丈夫的極少，但在另一方面，殺害了丈夫而不自知。他列舉一些妻子不應做而做的事情如下：

一：不斷的與他相左。二：於他腳踏入門時向他絮絮不休的講述麻煩事情。三：給他太多澱粉質食物，使他變成太肥。四：於他剛吃飽飯後，要他做些粗重工作。五：時常要他服從命令。六：使他發怒或憤慨。

赫千醫生說：「對丈夫咄咄逼人是很危險的。憤怒和憤慨對於有冠狀血栓毛病的中年男人是很危險的。所以時常要丈夫服從命令的妻子加速他的危險。」

當一個男子發怒，他的[illegible]那麼紅。赫千醫生說：「一個坐了二十年寫字檯的人，每天工作了八小時後回家，被妻子吩咐做這做那，[illegible]。這種妻子實在是[illegible]丈夫！」

因此，做丈夫的不必因為可憐妻子家務工作過勞而幫忙她工作，以免促短自己的壽命。

一位調查研究婚姻實際的後果的醫生說：「普通的一天辦公室工作，可能使一個男人在下班時筋疲力倦。」被增工作比其[illegible]更覺力乏。婦女做家務，可於她們所喜歡的時間做，以及可隨意怠慢做，沒有那些促成危險病症（如冠狀栓塞及胃潰瘍等）的壓力。

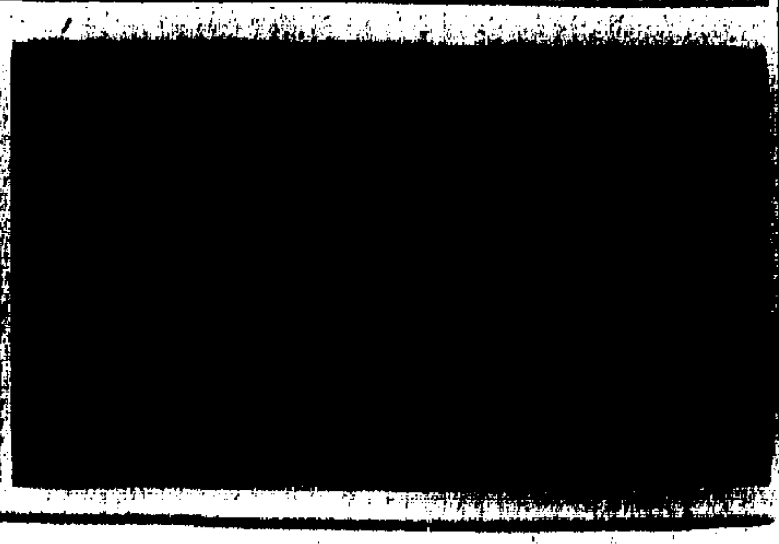
英國的婦女控制約百分之六十的家庭支出。她們的壽命平均比男人長五年。

最近的一次調查，描寫英國的家庭主婦每天工作的八小時，有兩小時是耗於與朋友和鄰人閒談。[illegible]所需時間平均不過四十五分鐘。實際上烹飪時間祇是二十分鐘。她們看電視，及照鏡的時約二十分鐘。做丈夫的或許不相信，許多婦人用於小睡和喝咖啡的時間，多於做家務工作的。

婚姻了女人喜歡它，這是不足爲奇的——這是對她們有利的，雖然她們很多伸訴。她們忘記百分之九十的丈夫不是飛機師和時裝攝影師，他們每天所見的，祇是同一的會工或檔案書記。

日本東芝試製成功 新離子萊塞射綫器

[illegible]



拘捕塗標語左仔

圖片說明：（一）豪華戲院的墻壁，被左派分子貼滿了煽動性標語。（二）一名塗污公衆場所的左派青年被警員擒獲。（三）警員在車上訊問另一名被拘捕的左派青年口供。（四）把「毛主席」寫在地上任人踐踏，這些左派青年有沒有可能是反毛派？

廿餘左派分子在豪華戲院側 塗寫標語被警圍捕

鳴槍五響兩人就擒

其餘分頭逃脫部分避匿附近民居

【本報訊】警察昨晨鳴槍五響，在銅鑼灣邊寧頓街近士城街處向五、六名港共暴徒示警。此項鳴槍向暴徒示警事件，係因廿餘名鬼鬼祟祟的港共暴徒，於昨日上午七時十分在銅鑼灣豪華戲院側之邊寧頓街行人道上塗寫煽動性標語所引起。當那些暴徒正在塗標語之際，恰有一輛警方巡邏車巡經該處，見狀立即採取行動，上前拘捕。該批港共嘍囉一時「怕得要死」，紛紛棄下油漆罐，爭相逃命，經過一番追逐，其中一名警員曾先後鳴槍五響示警，卒將兩名涉嫌份子捕獲。昨日提控於中央裁判署。

該批港共暴徒在行人路上塗寫的標語又是那套陳腔爛調，寫甚麼「英帝必敗，我們必勝」、「堅決支持中華中學正義鬥爭」等的字樣。

事發時，該羣左派分子似在事前有所準備，分別以六七人為一組，分別在豪華戲院側之行人路上用白色油漆塗寫煽動性標語，另一組六七人則在怡和街及伊榮街兩方作「睇水」，正當該兩組人接近塗寫完畢之際，適有一輛警方巡邏車在銅鑼灣區內巡邏中，接獲消息，乃立即開往現場，可是警車沿伊榮街轉入邊寧頓道時，正在行人路上塗寫標語之暴徒，立即棄下油漆，向四方散逃。

巡邏車上六七名警員立即跳下追捕其中一批約七人的暴徒，正沿邊寧頓街向禮頓道方面逃跑時，警員七八一三號立即緊隨追捕，當他追至邊寧頓街與奇士城街交界處時，已將其中一名暴徒捕獲，但該暴徒拒捕，與警糾纏，其時，已逃脫之五六名左派分子見狀，立即回頭上前企圖從警員手中搶回被捕者，由於當時該警員被人包圍，乃拔出佩槍自衞，但當時仍有三數名男子撲前，向警員襲擊，於是該警員乃向空中放槍三響，槍聲過後，該七名左派份子包括曾被警員追獲者一併逃去，她們沿邊寧頓街轉入奇士城街，但該警員仍窮追不捨，並再發放兩槍警告，是時，該七名左派分子聞槍聲後，立即逃入奇士城街八號梯間，向樓上逃走，但其中一名似是該組之領導人，企圖作斷後，在六名左仔逃入梯間後，她才最後進入該梯間，但警員已追至，將一條疑人擒獲，同時增援之警員亦趕至，被捕男子後來被發覺頭部被擦傷，在警員離開上處時，曾有一包裹自樓上擲下，相信是逃脫者所施之詭計。

在上述警員追捕其中一名涉嫌份子之同時，一隊警員亦在伊榮街一份追捕其餘暴徒，其中一名涉嫌份子在逃奔之際竟與同路的暴徒相撞倒地，頭部且撞及路旁鐵欄杆受傷，當時，她還企圖負傷逃走，但已被警員追前，將其拘獲。

先後兩名涉嫌份子被捕後，警方已有大隊人馬增援，並在附近展開警戒及搜索漏網者。後來，警方據報，曾一度在奇士城街一樓宇搜查，懷疑有數名逃入該樓宇內，但搜查後並無發現。

警方在現場調查約廿分鐘後，立即派員將被塗污之行人道清理。同時警方又發現停放在邊寧頓道之一輛私家跑車之檔風玻璃被警員鳴槍時流彈所擊中破毀。

被捕之兩名男子，已於昨日上午十時，被落案，並於下午一時提控於中央裁判署，控方請准法庭將案押後三日，暫不聆取兩被告答辯。

兩被告（一）林啓超，十八歲，男，報稱文員，住中國銀行宿舍。（二）黃帆英，二十歲，電器工人，同被控兩罪：（一）指兩被告在八月三日在邊寧頓街塗寫漆油，毀壞政府公共財物超過二十五元。（二）指第一被告同時同地抗拒警員七八一三號李海華之合法拘捕。

三宗失竊

損失逾五千元

【本報訊】港島及九龍昨日共發生三宗失竊案，三宗共損失財物約港幣五千多元。

㊀九龍多實街八號地下，於昨晨八時，被竊匪打破窗門入屋行竊，損失現款一千二百元，一枝價值四十元的原子筆及一個價值廿七元的打火機。

㊁九龍新蒲崗六合街八號一建築公司，於昨晨七時許，被匪徒爆竊，損失電器一批，價值約二千三百五十四元。警方接報後到現場調查，相信竊匪係撬開一扇氣窗而入內行竊的。

㊂港島灣仔洛克道三百零七號四樓，於昨晨七時許，遭匪徒行竊，損失一鑽石戒指值一千五百元，一女裝手錶值二百五十元及一男裝手錶價值二百元。相信竊匪是由水管爬至上址，由一扇打開的窗門進入屋內行竊。

新電話簿今起生效

【本報訊】香港電話公司編印的一九六八年新電話號碼簿，由今日起開始生效，其中港、九、新界若干電話號碼已有更改，但亦有列在新電話簿中的號碼暫不使用者，希使用電話的人士注意。

更改的電話號碼雖不太多，但包括香港、九龍及新界區在內，所有更改的電話號碼，已刊載於新電話簿內，由今日起使用。

左派分子寫大字塗污了行人路，由清潔工人將之清除。

千萬元港台運毒案

台高院更審後 兩犯仍判死刑

【本報台北三日航訊】被控由香港販運毒品至台灣之大毒犯高霖、許海永二人，經台灣最高法院發回更審後，二日仍為台灣高等法院將他二人分別判處死刑，褫奪公權終身。高霖與許海永二人，曾先後多次被判處死刑，均經最高法院覆判後發回更審。許海永是在五十一年至五十五年（一九六二至一九六六）期間，自香港偷運價值一千餘萬元的毒品來台，經警方破獲移送法辦。高霖則是在五十四年（一九六五）自香港販毒來台，亦為軍方破獲。

港九部份地區樓宇 明後日臨時停供水

【本報訊】港島及九龍部份地區，將分別於明日及後日起，暫停供水，以利便水務局工程人員在各該區附近，進行修理水管工程。

九龍啟示頭街一百三十八號至一百四十六號，一百四十號，一百四十四號至一百四十四號G，一百四十四號A之樓宇，將由明晚十時起，暫停供水八小時。

港島皇后大道中三十六至一百二十六號；士丹利街一至八十二號；威靈頓街十五至九十七號；德己立街一號A至十三號；砵甸乍街三十號A至三十二號；閣麟街一至三十八號；高陞街二十一號C；卑利街四至十八號；結志街十五至二十五號；及九龍太子道四百五十一至四百五十四號；城南道二至二十號；衙前圍道三至七十號；五號，五號A，七號及七號A，將於後晚十時起，暫停供水八小時。

又港島灣仔道一百二十三號至一百四十九號；活道一至三十二號；永祥街一至三十四號；摩利臣山教育站；維多利亞工業學校；聖約瑟小學；官立學校；救世軍社會服務中心；東華小學及電話公司灣仔分機局，將於後晚十一時起，暫停供水七小時。

大埔道一段 短期內加濶

消除兩處急轉彎角

【本報訊】大埔道界於北九龍裁判司署附近段，與龍翔道交界處之一段，將根據一項道路改善計劃予以擴濶及重新劃綫，該項工程短期內開始動工。

根據該項計劃，由九龍商業中心區通往新界之一條幹路——大埔道將有二千八百呎左右新劃綫而予以重建，該項重建工程目的在消除該判司署北面不良之兩處急轉彎路。

完成後，該段新路將有三條上坡及兩條下坡行車綫。並將設有一中央分界綫，及若干條行人路。

此外，大窩坪道近大埔道交界之一小段將於同一時間內進行重新劃綫工程，以改善該區之另一急轉彎角。

道路擴濶與重新劃綫工程，預期在九月開始，約一年完成。

司徒拔道部份擴寬

又港島司徒拔道由郊外四十五號起長約二百卅三呎之一段路，將予以擴寬，並加建行人道。

重新劃定及擴寬該路之工程，去年十一月業已開始，此項工程旨在消除該路近維多利亞大廈之S型銳角，行將擴寬之外，亦有一急轉之彎角，同時在少行人道之處，其濶度僅寬二十呎。

該段司徒拔道重行劃綫之後，將有濶廿四呎與卅呎寬之行車路，並有六呎與九呎寬之行人道，以西部份建築工程將於九月開始，明年底，可望竣工。

趙族宗親會宴賀 趙少鸞榮獲勳銜

【本報訊】港九趙族宗親會前日在灣仔金殿酒家設宴慶賀該會婦女組長趙少鸞榮膺M.B.E.榮譽勳銜。與會者計有該會會長趙聿修、士廉、仲謀、廣海、理事長以浩、國民、樹勳、松柏、永錚、其休、立勳、伯勳、毅民、承文、壯麟、趙少鸞夫婦、伍卓琪、張東常，以及該會全體理事等百餘人；會中由該會理事長以浩致詞介紹趙少鸞經歷，並詳述今次榮獲勳銜經過。繼由港九中醫師公會集團會長伍卓琪致詞，最後由趙少鸞致謝詞，席間觥籌交錯，賓主盡歡。

西區街坊會組成風災緊急救援會

【本報訊】港島西區民政署及西區街坊會，鑒於颱風季節已臨，為了應付風災的發生，日前在民政署會議室召開會議，商討有關工作計劃。席上組成「風災緊急救援會」，並獲得西區警署、消防事務處、社會福利署、醫務衞生署、民安隊等機構協助，在緊急時期可分別出動工作人員為坊衆服務。

西區街坊會將在區內設立兩所颱風庇護站，一為該會在大道地的會所，另外則為位於西邊街及高街交界處的救恩學校，倘若在發生颱風時，街坊認為所住樓宇可能受風力影響而發生危險的話，可立即前往該兩所颱風庇護站請求協助。當五號或以上風球懸起後，站內會有區內街坊及委員駐守，直至颱風威脅解除為止。但請各坊衆盡可能携備乾糧及簡單日用品。

六四年登記之客貨車 驗車及格始准換牌

如未接獲通知書須即往交通處洽商

【本報訊】所有於一九六四年一月一日前登記之貨客兩用車，須交出本年度驗車及格證書方可續領牌照。

交通事務處發言人昨日稱：凡於本年九月卅日或以後牌照滿期之所有此類車輛，將開始加以檢驗。受現時計劃影響之車輛數目約為八百三十部。

他說：本年六月初，該處已將驗車通知書寄與各註冊車主。但因有部份車主似乎經已轉換地址而並無留下轉收地址，又不通知交通事務處，故約有一百六十封通知書寄回該處。

此等寄回之通知書，現仍保留在交通事務處內。車主如仍未接獲驗車通知書者，應從速與交通事務處洽商，因彼等之車輛在獲得檢驗及格證明前不宜在道路上行駛，不能續領牌照。

他又說：如該處有更多人手時，則此項檢查工作，將普及全部兩用貨車。

傳一警員之父在共區被扣留

警員收到恐嚇函件 警方公佈否認其事

【本報訊】警方發言人昨日發表公佈稱：對最近有若干報紙報導，一名警員之父，被中共扣留，並收到恐嚇函件，提出多項條件，要警員答應，方能營救其父的消息，加以否認。

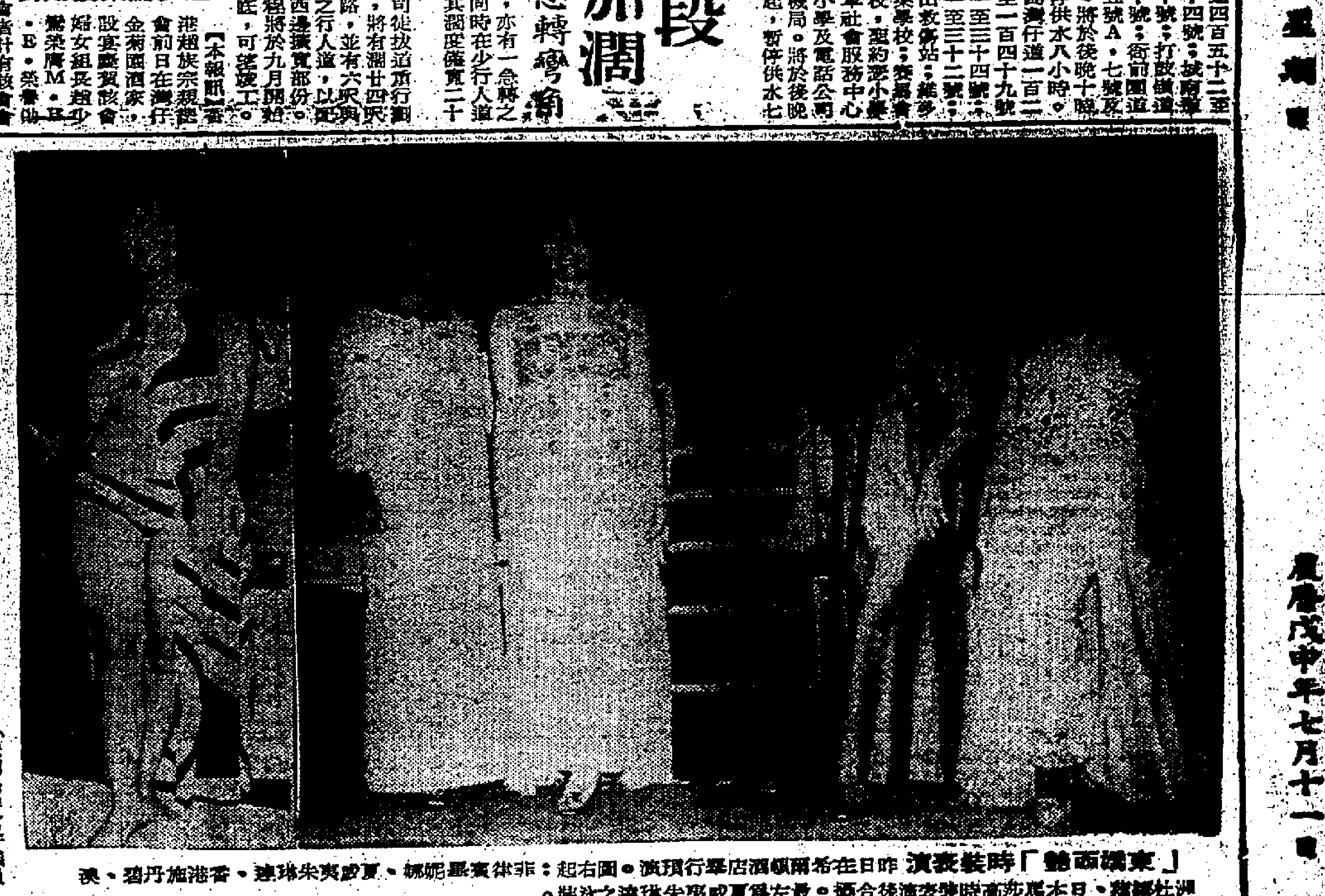
發言人稱：該名被指收到恐嚇函件的警員，亦鄭重否認其事。

屈臣謝雨川 本週接見市民

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員，每星期俱有兩議員輪值辦事。現由今日至本月十日之一星期內，輪值議員為屈臣與謝雨川。港九市民有事件如欲與之商討者，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二三七二四四）預先編訂時間，俾便接見。

歌星潘迪華 赴星獻藝

【本報訊】著名電視歌星潘迪華小姐，昨下午三時四十五分乘國泰機離港飛星加坡。潘小姐是應當地碧雅夜總會的邀請，連續作三個星期的演唱。她預定本月底飛返本港。



「東嬌西艷」時裝表演 昨日在希爾頓酒店舉行預演。圖右起：菲律賓畢妮娜、夏威夷朱珠蓮、香港施丹碧、澳洲杜娜麗、日本高步時裝表演後合攝。最左為夏威夷朱珠蓮之泳裝。

五位漂亮模特兒

演出東嬌西艷時裝

定期在希爾頓及瑞興舉行

【本報訊】「東嬌西艷」時裝表演，囊括了五名不同地區，而均獲得模特兒選舉金的時裝模特兒，在昨晚八時假座希爾頓的鷹巢餐廳。該項時裝表演將於後日下午六時在希爾頓二樓舞廳再舉行，茶點每位八元。又於五、六、七日連續在九龍瑞興公司展出澳洲最新時裝。該五名漂亮的模特兒，將在瑞興擔任化妝品部美容示範。

五位模特兒，均是獲得上月下旬由舞蹈灘、菲航、瑞興公司及希爾頓聯合主辦的模特兒選舉金，計為：香港施丹碧、夏威夷朱珠蓮、菲律賓畢妮娜、澳洲杜娜麗、東京桂山正子。

此項時裝表演，大致來說，是趨向柔和美及比較入於現社會的生活，說明目前即使是時髦的服裝，也較為實際，與前些時標奇立異的服裝，迥然有別。

而此次表演的模特兒，舉手投足之間，均另有風韻，端莊大方，不愧獲得模特兒選舉金。

出場時，首先每人一襲具有民族性之服裝。施丹碧穿了一件金色長至腳踝的旗袍；杜娜麗芝一襲全白的長袍，領口開以長長一串，淺黃色的花；畢妮娜一襲金色的菲律賓帝后裝；朱珠蓮則是一件把全身裹得密不透風的皮裘，配色是深淺相配的啡色，作模特兒服裝，並且有一與同料子的帽，活像個愛斯基摩人；桂山正子則是一襲天藍色和服，嫻雅可人。

各模特兒均演出時裝八至九套，包括泳裝、常服及雞尾酒會裝，主人裝等。

泳裝無大變化，惟一的是多加披外袍，增加飄動的風姿；常服則是上裝及長褲最吃香；雞尾酒會裝仍以輕飄及閃閃生光的釘珠為佳。其中一襲由施丹碧展出的織錦晚裝，以金織凸花，華貴動人；女主人裝則是已流行了好久的長褲連披紗，無大變更。

港府擬派消防人員 赴菲協助搶救工作

菲因情況好轉已婉謝港府好意

【本報訊】由於馬尼剌發生大地震，菲律賓政府昨晨呼籲召集更多搶救人員，担任拯救工作，港府曾經與英駐菲大使接觸，自願由消防事務處派出一隊搶救人員前赴協助工作，但馬尼剌當局表示情形已轉好，暫不接受本港之幫助，並表示謝意。

本港欲派赴馬尼剌的搶救人員，包括六名消防官，及十八名消防員，另搶救車一輛，輔助搜探工作人員一批，一名醫生及民防搶救隊一組。

菲律賓政府對本港的好意，已予致謝，並透過英國大使通知本港，謂馬尼剌之情形，現已受到充分之控制，故暫未需接受本港的援助。

香港政府醫務衞生處佈告

啓者香港政府醫務衞生處轄下之種痘檢驗所將於八月六日（星期二）上午八時半遷往希慎道利園大廈二樓辦公。該所新電話列左：

主席醫官：日七七九九〇五

辦公室及詢問處：日七六七〇三一

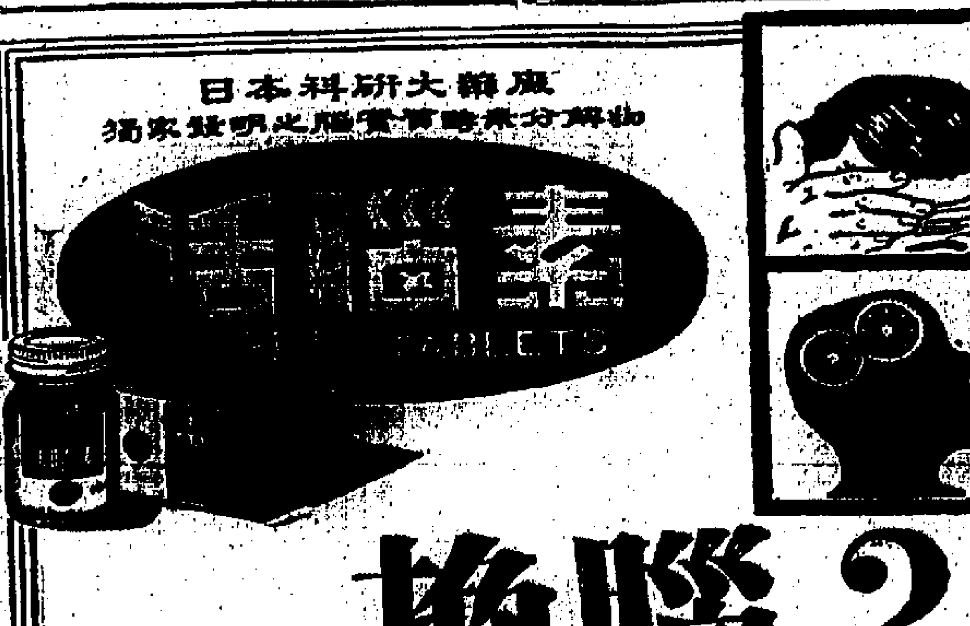
流行感冒襲港 質好暢銷

范芝神種 高麗金菜麗丹 寶蘭牌藍茶 大吉甘和茶

大吉甘和茶、范芝神種、寶蘭牌藍茶及仁壽軒架罪丹向由日韓內名家古力上藥廣製，週近復元港澳應市，此四味兼備，上市即知無上業，其對于感冒時疫，一本主渣廳力，正本清源，特效醫治，[illegible]。日廚藥漲價中，仍照舊價大量發售，[illegible]。正以流行感冒襲港，各藥號深明供實正藥大有故多種寬[illegible]，或紅玫瑰衞生巾廠八〇二九八二 荃灣港實福記藥行二四四五八八及九龍新填地街一八一號光明藥行訂購，以為醫治及預防感冒之需，[illegible]暢銷云。（廣告）

痛癢不離醫 [illegible]

日本科研大韓康



換腦？

心臟可以換，腎臟可以換，且已獲得成功證據。

但無論如何，手術「換腦」在二十世紀年代辦不到。

腦不健康，最好用優秀的療腦專藥「活腦素」。「活腦素」是從新鮮動物的腦組織中以特殊技術提出具有效成份製成。

凡記憶力衰退，頭暈腦脹，作業時頭腦易疲，學生對功課知能低下，思考力不振等，無不立見奇效，為醫學上劃時代的成功創製。

如未詳知其治療價值，歡迎函索詳細說明書

科研 YAKU

東南亞總代理：興亞貿易公司

古今中外第一奇方

風濕特效 鳳髓丹

主治風濕性關節炎，凡筋骨痠痛，轉動伸屈不利，[illegible]，腰背部神經麻木，影響行動，[illegible]，手足[illegible]，四肢無力等，鳳髓丹功用神奇，有決定性之效果。

一經服用 痛苦全消 功效奇妙 拍案叫絕

中國慈感大藥廠出品

（頑症鼻炎影響鼻竇病圖）

實鼻竇 額竇 蝶竇 上頜竇

聯繫君要明 至寶出品 本書

鼻病 鼻竇炎

害及全身為患無窮，此病在英美各國醫藥界人士已努力研究預防及根治之對策，但直至目前西醫藥似仍無特效根治之藥物可以殺滅此種頑強性之病菌，所有成藥無論內服及外用均可治療一時，但此根治不易之[illegible]。本人十餘年來臨床實驗採用我國草本藥丸散內服外吹綜合治療功效奇著且能徹底根治不易復發[illegible]。

此丸採用中國名藥[illegible]

（中藥精治）

專書贈送 前來診症或付郵一元[illegible]

殘頑危症 [illegible]

陳鐘禾中醫

香港九龍[illegible]

YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

星馬台灣發展旅遊事業
吸引各地大量遊客 港旅遊業面臨挑戰
旅遊會呼籲當局提高警覺力謀改善

【本報訊】本港旅遊業現已面臨挑戰，鄰近地區如星馬、台灣，已積極發展旅遊業務，足以影响外地遊客來港的興趣。香港爲了自保，必須從事改善。據太平洋區旅遊協會執行幹事布力克稱：本港應興建龐大博物館、會議場、積極訓練「語言人才」及舉行大賽事。

布氏昨日在香港旅遊協會的會議室中，舉行記者招待會，出席者尚有該協會之執行幹事史教禮少校及太平洋區旅遊協會市場研究主任。布氏指出：香港雖然擁有世界上第一流的酒店及優良的旅遊服務組織，但是，實際上仍有危機存在。有關當局應提高警惕，設法將其改善。

他又說：香港鄰近各地，如星馬、台灣等，目前亦相繼加緊興建大量酒店，及發展旅遊地區，以吸引遊客。由於這些國家正設法吸取更多的遊客到該地觀光，故其有可能影響本港的旅遊事業，本港應設法將缺點改善。

他說：例如台灣一地，該地目前正實施一項廉宜的「七日旅遊」，以吸引外國的遊客。因爲台灣風光優美，地大物博，名勝甚多，還有一個很好的博物館，及高雄港將成爲一個「國際港」，自然會吸引到部份遊客到該地觀光。又如南太平洋地區及澳洲、紐西蘭等，亦積極加建酒店，促進旅遊事業，因此，香港應設法改善自己，將該批遊客吸取過來。

據布氏表示：本港最大的弱點，就是缺乏一個博物館。他說：以香港現時的特殊環境，位於東方，建立一個博物館，向西方的遊客介紹東方的文化藝術，是極爲需要的；而且香港亦應建有一個大會議廳，以吸引遊客到來開會，順道觀光。

在該及未來一九七〇年代，巨型大客機將加入服務，本港怎樣應付大量的遊客湧入本港時，他說：最主要的問題，應該是設法以最迅速的方法，使遊客離開機場，及以快捷的方法，爲他們在酒店登記；而要達成上述的目的，無可否認，擴展現在的機場及加派人員服務，是唯一可行的方法。

他又表示：在本港舉行大賽事，是吸引大量遊客的最佳方法。擴建海灘、改良哥爾夫球場等，亦有幫助。但是，最重要的還是多訓練「語言人材」，以便爲遊客傳譯。

福建武門激烈 情形與穗相同
泉州反毛派在城樓架機槍掃射

【本報訊】本港一家紡織廠的會計員，日前遄往探親，昨天回港，他透露在福建境內的武門，與廣州武門比較並無遜色，每次武門死傷人數，動輒三數百人。他透露六月十九、二十、廿一的三天中，泉州的反毛派約二千人，在縣城古樓頂架設機槍，向「晉源中學」掃射，該中學是擁毛派的總部，是役在中學內的擁毛派死傷達二百餘人。

汕頭來客透露：七月廿四日下午二時許，一批屬於「東風派」的紅衛兵，在武裝共軍押陣支持下，襲擊「紅旗派」的基地，外馬路紅旗中學，即未陷共前的礐華女子中學所在地，「東風派」分三路進攻，而共軍則封鎖大路，「紅旗派」的人無法逃避，結果緊在校內的「紅旗派」近千人，全部被「東風派」不知押往那裡去了，下落生死不明。這批「紅旗派」的失蹤者，包括工聯、廿七公社等份子，因此連帶使工聯及公社均擁護了推動工作，事後，「紅旗派」貼大字報揭露這件事，並號召學生與工人、貼大字報呼籲當局協助「尋人」。

廣州來客報導：由於「紅旗派」經常施行偷襲，擾共軍干預命令不理，因此，連日來廣州的共軍，均出動各地區搜捕「紅旗派」份子，以貫徹執行槍桿子鎮壓武門的「政令」措施，在各街頭巷尾被拘捕的人甚多，一批被押往沙河方面去。

廣州的共軍並張貼通告，警告那些參加武門的紅衛兵們，除了不准武門外，還張貼大字報也不准。通告內指出：以大字報是攻擊性的，往往的武門就是由狂貼大字報的導發，所以，現在既然執行嚴禁武門，當然也要連帶火綫一起除掉，通告警告說：如再發現張貼大字報者，必予拘捕送法辦。

持偽証件入境 十九人判罰款
部分申請覆判獲准

【本報訊】十九名持有偽身份証回港証由越南及澳門來港之青年男子，因涉嫌非法入境，在港澳碼頭被捕後，被控三項罪：（一）于七月五日在港澳碼頭持有偽造香港身份証；（二）同時同地持有偽造回港証；（三）同時同地非法進入本港。各被告均認罪。此案昨在中央法庭宣判。

該批非法入境者，昨分兩批受審，首批蕭華翔，十八歲；陳漢志，廿歲；原庭豪，廿歲；周錦湖，十八歲；吳俊錦，十九歲；王榮，廿歲；何以民，廿六歲；郭蔭雄，十八歲；許俊妮，十七歲；王文，廿三歲；梁榮，十六歲。各被判第一及第二罪名成立，各判罰款三百五十元；第三項罰款一百五十元。其中一名被告林偉福，廿歲，因有証件足以証明彼將往台灣求學，法官判其第一及第二項罪名罰款三百五十元，第三項罪罰十元。另三名黃漢彬，十七歲；第一及第二項罰二百五十元，第三項罰一百元；陳華聖，廿歲；被判第一及第二項罰款二百五十元；第三項罰一百元；馬潤輝，十七歲；第一項罰二百五十元；第二項罰一百元；三人均無律師代表辯護。

另一批四人，由何柏法官主審，被告羅紹開，十九歲；郭詠區，廿歲；劉國明，十八歲；譚文一，廿二歲；各被判第一及第二項各罰款三百五十元；第三項罰一百元。上述十九名青年於步出法庭後，仍被移民局人員拘押。

各被告代辦律師申請覆判，邢夫法官批准，他保釋金一千元至下星期六發還被告。

（上）飯鏟頭。（下）青竹蛇。

防治蟲鼠組主任說
被蛇咬後中毒不易致命
應於緊縛傷口後儘速醫治 切勿吸吮不特無益反有害

【本報訊】市政事務署防治蟲鼠組主任羅馬昨日稱：毒蛇咬人能致死的信念，被外行人誇張得太甚。羅馬是「香港之毒蛇」小册子的作者。他說：被毒蛇咬過的人，有一半以上不會深深中毒，因爲在大多數被蛇咬的事件中，毒蛇注射的毒液不多，或者完全沒有注射毒液。

一個現存的例子，是羅氏本人。若干年前他被一條飯鏟頭咬過，這種蛇被認爲是最毒的毒蛇之一，而現在他健康如常，只在右手有少許損傷痕跡。

羅馬說：人類被蛇咬後嚴重中毒是不常見的，因此致死是非常例外的事，尤其是如果在被咬後幾個鐘頭內獲得充分治療。

據羅氏說：本港已知的毒蛇只有七種，即金腳帶、銀腳帶、珊瑚蛇、飯鏟頭、過山烏、青竹蛇及蝮蛇。除飯鏟頭與青竹蛇外，其餘幾種在本港頗爲罕見。

港島、九龍及新界有許多種蛇存在，每年在這個時候最常見，因它們出來覓食，然後於十一月冬眠。有毒的蛇極少。

他說：它們全部是不會侵犯人的，而只是在被逼時始會咬人。他勸告被蛇咬傷的人，在接受急救時，應避免不必要的運用撐力。

他說：首先應縛緊將傷口揩淨，然後用一塊手帕或布塊將它蓋着。不要將傷口割開、壓擠或吸吮，因爲此等方法，實在無益，反而有害。

此外，傷者應用一塊堅韌的縛帶，將傷口上面的地方紮緊，然後儘速前往最近的醫院或診所。並且，如果咬人的蛇已被打死，則應將它同傷者一齊送到醫院，因爲死蛇可能協助醫生決定最適當的治療。

羅氏又說：可是他本人並不贊成傷者走遍山野去追殺咬他的蛇，以便把它帶到醫院。

居住在半山區或郊區的人士，如果發現有蛇在家中時，應打電話給警局報告。羅氏稱：打死一條蛇，可能是很危險的，特別是一個毫無經驗的人。

澳門一宗奇案
五賊搗毀一旅遊業商人住宅 財物並未被刧疑是尋仇報復

【本報訊】澳門一名旅遊業商人馬加英之住宅，被五名蒙面賊持械入屋大肆搗亂，馬被擊昏，但並未有刧去財物，案情離奇。

曾經因澳門恭辦五輛旅遊車一案涉嫌之旅遊業商人馬加英，前晚八時許，其位於賈伯樂提督街四十二號A三樓之住宅，突有五名蒙面大漢闖門入屋，其中有兩大漢持有手槍，入屋後將馬擊昏，並打爛屋中器皿，大事搜查。

馬某於十時許醒來，五名蒙面漢已離去，屋內廳中傢俬被翻查搗亂，兩璃玻櫃內之水晶器皿，璃玻器皿，瓷器多被打爛，但並未損失財物。事主向警方報案，懷疑係一宗尋仇報復之案件。

長洲區童軍舉辦大露營

【本報訊】長洲童軍區分會於本月三、四、五日一連三天，在長洲山頂仙人井舉行區大露營，參加人數有該區深資童軍及童軍約一百餘名，並於露營期間，由總會執行總監羅君福主持一般性之童軍露營基本智識及技能比賽。

今日舉行開放日，上午十時，招待該區之非童軍少年，由營地全體領袖及童軍負責招待；下午三時，招待各界人仕，由該區會長馮北財主持，主席鄭炳有頒獎，並經邀得石壟兒童教養所派出該所之銀樂隊，屆時到場演奏助興。又於晚上八時舉行營火晚會，招待該區之非童軍兒童。

居禮書院員生參觀本報

居禮英文書院F2班學生三十人，昨由教師陳國基、江永志率領參觀本報。該校員生在本報職員陪同下，參觀各部門，員生對本報編印過程，頗感興趣，並詢問有關編印問題，由本報職員分別予以解答。圖爲該校員生參觀本報後攝。

鯉魚門海面 撈獲男屍

【本報訊】本港鯉魚門對開海面，於昨日下午五時卅分發現一具浮屍，死者屬男性，年約卅五歲至四十歲間，身穿白色背心，藍色短褲，腳部穿有一對襪，該具屍體被發現後，即由水警輪前往將它撈起，送入殮房。

聖保羅男女中學校 本年度音樂會

【本報訊】聖保羅男女中學昨晚七時半在大會堂音樂廳舉行本年度音樂會，會演出項目豐富，計有混聲大合唱、絃樂合奏、口琴合奏、鋼琴二重奏等；並演出英國作曲家基路拔及蘇利安之輕歌

十校科學聯合展覽
明日開始展出 參展製品甚多

【本報訊】香港首次由十間中學聯合主辦之「十校科學聯合展覽會」，定明日上午十一時在大會堂低座展覽廳舉行，請教育司簡乃傑主持揭幕儀式，並邀請各界人士參觀。展覽日期由五日至七日一連三天，開放時間規定五日下午[illegible]至下午六時，六日由上午十時開放，至下午六時，七日則由上午十時至下午五時。場內由十校同學駐場，解答觀衆提出有關實驗之問題。

參加此次十校科學聯合展覽會之學校，計有：九龍工業學校、九龍瑪利諾修院學校、拔萃女書院、英皇書院、英華女校、香港華仁書院、聖約瑟書院、聖保羅書院、聖類斯中學、瑪利諾書院。

此次參展之各校實驗及製品爲九龍工業學校之差速[illegible]、原子粒及真空管之應用；九龍瑪利諾修院學校之[illegible]、研究防腐劑對口及細菌的效力、研究淡水及游泳池水的分別、[illegible]化學物品對水綿生長的影響；拔萃女書院之[illegible]的研究、去污法、變壓、二進加數機、運[illegible]院之[illegible]有自動追踪器天文望遠鏡的[illegible]的影響、食和用、石英鐘；英華女校之[illegible]正壓器、偏光鏡、RIPPLE TANK；英[illegible]、青蛙的背髓反射作用、尼古丁對昆蟲（[illegible]）的影響；香港華仁書院之實[illegible]業的業蔴素成份、光波極化作用、肥皂及面霜等[illegible]、無綫電控制系統；聖約瑟書院之美利勒油珠實驗、郭齊迪萬有引力實驗、反地心吸力器、[illegible]、[illegible]的黏性；聖類斯中學之波動原理實驗示範、[illegible]

日外相三木過港談話
念念不忘勾結中共 夢想實現和平共處

【時事社香港三日電】日本外相三木武夫出席第三屆亞洲及太平洋區理事會部長會議後，在返回日本途中，於今晨飛抵此間。三木外相將在港停留一天，在四日傍晚搭日航機離港，當天晚上八時十五分飛返東京機場。

三木武夫三日接見時事社記者說：參加亞太會議各國與日本之間，由於地理條件的不同，所以對於亞洲情勢看法有若干差異之處，乃理所當然之事，但在基本上，並無不同。三木外相說：現在尚不是承認北京政權的階段，但日本將在貿易、文化及人事方面，加強交流。亞太會議開幕前，本人曾經表示日本不能忽視中國大陸，日本將排除一切困難，尋求同中共和平相處的途徑。對此項意見，參加會議的國家未正面表示反對。

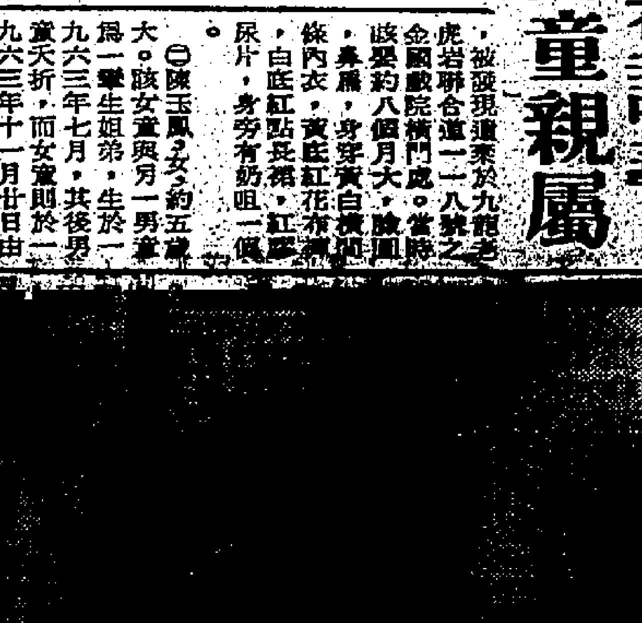
社會署訪尋 兩女童親屬

【本報訊】社會福利署昨日發出佈告，爲現暫由該署所照料之兒童，訪尋其父母親屬或監護人等之下落。各該人等，如在該佈告發出之日起，一個月內，仍未前往該署（銅鑼灣敦利可署大廈九樓八一六號室），或撥電話七〇四五九一或七〇一八一六，與該署洽商，則各該兒童，即作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。

各兒童之姓名、性別、年齡及經歷如下：

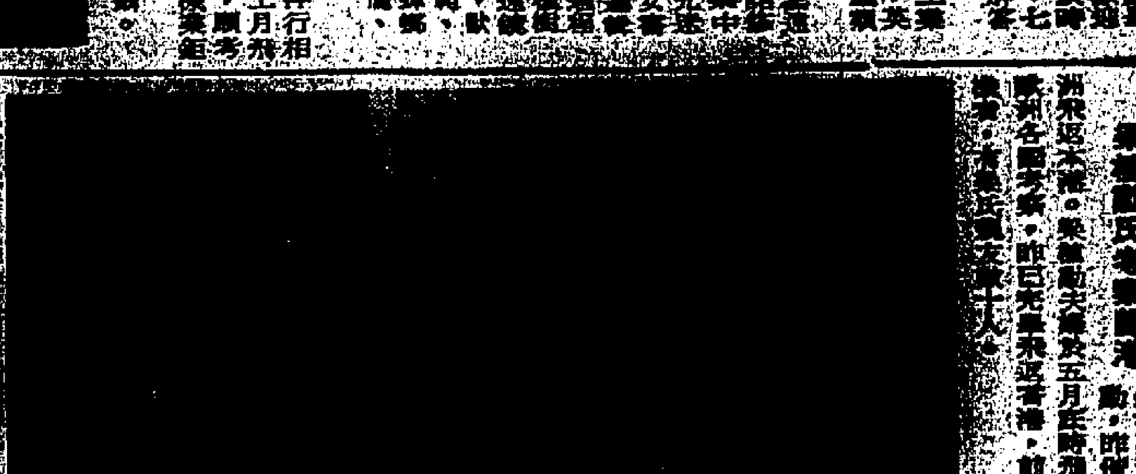
（一）不知名，女，約十個月大。該女嬰本年五月廿四日下午一時卅分被發現遺棄於九龍老虎岩聯合道一八八號之金國戲院橫門處，當時該嬰約八個月大，臉圓，身體肥，身穿黃白格子條內衣，黃底紅花布褲，白底紅點長褲，紅膠尿片，身旁有奶咀一個。

（二）陳玉鳳，女，約五歲大。該女童與另一男童爲一孿生姐弟，生於一九六三年七月，其後男童夭折，而女童則於一九六三年十一月廿日由其母羅敬梅送交大埔聖基道兒童院代爲撫養，唯自一九六五年三月以來，羅敬梅（年約卅四歲，廣東寶安縣人）未有前去探望該童。彼前居住九龍大角咀橡樹街大角咀大廈B座三樓，彼亦曾於該大廈T座三樓爲女傭，而現址則不明。該女童有兄名陳錦華（十三歲），姊名陳玉梅（十一歲），其父陳樹（又名陳樹安）年約卅七，廣東寶安縣人，前曾於青山醫院療病，現該童之父母兄姐均下落不詳。



日相機業巨子 小竹正雄抵港

【本報訊】太平洋行相機部經理黃錦泉於上月前往韓國及台灣度假，順偕同日本相機業鉅子小竹正雄，考察各地相機業務，考察完畢，小竹正雄由台返港。附圖爲黃錦泉、小竹正雄與接機者合攝。



[illegible]人合攝。

東亞銀行副董事長[illegible]

【本報訊】東亞銀行副董事長[illegible]，[illegible]五月[illegible]往英國及歐洲各國考察，昨日[illegible]返港，[illegible]

社會署舉辦 青年業談會
九日開始一連三天

【本報訊】社會福利署在這夏季除了舉辦營會、遠征、宿夜旅行、射擊、工作營、青年營會、渡假營、短程旅行等一連串「動」的活動外，現將舉行一項「靜」的活動——青年業談會。

據悉：該業談會目的在使各階層青年有機會討論有關青年的問題，主題爲「青年喉舌」，討論發表意見，對個人對社會的重要性；該怎樣利用發表意見的自由與權利；表達意見的工具；向那一方面表達意見；表達的方式；要表示些什麼意見；發表意見後的改進；怎樣使意見獲得重視及採納；怎樣維護及保障發表意見者的權益；而學校、團體、工廠、社會、政府，於改革前，怎樣去廣納意見。

該業談會將於本月九日至十一日在香港仔賽扶林青年中心舉行，歡迎已就業青年及學生參加，費用二元，包括食宿雜費，參加表格可逕向社會署屬下各社區服務中心、服務處及青年中心索取。

前華探長劉福 今日中午出殯

【本報訊】世界龍岡總會副主席，香港龍岡總會監督，劉氏宗親總會永遠會長，東莞同鄉會、東莞工商總會名譽顧問，莞邑東義堂名譽會長，香港和興行內食公司總經理劉福老先生，八月一日病故於九龍勝利道寓所，在香港殯儀館治喪，定今日上午十一時團體公祭，十二時大殮，十二時半辭靈出殯，安葬於柴灣華人

陳康紹往英國接受 衛星通訊系統訓練
大東電報局保送工程師

【本報訊】大東電報局最近保送一名廿一歲青年工程人員前往英國，接受爲期六週的衛星通訊系統訓練。該青年名陳康紹（譯音），將來大東電報局的衛星通訊系統建成以後，負責保養工作。負責保養的工作團共十五人，陳君爲該團第五名香港出生的團員，而被保送往英國實習的。陳君於三年前進入該電報局，任職機械士，本年初升任工程師，成爲世界通訊站的一員。

太安樓新潮舞會 有人惡作劇 拋下大水袋

【本報訊】香港置地有限公司，昨日在筲箕灣太安樓花園露台舉行「新潮舞會」，由「東方新潮」及「曼陀斯」樂隊演奏，彭星蕊主持抽獎。

舞會舉行時間是下午八時至十一時，參加的青年男女，初時均站在台下看樂隊，然後才陸續上台跳，至九時左右，彭星蕊到場抽獎。

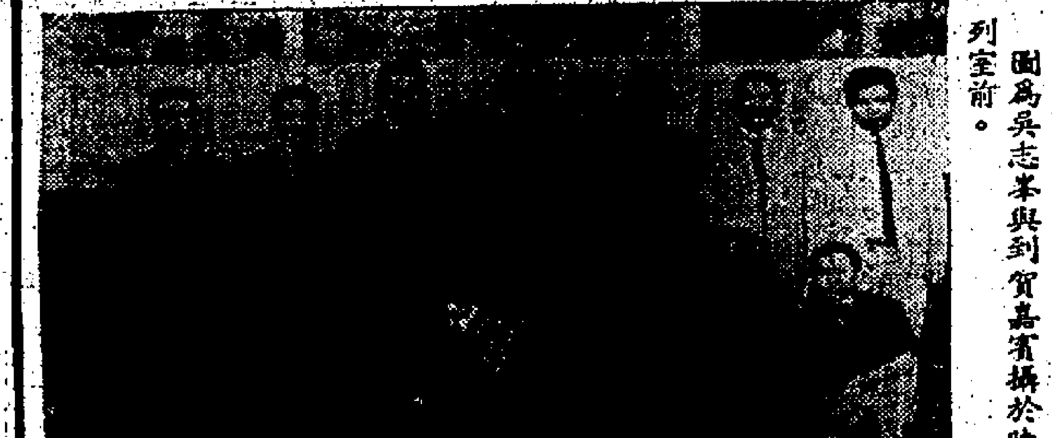
抽獎進行時，突然「嘭」的一聲巨響，觀衆嘩然，原來樓上不知誰人，拋下一個大水袋，濺得水花四射，維持秩序者紛紛站到台上，以防止再有同樣事發生。迨濕水地方抹去後，舞會始得繼續進行。

三洋陳列室 昨開幕盛況

【本報訊】雄視港九之三洋陳列室，經於昨日舉行開幕，並設有酒會招待嘉賓。到賀嘉賓計有周錫年、劉理、張立基、黃經綸、趙海華、周耀年及銀行界、港九器材商等數百人。

室內陳列計有三洋最新出品之三洋手提電視機，彩色電視機，電子計數機及家庭電器用品等等達數十種，並設有一間試音室專供知音人仕購機時試音之用。

據稱：三洋電機株式會社歷史悠久，其出品均爲各界人仕贊賞，今特設三洋陳列室於干諾道中宏記大廈地下，其宗旨純粹爲本港各界人仕服務歡迎參觀選購。



圖爲吳志革與到賀嘉賓攝於陳列室前。

九巴司機羅錫洪 當選模範駕駛人 獲職工會頒金牌
湯彬榮獲勳銜亦贈金牌留念

【本報訊】九龍巴士職工總會，以刻有「安全駕駛」的金牌一面，頒贈會員九巴司機羅錫洪；另一面「實至名歸」的金牌，頒贈獲勳銜的副理事長湯彬。該儀式於昨日下午四時在九巴工會內舉行，主持頒獎者爲理事長楊海，並設茶會聯歡，觀禮會員約數百人。

楊理事長宣佈開會後，即由副理事長湯彬報告頒贈羅君的原因，他說：羅君在本年六月三日，由維多利亞青年商會主辦交通安全週時，被選爲模範駕駛人。當日羅駕駛五號綫巴士，表現其安定及禮讓，在碼頭圍道爲主辦觀察人所嘉許，故選定羅爲當選人，榮獲模範獎。

湯氏又說：這給予「九巴」難能可貴的榮譽，故工會因此頒贈金牌紀念，並希望各同人在經常聚會研討中，衷心交換個人心得，互相鼓勵效法羅君，發揚安全禮讓的服務精神，同心協力，使公共交通更臻安全及完善，爲廣大的市民服務。

湯氏並說：希望九巴公司當局對各路綫行車時間，從速儘量權宜改善，使司機獲得充份的休息時間，能在工作時間內，得到充沛的精神來服務。

楊理事長隨予湯氏的紀念金牌時，湯氏致詞稱：本人倖獲英廷賜予的勳銜，實乃全體同人協力一心，忠於職守的果實，而本人只不過是代表各同人接受英廷賜予的榮銜而已。

天氣與潮水

吹輕微至和緩東風，密雲，有零散驟雨及間中有陽光。最低氣溫將爲攝氏廿七度，今日下午之最高氣溫可升至攝氏卅三度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿九度。濕度爲百分之八十三。

今日潮汐漲退時間報告：

高潮：上午五時三十一分　下午九時十五分

低潮：下午一時五十六分　下午十一時四十六分

先夫劉一福號廣鴻

痛於中華民國五十七年（即公曆一九六八年）八月一日上午二時卅分壽終于九龍勝利道三號三樓寓所正寢積閏享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇於八月四日（星期日）正午十二時大殮十二時卅分在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬香港柴灣華人永遠墳場哀此訃

聞

未亡人 劉戚桂枝

孤子 劉沛泉 劉沛祥

女 劉妙蘭（婿 葉炳堅） 劉秀蘭 劉婉蘭

外孫男 達聯 達康　外孫女 潤雯

侄男 劉旭暖 劉榮釗（侄媳 郭鳳儀） 劉榮駒（侄媳 李綺雲） 劉榮廣 劉榮柱 劉瑞森（侄媳 謝蓮鳳） 劉瑞林（侄媳 冼笑寬）

侄女 劉瑞華 劉瑞棠（侄婿 黃劍雯） 劉瑞祥 劉瑞鳴 劉金龍（侄婿 麥烜） 劉自開（侄婿 胡滿） 劉若玲（侄婿 黎民佑） 劉仁當（侄婿 黃宣羨） 劉桂清（侄婿 尹偉賢） 劉巧蓮（侄婿 余國平） 劉石卿（侄婿 簡思道） 劉鳳卿（侄婿 劉乾若） 劉巧玲 劉惠卿（侄婿 何家鋒） 劉巧梅 劉燕卿 劉巧坤 劉劍卿

侄孫男 侄孫女 [illegible]

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

泣告

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：七一八三二六

喪居：九龍勝利道三號三樓 電話：八[illegible]

第四次政府獎券頭獎 〇九五一六七六號 獲彩金六十四萬七千餘元

【本報訊】本年第四次政府獎券，經於昨晨在大會堂音樂廳攪珠開彩，〇九五一六七六號獎券之持有人將獲獎金六十四萬七千四百元。二獎爲〇八四七一六一、〇二五一一三二、〇二九四一〇七、〇二五四一六四、及〇五一九二八一，每獎金額爲四萬三千一百六十元。

是晨攪珠開彩係由香港電視廣播公司名藝員鄭君綿君、沈殿霞、陳齊頌及森森小姐主持，攪珠完畢後，由香港女童軍珍妮達．羅莉斯小姐向該四名藝員獻花。

是期政府獎券共銷售一百零七萬九千張，本月十二日起，中獎者可憑券領獎。

三獎（每個獎金額爲四千三百一十六元）一百個中獎號碼如下：

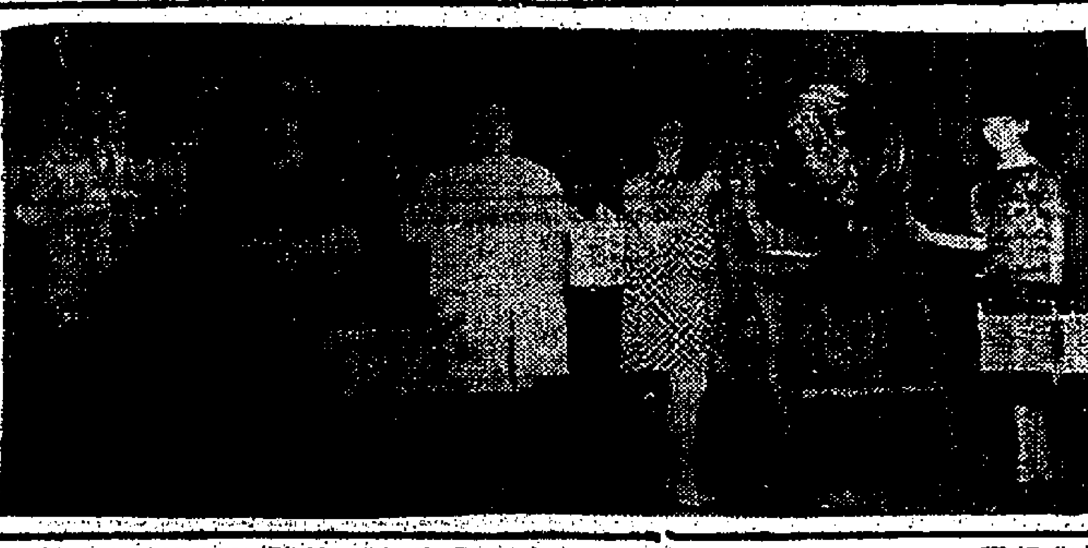
〇〇七四二〇　〇四四四六二　一五一八六六　二〇一一三二　二三三九〇二　二[illegible]二五六〇　二八九九三六　三三四八八五　三九五九二三　四六九七九五　五一〇五四〇　六二四七四二　六八四一九三　七三一八四八　七八八四三六　八二二一三二　八六九〇〇九　九二〇四八六　九八一三九七　一〇一六四一八

〇一五九四六　〇六〇四二〇　一五三二一七　二〇七七七七　二三七四一七　二七八六三〇　三〇〇三六三　三五二一八一　四一七一六三　四七五二五六　五三四七七三　六二六一二九　七〇一八五三　七三一八九〇　七九〇一一三　八三九九七七　八七〇二五二　九三七九二七　九八五九三五　一〇三一一五四

〇一九六二八　〇六七三七〇　一六三三七〇　二一一八七三　二四四二一二　二七九七七四　三〇九〇八一　三六〇九二五　四二五八三六　四八四二三〇　五四〇二九八　六四二六三三　七〇一九二一　七四〇八五三　八〇五七四九　八四八八一〇　八七四三六七　九五四五〇五　一〇〇二八七一　一〇五八六〇八

〇二九一〇五　〇九〇四〇三　一八〇二五八　二一三三四三　二五〇四六八　二八一四八三　三一一四八七　三六四五三七　四三七九五四　四九六八五六　五六五七七八　六五四四三八　七一八五四八　七六五七六一　八〇九〇一四　八五七八五六　八八〇九五〇　九七四八九六　一〇〇四八九八　一〇六八二九三

〇三九〇六〇　一一六四二〇　一八七七八〇　二三〇三五三　二五三四六一　二八三四一一　三二三二四三　三六八七〇九　四四七二三五　五〇八三一九　六一九八〇六　六七八九六八　七三一四九七　七七一三二五　八一二三三六　八六七六〇五　九二〇二二〇　九七五〇六四　一〇一一九四八　一〇七八八九八



無綫電視四位藝員，昨晨爲政府獎券攪珠開獎。右起：森森、陳齊頌、沈殿霞、鄭君綿。

截至本年六月底統計 註冊工廠總數一萬一千餘家 受僱員工四十七萬二千

【本報訊】勞工處於本年六月中旬就有關業經註冊或紀錄在案之工業經營調查就業人數及空缺數目，發現本年第二季內工廠開設及空缺均有增加。

是季內工業經營數目爲一萬一千三百四十八家，較上季增加九十一家，受僱於此等工業經營之人數爲四十七萬二千一百一十名，較前季增加一萬三千二百七十名。

據勞工處發言人昨稱：在該一萬一千三百四十八家工業經營中，由五百零一家所呈報之空缺額數爲八千零六十五個，較上季四百二十五家所呈報之空缺額增加一千二百九十個。

各工業呈報就業人數增加者主要爲塑膠業，計增三千六百卅四名；羊毛針織業增三千二百四十九名；假髮業增一千六百八十一名；製衣與襯衫業增一千一百零三名。

紡織製造業及紡織製成品業所僱用之工人最多，佔十九萬五千五百卅一名。塑膠業僱用人數爲六萬二千五百五十七名，五金製品業則爲三萬八千三百七十六名，分佔第二及第三位。以上三項主要工業仍僱用大多數勞工。

多項工業均報稱有空缺，其中最顯著者如下：塑膠業計一千九百卅四名，製衣與襯衫業計一千五百一十五名，電子業計一千一百四十五名，五金製品計八百七十八名。

中小學生接受性教育 會引起不良效果

聖若望學生報刊專文評論，認爲性教育實無必要。

【本報訊】天主教聖若望英文書院本月份出版的學生報紙「翔鷹」，撰文非難「性教育」。

該專文指出：該項包括性行爲，變態性行爲及受孕與避孕知識的教育，如果進展有價值，則本港現行法例應作相應的配合修正，放寬電影院有關此類影片的尺度。該文說：「未有學養子，而後嫁者也。」

該專文以爲「性教育」在中小學實施，是「多此一舉」的。該專文並歸納一般提倡「性教育」的人所指的「性教育」好處與功用，逐一加以評論：

㈠小學六年級生，一般年齡均在十一、二歲，早熟者情竇初開，會不會引致不良效果？若然，則此舉未免太可懷疑了；對發育未成熟學童，理解上是否有困難？是否可以更實際的衛生教育代替呢？

㈡所謂鼓勵性的非宜性，改變性道德，是否由性教育入手會較有效果，或將適得其反？所謂實行家庭計劃，控制性病，是否中小學生即須實行家庭計劃？即要懂得控制性病？

㈢夫妻不睦，多是由性生活的無知，反之則可避免這種不幸後果，這應還是一種估計或想當然的推理，因爲無論如何，目前一般人們對於性的知識是較上幾代進步多了，但不睦的程度，則無疑却是正比例的增加。而且對於一般人公認爲比較性知識豐富的電影明星，交際花等流，夫妻間不睦的程度似不比一般常人爲少！

㈣不敢面對性教育，可是近於「頑固」一類，可是從前國內，現台灣等地實行的生理衛生，心理衛生教育不是更健康，更合理，更科學？

㈤對性的無知，將產生沮喪、消極，這點應是指一般青年，到了性成熟時期無法壓制，做成自慰等影響身心的行爲，果如是，則只宜作生理衛生的講解，不宜更火上添油使血氣方剛青年，無法自制；若是指技術性的活動錯誤，斯則未免矯枉過正了，願如到了要過此類生活的人們，以此時此地，坊間應有很多書籍，圖片可參考，更無須在課室上多此一舉了。

「舢舨」暴露鏡頭過多 祇准私人放映 公映仍未通過

【本報訊】將在日本及蘭島舉行國際性首映禮的「舢舨」，仍未被本港電影檢查處批准作商業性放映，但私人性質放映則已通過。

據悉：「舢舨」已報名參加本屆亞洲影展。

該片至今仍未批准放映的理由，是因爲「片中太多暴露鏡頭」。該片是描述一位漁家女，週旋在兩父子之間。其中有女主角全身裸裎，只剩下內褲的鏡頭；也有細膩的造愛描寫，電檢處已把其中一段删去，始准作私人放映。該片女主角則認爲如果劇情需要的話，這類鏡頭是應該予以保留的。

此部長達二時零十分的影片，將於本月十三日作私人放映一次，並於本月廿四日招待新聞界放映一次。

該片導演白黎利昨日上午十一時三十分，在外國記者俱樂部招待記者，講述有關「舢舨」被審查的事，並放映已被删去的其中一段。該片女主角傳儀也一併出席此會。

該段影片是該女主角傳儀因家翁的要求，去找丈夫回家，於是在田野中演出了一幕造愛的描寫。

據導演白黎利表示：此片能否在本港公開放映，需將兩星期後始知道。

有問爲何此片不用中國導演？他說：「因爲中國導演對愛情鏡頭的手法不眞實，不敢放膽去拍攝，其實中國人也有造愛，和外國人並無兩樣，但是中國人卻懂得手法。」

他對導演白黎利的手法頗爲滿意，因爲他着實中國人的思想。

據悉：電檢處負責人要求再看一遍「舢舨」，始能作決定。該兩人負責已准此片兩通過了。

四屆獎助學金 謝氏宗親會舉辦

會員子弟申請可即到會填報

【本報訊】香港謝氏宗親會，舉辦獎助學金，過去辦理三屆，甚獲各方好評。該會昨經理監事聯席會議議決，繼續舉辦一九六八年度第四屆獎助學金，即日起接受申請，凡屬該會會員子弟，意欲申領該項獎學金或助學金者，希在本月十五日以前，憑會員證到會索取申請表格詳細填報，爲便利居址遙遠而未暇到會領表者，可用電話通知該會，以便將表格寄給，申請人除填妥表格後，便携備申請人之二寸正面半身相片兩張從速寄會，以備審查。

又該會定本月七日（星期三）下午七時，在會所召開理監事聯席會議，商討一切會務，經已函請各理監事依時出席。

清華書院 演講電腦

【本報訊】清華書院聘顧區國松講師，於今日上午十一時三十分在大會堂八樓北演講廳作公開演講，題目爲「電腦之算術」，內容介紹電腦與算術之關係及運用，且用詞由淺入深，使聽衆對電腦之原理有所領悟，歡迎各界人士前往聽講。

該校積極辦電腦專科第二期，即日起開始接受申請。

坊會青年組主辦 青年書畫展閉幕

【本報訊】港九街坊會青年組執委會，爲謀陶冶青年人性情，發揚中國固有文化，曾延聘書畫名家主持書畫訓練班，並將諸學子之作業，舉行展覽，以資觀摩。該會由八月一日起一連三天在大會堂低座二樓展出，作者係由十三歲至廿五歲，字畫共陳列二百餘幀，琳瑯滿目。連日到場參觀者，絡繹不絕，嘆觀止此，故該會此舉能導青年於正軌。昨晚七時圓滿閉幕，盼參展作者由六日起携據到彌敦道倫敦戲院六樓取回作品。

又該會由八月四日起，繼續舉辦國畫訓練班，每週日上午九時至十一時，又十一時至一時，在大會堂高座九樓演講室上課，由名畫家尹如天、何百里擔任指導，不收學費，並供給紙張及顏色，歡迎青年學子到倫敦戲院六樓報名學習。

婦女生活出版 封面彩色瓊瑤

【本報訊】台灣女作家瓊瑤小姐最近訪港，展開一連串酬酢活動，她的作品瘋靡了青年男女，她的風姿也爲讀者們所渴於瞻覩。昨已出版的婦女生活報第四十期，特以瓊瑤小姐彩照作爲封面，這是瓊瑤小姐在畫報上出現的第一張彩色封面，「瓊瑤迷」一當以先覩爲快。

婦女生活是期彩色插頁并有：高貴女性的服裝，彩色陳寶珠；內容要目有：訪瓊瑤談寫作論婚姻，黃炎君膺選美麗華歌后，孫國英「一年三級跳」，模特兒的化粧法，眼部化粧新趨向，夏天的清爽髮型，美倫流行的夏裝等，每册一元，報攤均售。

青山獅會常會 請孟神父演講

【本報訊】青山獅子會前夕在百樂酒店舉行常會，邀請孟神父演講「香港勞資之關係」。

出席者有會長吳晉、第一副會長任國雄、第二副會長陳培德、第三副會長何錫榮、藍宏英、陳錦寶、莫飛鵬、許士芬、范信豐、范思靜、陳平明、陳寶貴、呂浩、盧永康、包超忠、梁徹文、吳興榮、李家諾暨三〇三區總監張有興、副總監潘約翰、秘書羅日滄、前總監劉邦、香港會甲龍、九龍會王榮學、域多利會周寶臣、快活谷會李大偉、太平山黃文勝等。

首由會長吳晉報告會務，繼由張有興總監致贈三〇三區業務研討會出席獎狀，由吳晉會長接受，末由孟家華神父演講。

圖爲青山獅子會會長吳晉將會旗贈與孟家華神父。

難民奮鬥史實 蒐集編纂資料

【中央社香港電】萬千難胞所願的「香港中國難民奮鬥史」一書，近已經港九救委會組設之編纂小組從新調整委員人選後，業已積極推動工作。惟大陸陷共已十九年，逃港難胞數逾百萬，其中可歌可泣事蹟極多，一時難以蒐羅搜集，爲免掛漏，遂擬請各方合作，共襄盛舉，如有珍藏上述圖片及有關資料，願意提供編纂參考者，可逕寄留地址，請直接送交九龍自由道二號該會編纂小組或通知該會派員前來面洽。

兒童遊樂場協會舉辦 四次遊藝舞會 招待會員青年

【本報訊】兒童遊樂場協會，本月內將主辦四次遊藝舞會，招待該會會員及本港青年。首二次舞會已於昨日及今明日在伊利沙伯青年館舉行，每次舞會約有七百名青年男女參加。

兒童遊樂場協會一發言人昨日宣稱：「除交際舞外，尚加插特殊表演，影型示範，中國古典舞及民間舞蹈。」

該二次舞會之其他節目，尚有由遠東載羣學校十二名少女擔任之時裝表演，及由何明華會督紀念中學學生表演之中國古典舞「十大組」。該校學生曾在教育司署舉辦之本年度學校節中獲獎。

此外，基督教大專學生公社會員將演出兩場中國民間舞蹈。

下兩次遊藝舞會，將分別在八月廿四及廿五兩日在灣仔修頓球場舉行。入場券每張爲兩元，可在伊利沙白青年館及修頓球場購得。

世界打字學社 電影招待報界

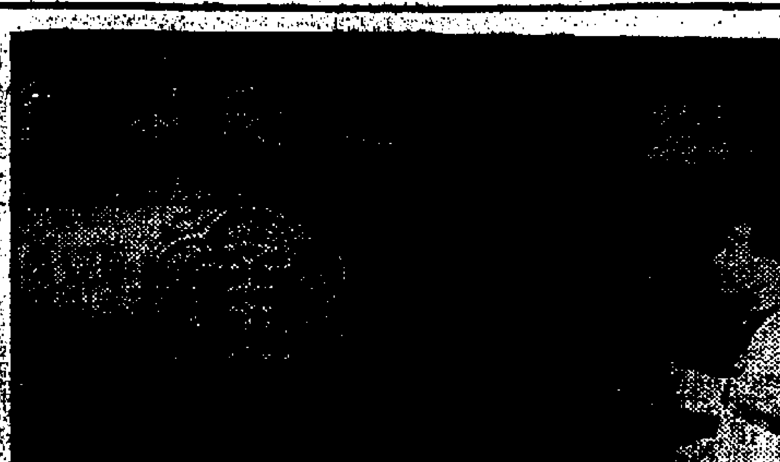
【本報訊】世界打字學社特別採用十六米厘電影，將該社的打字情形，拍成電影，招待新聞界。

據稱：該社位於香港銅鑼灣軒尼詩道五三四號二樓，具有十九年歷史，學生日益增加，該社的教育方針，爲使學生能得到正確快捷的手法，免費教授出入口文件格式及計算C.I.F.方法，每週測驗一次，考查學生速度進展。該打字社電話：七六四六二一號。

寧波旅港同鄉會 自置會所昨揭幕

【本報訊】據寧波旅港同鄉會宣稱：該會自一九六七年成立以來，會務蒸蒸日上。本年經該會首長及各理監事等積極進行下，在短短三個月內，募集鉅欵，於中環琴暨大廈自置會所。

據稱：該會內部設備俱全，裝修竣事，爲莊嚴隆祝，於昨日下午一時至三時，由徐誠斌主教主持揭幕，華民政務司徐家祥致詞，後由該會副會長應鼎成致答詞，二時半開始酒會。到會嘉賓極衆，計有徐誠斌主教、華民政務司徐家祥、民政主任吳國榮、保良局首總理蕭棣、陸陳麗珠、東華三院梁榮昌主席、保良局許逵三主席，主方有寧波旅港同鄉會會長李達三、副會長應振遠、應鼎成、劉培康暨該會全體理監事，會員等數百人。



徐誠斌主教主持寧波同鄉揭幕儀式。

王啟澍教授 昨舉行火葬

【本報訊】香港浸會學院文學院院長王啟澍教授，於本月一日逝世，昨日上午十時，在九龍殯儀館舉行安息禮拜，並瞻仰遺容，參加者計有林子豐博士、吳俊升博士、周法高教授、詹君穀教授、梁務理博士等七百餘人。是日下午一時在鑽石山火葬場依禮火葬。

昨日典禮即由該堂主任徐松石牧師主持，由林子豐博士親任主席。參加者計有：李潤孫、黃汝光、黃村生、詹君穀、范恩賜、余也魯、李孟標、王世昭、林大庸、朱彥會、吳康、歐耕莊、陳濟瀛、楊乘相、饒宗頤、盧品良、吳俊升、蕭輝英、曹習熙、饒期榮、劉光升、簡又文、王德昭、張伯峙、周公勉、陳訓和等七百餘人。

教育官廖慶齊 飛美考察天文

【本報訊】上水鄉紳廖紹賢哲嗣廖慶齊，於昨晚深夜十一時乘搭泛美客機啓程赴美考察天文教育。

廖慶齊君畢業港大文學院，爲香港政府教育官，任職皇仁書院多年，並兼任港大校外課程部天文學講席。現廖君獲美國國務院及教育部獎學金，赴美考察該國各大天文機構，爲期半年。

節育方法介紹

香港家庭計劃指導會 香港中華醫學會 共同發表

家庭計劃指導會所關心的既是個人的問題，而不是人口或世界經濟方面的問題。子女的生育是由於男女間性慾衝動所做成。人與動物的最大分別，是在人類有智慧和頭腦，他們並不一定要盲目地、無知地任由性慾所操縱，他們可以利用種種的節育方法控制生育。家庭計劃指導會的目的並不祇是節制生育，而主要是保障婦女及家庭各人的健康，提高家庭的生活水準，與及維護夫妻間的感情。節育絕對是個人的事，由夫婦兩人決定，除非他們能運用一種合乎生理要求、道德水準及宗教信仰的節育方法，否則不會成功。夫婦在採用方法後會感覺愉快和舒適。

節育的方法有很多，現在將幾個值得推廣的方法來討論：

子宮環 現代子宮環是防腐塑膠製造，它可以長期放在子宮內，而無損害；亦可隨時取出，而在短期內懷孕。市面上有各種形狀大小的子宮環出售。這方法適合生育的婦女，因她們的子宮頸比較寬潤。

優點：子宮環最大的好處是其使用的方便，一旦放進子宮，除第一次經期後及每年的檢查外，便不必要還醫生。

缺點：子宮環會被排出體外，亦可能會引致痛楚、懷孕或流產，通常情形下，懷孕後所生的嬰兒是健康而正常的。三十歲以下或一年中，一百名採用子宮環避孕的婦人中有兩名會懷孕。

口服丸 在體內的血液中，有某種荷爾蒙，當其分泌最多時，會阻止卵子的長成。口服避孕丸就是根據此一原理而製造，在服用口服丸前，婦人應往家庭計劃指導會的診所或私家醫生處檢驗，以確定適當的藥丸。

服用方法 經期來臨後第五天開始，每天最好在一定時間的晚上服用一顆丸。若有一晚忘記吞服，在十二小時內補服，若再有所延遲，則不安全。在服完一包——二十至二十一顆丸後，月經會在兩三天來臨。

在開始服用避孕丸的第一個月，最好除服丸外，更需採用其他避孕方法。但以後，就要依賴服用的方法，口服丸的效力已經足夠了。避孕丸可以長期服用，用者不會懷孕。

優點：目前，口服丸是最有效的避孕方法，且在不斷研究改進中，希望不久將來，有更方便的口服丸面世。

缺點：在服用期間內，有些婦女會嘔吐，作悶，胸脹，頭痛，或體重增加，在極少數人會增加些少體重。但在服用中的第三、四月後，各種不適都會漸漸消失。婦人感覺各種不適的話，宜告訴醫生，以便指導。

有時會有少量出血的現象發生，這多是由於忘記服丸或丸內含有過少荷爾蒙的原因，偶然會有月事遲來，或不來的現象，這毋須擔心，祇要能按時服用避孕丸，便不會懷孕。如服過一期藥丸，七天後月經還不來，可按着繼續服用下一期的藥丸，月經便會正常來臨的。

針藥注射 注射劑一如口服避孕丸含有荷爾蒙，每隔一月、三月或六月，在臀部的肌肉上注射。因此，荷爾蒙得以慢慢地被吸入血液中。其懷孕機會和口服丸一樣。

優點：這是一種簡單，安全，耐用，有效，和爲人容易接受的避孕方法，並不需要使用者任何的準備工作。

絕育 絕育手術是一種永久性的避孕方法，由於沒有一種避孕方法是絕對可靠，對於眞正不想再生育兒女的夫婦，施行絕育手術是最理想的辦法。很多人都不知道絕育手術並不影響性交或性慾，亦不會把任何性器官割掉，故不會影響身體或起任何性的變化。絕育手術是把精囊或卵子的通道亦即輸精管或輸卵管切斷或紥緊。

男子絕育手術非常簡單，因爲輸精管在陰囊兩邊，只要在陰囊兩邊，切開小小傷口，然後將在皮下的輸精管切斷，手術完畢後，只要一針便可縫合，全部手術需時十分鐘，不必留院。

女子絕育手術較爲複雜，因輸卵管藏在體內，故在剖腹手術時，須全身麻醉及留院休息。絕育手術可在產後施行，因可同時作產後及手術後的留院休息。

優點：這是永久性的避孕方法，可以免掉再次生育兒女的憂慮。

天主教 勵精英文書院招收男女生

本校秋季擴充，收容神父與修女指導學生生活，增設下午特別班F.1與F.2。

校址：九龍塘金巴倫道61號 開課日期九月三日

班級：上午班中學部F.1至F.5（參加會考，優待直接生免試入學）大學預科GBC（參加倫大入學試）小學部預備班P.1至P.6（參加升中試）下午班：中學部特別F.1與F.2

報名日期即日起辦公時間 考試日期校內公佈

校監兼校長 [illegible]

基督書院招生

F1至F5會考班 小學幼稚園各級

考試日期八月十日 院址九龍城龍崗道 電話八二三一五四

啓事

本校自一九六八年八月一日起聘請何受倫教士爲校長，所有與前任校長一切帳務及未清理事項，統限在八月七日前逕向前任校長辦理清結，嗣後本校概不負責。

華僑中學校董會啓

華僑書院大專部招生

㈠科系：文科中國文史學系、社會學系、英國語文學系、藝術系、新聞學系。商科經濟學系、會計學系、工商管理學系、商學系、專修科。

㈡畢業及學位：修足一百四十二學分，四年畢業，考試及格得由該校呈報中華民國教育部頒發學士學位。

㈢投考資格：高中六年制畢業或同等學歷者。

㈣考試科目及時間：國文、英文、數學、史地，本年八月十八日。

㈤報名及考試地點：香港灣仔馬師道三號及九龍佐敦道一〇七號

㈥電話：H七三五八二二、H七二五五六七九、K八二二〇七四、K八二一九〇四。

本院設有獎助學金清貧好學者均得申請

院長王淑陶

華僑書院增設新式珠算專修科招生

㈠課程：加、減、乘、除、開平方、開立方、分數、複名數、速算（不用口訣）。

㈡畢業：兩月畢業，考試及格，發給文憑。

㈢上課時間：分日夜兩班，每週一次，每次兩小時（日班八月十一日上午開始，夜班八月六日開始）。

㈣校址：香港灣仔馬師道三號 電話：七三五八二二．七二五五六七九

院長王淑陶 主任李顯正

邱吉爾英文書院

校址：九龍油蔴地南京街30—36號（自建八層校舍）

電話：K880662 857787

擴班招各級新生升中及會考生可憑証免試入學

班級：P4—P6. F1—F5. F6（大學預科）

報名：即日開始

考試：八月十日上午九時半

助學金名額：下午共三十二名

董事長兼監督 麥炳 校長：周沛霖

聲明啓事

近有不法之徒冒用本寺名義，藉詞籌本寺開築馬路，向外界捐款。查本寺開築馬路直達寺門乃屬事實；惟寺方並無派出僧徒外出捐欵；敬希各界察信，勿受其愚，如發現此等情事，請即致電本寺查詢（電話八一六五〇），又如四方善信，發心賜助本寺築路者，請直交本寺或以過戶支票郵寄本寺，當表謝忱。

新界青山 青山寺住持夢生敬啓

四代世傳 中醫秘方 廖仲鵬 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

聖以文男女英文書院通告

灣仔洛克道205—217號 電話：七四五七八八九

一、茲禮聘雷藥羅老師擔任本校校長，雷老師以數理化特長，嚴管勤教聞於時，桃李遍天下，本校在進中獲雷老師親掌校政，深慶得人。

二、爲使莘莘學子獲得入學機會，中學部F.1—F.5擴充十五班，以廣收容，即日開始接受入學申請。

三、大學預科理科班同時招生，九月二日開課，由雷校長親自執教，即日開始接受入學申請。

四、本校理化生實驗室，儀器充足，設備標準。

五、本校小學部及幼稚園定八月十日開課，尚有少數學位接受申請。

監督：吳湛泉

（九龍聖以文英文書院中小學部及港九英專夜校同時招生）

聖璐琦英文書院 擴校招生

級別：㈠小學部P.5—6中學部F.1—F4各班新生 ㈡香港、中文大學預科班新生現可申請入學（須將英文中學或中文中學會考成績送校查閱）

報名：即日開始在山邊台校舍辦理

考試：八月十二日（星期一）上午九時

校址：一、灣仔山邊台（由大道東九十九號側邊安街直上） 電話：七二五〇六八 七三二五五三。二、灣仔活道（摩理臣山區）

聖璐琦預科夜校招生

班級：港大、中大預科班，每科收十一元，全科收三十九元，開課日期：九月二日。

附註：本夜校專爲早年工讀學生而設，故學費特低，課程精簡，明年應考A.L.。

報名：即日開始在山邊台校舍辦理（上午九時至下午八時） 校址：灣仔活道

監督兼校長 李鵬柱

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
嶺東中學	中六（大學預科，凡會考成績優良者准免試入學）中一至中五年級各級 幼稚園初高級新生 小一至小六	報名時知	九月二日（星期二）	深水埗荔枝角道一八四 電話：八〇七八九六 [illegible]	陳劍科
嶺英中學	中學一至中六、小學小一至小六、幼稚園 [illegible]	八月十日（星期六）上午九時起	九月二日（星期一）上午九時	[illegible] 電話：七八〇六八三	洪高煌 洪錫康
永康中學	中學：中一至中六 小學：小一至小六 幼稚園：甲、乙班各級新生 半日制上下午班	報名時通知	九月二日	九龍鑽石山永康街 電話：八二一九一九	徐慕儀
西南中學	中文部：中六、中一至中五 小一至小六 英文部：[illegible]	八月七日星期三下午二時	九月二日	正校：[illegible] 分校：[illegible]	張海濤
仿林中學	中文部：大學預科班 中學小學各級新生 英文部：[illegible]	報名時通知	九月二日	[illegible]	陳仿林 曾嘉舜
同濟中學	中文部：中一至中六 小一至小六 英文部：[illegible]	開課前考	九月二日	[illegible] 電話：七〇六一七	[illegible]
培英中學	中六（大學預科，凡會考成績優良者免試）中學一、二、三、四年級 小學各級 幼稚園各級新生	八月六日（星期二）上午九時	九月二日（星期二）	[illegible]	[illegible]
壽山中學	中學部：中一至中六 小學部：小一至小六	八月廿四日（星期六）上午十時	九月二日	[illegible]	[illegible]

東區街坊首長參觀警署工作

【本報訊】北角民政署主任徐論爲增進街坊與警察彼此間緊密聯繫及瞭解，特別安排港島東區各街坊首長於前（二）日分別參觀東區灣仔警署及銅鑼灣警署，瞭解警署內的工作。在上午十時，灣仔跑馬區及柴灣街坊首長約二十人，在民政署副主任賈其培陪同下，前往東區灣仔警署參觀。

當抵達警署後，各首長獲得該署警司白立本熱烈歡迎，白警司首先參謝各街坊給予警方的支持和合作，並讚揚各街坊會對該區清潔運動的貢獻，呼籲各首長能經常保持聯絡，希望能與各首長討論區內一切治安上的問題。白警司表示將會前往各街坊會拜訪以表謝意。隨即由灣仔街坊會理事長李道源代表各首長參謝該署熱情招待，表示各街坊對區內治安極有信心。各首長隨即參觀署內陳列的非法武器及圖片，均爲偵緝人員所搜獲的，並有賭館及吸毒用具的展覽，由署內幫辦及警司負責講解及回答各首長所詢問的各項問題。各首長更在署內練靶場練習射擊，氣氛融洽，逗留至十一時許才告辭離去。

參觀者計有灣仔區、跑馬地區及柴灣區街坊首長李道源、文劍秋、王昌、張啓榮、羅燦明、徐子眞、許耀、何行、蔡文華、蘇潤昌、周祥、馮其燦、朱錦淑、詹植生、杜榮德、卓滿濤、商凱生等。

又銅鑼灣、大坑、北角、筲箕灣、赤柱、柴灣六個街坊會的理事長十餘人於前日聯袂前往銅鑼灣警署拜訪新任警司江鳳竹，彼此相對有關地方上治安問題及交換意見，江警司表示對該區治安十分滿意，希望街坊能協助警方，使該區地方更安定。各首長對江警司更期望與警民能打成一片，盡力爲坊衆謀福利，使區內居民能過着安定的生活。

訪問銅鑼灣警署者有大坑街坊會理事長鄭子傑，大坑小販理事長蔡洪，北角街坊會長陳樹渠，筲箕灣陳厚志，白石戲、陳福源、楊鉄書，柴灣街坊會源清及銅鑼、赤柱街坊會陳炳坤，一灣街坊會鄧以雄等。

中青會康樂中心 十一處全月開放

【本報訊】中華基督教青年會暑期服務，由馬會贊助舉辦之青少年康樂中心，一共有十一處，由本月起分別在該會港九各會所及工區同時開放，即自本月一日起至卅一日結束。每日均自上午九時至下午五時開放，公開招待青少年。內容包括各種康樂活動，小組遊戲，作業指導等。估計於暑期內，能吸引三萬人參與。迎合該區各階層青少年共享暑期中有益身心之各種健康及正當娛樂。

各區之康樂中心如下：（一）窩打老道會所（九龍窩打老道廿三號），（二）必列者士街會所（香港必列者士街五十一號），（三）黃大仙會所（新區廿九座天台飛鵝山寶電風會總部），（四）老虎巖中心（第二座天台），（五）李鄭屋中心（廣利道四一九五地段榮正學校），（六）觀塘中心（五座天台），（七）石硤尾中心（南昌街三水學校），（八）橫頭磡中心（廿五座天台服務中心），（九）東頭中心（十二座天台），（十）黃大仙中心（十五座天台），（十一）荃灣會所（荃灣雅麗珊社區服務中心）。以上各中心開放期間，均有專門人才及義工領袖在場指導，作有組織之活動。

新聞處去年工作報告

——續昨——

拍攝照片

年內攝影組繼續從事供應有高度水準的圖片。該等圖片是用於爲政府作宣傳的官方刊物，以及用於有關促進旅遊及貿易計劃的。該組亦爲其他政府部門從事許多不同性質的工作。該組的攝影師亦拍攝各種政府工作的情形分發本港各報館。

是年間，攝影組人員從事各項指派工作近九百宗，攝製黑白照片四萬零五百張，彩色幻燈片二千一百張。一九六七年香港年報刊載的彩色幻燈片，都由該組攝製。

由電影組製作「灶君傳」，是描寫香港和香港人民的一部廿六分鐘長的彩色紀錄片。它透過灶君雙眼，來檢討香港生活活動和進步的各方面，由古老手藝以至現代工業，由漁民以至農民。灶君角色由粵劇名丑梁醒波担任。

另一部名爲「分期自殺」的影片，係配合禁毒運動的製作。這部黑白影片，描寫一個貧苦而快樂家庭的家長，染上毒癖的故事。該片指出吸毒者不但毀滅自己生命，且更能破壞他的家庭。該片並宣傳吸毒者的治療和恢復正常和有用生活的方法。

放映短片

是年電影組的主要活動，是創辦一部新聞雜誌型式的「今日香港」影片。該片每月發行一次，分派香港電影院放映，但亦有不在電影院放映的。去年發行的「今日香港」，共有十一部。一九六八年一月底前，該組製成一部十二分鐘名爲「一年」的影片，檢討去年本港大事，供各電視台播映。

在騷動期間，電影組拍攝兩套短片以供電影院放映。這些短片的目的在加强市民對政府的信心，和勸告市民不可參加由共黨煽動的集會。印出副本分發與除共黨影院以外的電影院，卅六小時內即在本港各電影院放映。

電影組曾將騷動及邊境事件情形拍成若干呎影片。並曾拍攝啓德機場的兩次搶毁飛機情形作海外放映的新聞片之用。

港督每年一次向香港人所發的文告，其畫面與聲音均錄給本港兩家電視台使用。

油蔴地區貧民的情形，拍成一套電影。清除貧民窟及居民徙往新區的情形，拍成一套電影。清除貧民窟係用黑白片拍攝，徙置情形則用彩色攝製。

電影檢查

在本港公開放映的影片，依照一九五三年影片檢查規則是受檢查的。電影檢查組有兩個供檢查影片用途的試片室。其一爲放映卅五糎影片的，另一爲放映卅五糎和十六糎的。再有一個試片室專門配備作爲檢查電視片用的。是年共檢查影片五千九百廿五部，上一年爲三千零六十部。

是年在本港攝製送檢的粵語片數量減少，上一年送檢的爲一百一十部，是年則爲一百零四部。國語影片送檢的，前一年爲五十六部，是年爲六十三部。

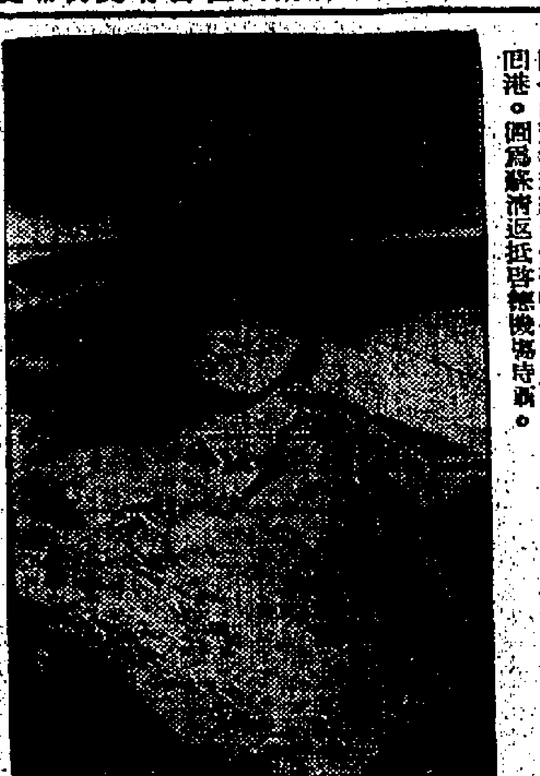
自香港電視廣播公司開辦本港第二個電視廣播台之後，送檢的電視片已告大增。

一九六八年三月底，本港有電視院一百家，上一年爲九十九家。（本段完）

港國弈會棋隊赴星參加東南亞埠際賽

【本報訊】港九國弈會選派之香港象棋隊，昨日下午乘國泰公司航機前往星加坡出席「東南亞埠際象棋比賽」。香港棋隊選手爲黃冠中及蔡百揚，乃本年全港公開棋賽冠亞軍。後備爲黎惠東（已先抵星）。港隊原定由該會理事長吳錦成親自領隊參加，可惜吳因病不克成行，改由副理事長何錦添担任領隊。

此次東南亞埠際大棋賽，係由星洲棋會主辦，參加者除香港外，計有台灣、菲律賓、泰國、古晉、檳城、吉隆坡、雪州等地棋隊參加，將爲棋壇空前創舉。



影星蘇清返抵港

電影明星蘇清小姐，前日由亞庇乘搭國泰班機返港。蘇清於去年底隨「白天鵝粉紅色炸彈」一片往沙巴亞庇，在該地逗留八個月，然後回港。圖爲蘇清返抵啓德機場時攝。

中區紅寶石 舉辦「山水之夜」

【本報訊】中區紅寶石餐廳在長期特別爲青年人安排的中西夜會，首次舉行「山水之夜」，大和記電業有限公司，並推出十張唱最佳的EMI最受歡迎唱片，凡參加者均有機會成爲幸運兒，取得該珍貴唱片而回。第二次「山水之夜」參加，即日起在紅寶石預售。

日前採用「山水牌」一系列之新出品——集成電路組件之五千型身四〇型唱機及SP三百型擴聲器系，於最新唱片及原裝聲帶音樂，並展出「山水」最新的音響器材，爲增加興趣。

香港電視週刊 月銷逾六萬本

【本報訊】可以收看香港電視廣播公司免費電視節目的無綫電視機銷售數字日益增加，這一事實，可從「香港電視」週刊之銷售數字加以証明。據稱：「香港電視」週刊七月份之三十四、三十五期之銷數，經會計師審核後，証明實銷數量已逾六萬本。

學校簡報

聖維德書院

北角聖維德英文書院，據稱：設備完善，師資優良。該校除將各級小學學額擴充外，並增設中四F.4.學額四十名，定於本月十日上午九時舉行新生入學考試。

邱吉爾書院

九龍邱吉爾英文書院，經由董事會決議，出資幫助學子助學金一筆，以爲助學之用，暫定學額三十二名，指定凡投考下午班新生，均可申請，成績優異者可獲全免，現在報名入學者甚爲踴躍云。

彩濤仙學校

彩濤仙學校暨幼稚園第四屆畢業典禮，昨日在大會堂舉行，由香港上海滙豐銀行黃大仙分行經理林炳森主持頒獎，並由朱昌田夫人頒發成績優異獎品，由校監朱昌田致詞，勉勵學生在升學時互相努力。

彩虹學校

彩虹學校第五屆幼稚園畢業典禮，昨在大會堂音樂廳舉行，並請得香港上海滙豐銀行經理林炳森頒發家長，兼校長朱，致詞。勉勵畢業生升學後，努力免受淘汰。繼由校董朱昌田夫人頒發成績優異獎品，並由何錦源女士致詞，多予勉勵。禮成後有遊藝助慶。

彩塘幼稚園

彩塘幼稚園第三屆畢業禮，昨在大會堂音樂廳舉行，並由校長朱蓮芬致詞，勉勵畢業學生升讀小學一年級後，應加倍努力，爭取優良成績。並由馮蒼初頒發証書及獎品，禮成後遊藝節目助慶，隨在華都餐廳聚餐。

成田新區建管理大廈

【本報訊】九龍成田新區不久將興建一座五層高之大廈，作爲新區管理大廈之用。大廈之工程將於下月開始，明年六月可望竣工。此大廈將爲第四個新區管理大廈，與建新區之目的爲將管理新區之政府部門集中在一處，以便利居民。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波長：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超波：三九四〇千赫，波長七十六．四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播粵劇教學節目。新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，長氣一週。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，青年出路介紹。三十分，專曲「紫釵記之拾釵結盟」。五十分，鼓樂。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱敏蒂之歌。三十分，美麗的音響「多坡里合唱曲樂歌曲選唱」。音樂。【十時】專曲：三夕恩情廿載仇之難夫放夫。五十八分，天氣報告。【十一時】專題新聞，轉播香港堅道天主堂主日。【十二時】專題新聞，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。三十分，漁民天氣預告，播播歐西曲及時代曲。【一時】潮曲：荔枝換絳桃。十五分，專題新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「臥龍吊孝」。三十分，大都市百態，氣他。【三時】專題新聞，專曲「鐵拐蘇小小」。五十八分，天氣報告，播播專曲。【五時】京曲〇碎〇金鎖記。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題，國語、潮語、客語新聞，特別報告。二十分，特別報告音樂小曲。三十分，逍遙遊。【七時】專題及宗教節目。三十分，時事實錄。【八時】及本港新聞報告。十分，關人何事。十五分，劇「夜夜此時聽」。四十五分，遠邊廳下。五十八分，天氣報告。【九時】專題新聞，轉播修頓球場籃球表演賽「韓國女子隊對香港女子隊」，音樂。【十時】漁民天氣預告。二分，倫敦專題新聞。十五分，中國各地傳統音樂：梅花三弄，白楊花，鳳陽花鼓。三十分，專曲〇山神廟嗎月（張寶強、白楊合唱）。【十一時】專題新聞。二十分，藝術歌曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。清晨音樂。三十分，天氣預測，清晨音樂。【八時】轉播香港電台新聞簡報，天氣預測，星期茶聚。【十時】新聞報告，天氣報告，口琴演奏。【十一時】新聞報告，天氣報告。三十分，時代曲〇雙回門，〇再會吧，〇祝婚祝。三十分，專曲〇不要叫我哭，〇吳三桂與陳圓圓。【十二時】新聞報告，天氣報告，港九時事。三十分，日月光華。【一時十五分】轉播東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「無情刀」。〇一吻，〇相思河畔。【二時】時代曲〇我沒有醉，〇我愛恰恰，〇誘惑的音響。〇春風吻上我的臉。〇三十分，轉播專劇「苦鳳鶯憐」。【三時】轉播香港電台新聞報導，播專劇。【四時】天氣報告，〇小姐的年紀是個謎。〇慰心花，〇南屏晚鐘。〇三十分，兒童樂園。【五時】時代曲〇哥哥，〇醉心花，〇南屏晚鐘。〇喝杯酒，〇再會吧。【六時】轉播香港電台新聞簡報。三十分，時代曲。〇鳳儀亭訴苦。〇多情蝴蝶。【七時】新聞報告，港九時事，市民信箱。【八時】轉播香港電台新聞報告。十五分，新聞報導，天氣。【九時】新聞報告。〇一數之一寧命章孤。四十五分，時代曲〇不了的情。〇丟不了的情緣，〇一代百美。【十時】新聞報告。【十一時】新聞報告，港九時事。三十分，少婦情史。【十二時】廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞簡報。十五分，天氣預測。二十五分，天氣報告。三十分，祝壽節目，音樂。十五分，天氣預測，歐西時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，專曲點唱。【十一時】新聞報告，天氣報告。【十二時】新聞報告，歐西音樂。東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。〇時代曲〇一個有情郎，〇奇形怪狀。【十二時】新聞報告，歐西音樂。【一時】時代曲〇蘭閨寂寂，〇爸爸愛跳舞。決的愛情，〇心曲〇誰要你理睬。十五分，轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】轉播香港電台新聞報導，專曲「五陵少年」。時代曲，三十分。

麗的銀台

【七時】進行曲，專題新聞，音樂。天氣預測。今日節目報告。十五分，天氣報告，一卅分，時代曲。【八時】新聞報導，天氣報告。上午節目報告。十五分，社會服務。二十分，外國內方。三十分，專曲點唱。【九時】三十分，專題流行曲。【十時】香港人「香港商人和地產業」。四十五分，兒童廣播劇。【十一時】時代曲，三十分，時代曲。【十二時】新聞報導。十五分，復活。三十分，轉播香港新聞報導。十分，轉播專題新聞。五十五分，音樂。【一時】天氣報告，晚間節目報告。【二時】電影故事「無情刀」。三十分，中國相學。【三時】播音「午夜百怪的小廣告」。五十五分，轉播香港電台新聞簡報。【四時】專曲。五十分，寄事重重。金台節目報告。五十五分，時代曲。二十分，〇兒童節目。【五時】專曲〇。【六時】專題節目，專題流行。歌劇「莫家寨」。【七時】華人報告。三十分，轉播港台時事實錄。十五分，天氣報告，晚間節目報告。【八時】新聞報導，天氣報告。【十一時】新聞報導，體育新聞。【十二時】新聞簡報，音樂。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇。【八時】新聞報導，天氣報告。【九時】新聞報導，天氣報告。三十分，社會服務。【十時】空中雜誌，時代曲。【十一時】新聞報導。三十分，空中舞台。四十五分，時代曲。【十二時】新聞報導。〇「苦鳳鶯憐」。三十分。【一時】舞台實錄。五十五分，社會服務，節目報告。【二時】粵劇「滙豐英天仙配」。【三時】黃梅戲「碧玉簪」。十五分，轉播香港電台新聞簡報。【四時】播音小說「蜜糖碗」。【五時】新聞報導，天氣報告。【六時】轉播港台新聞。【七時】時代曲。【八時】轉播港台新聞簡報。【九時】國語流行曲。【十時】新聞報導。四十五分，廣東音樂。【十一時】新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。【十一時】小白兎。二十分，小武士。十五分，西片「鸚鵡爭鬥」。三十分，節目介紹。二十五分，名家與畫家。四十五分，家庭漫談。【四時】世界新聞。【五時】健美體操。【五時十五分】快樂時光。【六時】世界新聞，天氣報告。三十分，神奇勇士。【七時】香港一週。【八時】美國通訊。二十分，專語片「危巢小鳳」。【九時】家聲、周坤玲主演。【十時】插花藝術。【十一時】最後新聞，天氣報告。五十五分，播音完畢。

無綫電視

【三時】翡翠台：「愛荳士家庭」片集。明珠台：英語片「歡喜冤家歡喜緣」，由歐嘉慧、林較、梁醒波主演。四十五分，明珠台：體育大觀「世界電單車競賽」。【五時】翡翠台：英語教室。明珠台：體育世界。【六時】翡翠台：兒童樂園。三十分，翡翠台：體育節目，英國足球比賽「色爾斯隊對意斯咸隊」。明珠台：和路迪士尼之「彩色世界」片集。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：西片「世界風光」。【八時】翡翠台：七彩「新金山羅賓漢」。三十分，翡翠台：「圖大師」。【九時】翡翠台：廣東歌樂。今古奇觀「生離之新死」。明珠台：三十分，翡翠台：最後天氣及新聞報導。明珠台：無酒之夜。【十一時】明珠台：七彩「反黑組」片集。十七分，明珠台播映完畢。翡翠台：最後天氣及新聞報導。明珠台：祝晚安。

澳洲航空公司投資南太平洋

經購入新希伯利航空公司股權 十年前曾購入菲濟航空公司股

澳洲航空公司現已購入新希伯利航空公司南太平洋航空公司之股票，並將加強南太平洋區空運合作。澳洲航空公司在新希伯利航空公司之投資則由澳航於一九五八年購入菲濟航空公司，但該公司現在已發展爲南太平洋旅遊勝地之中心。菲濟航空公司之基地於菲濟，因菲濟島已成爲南太平洋旅遊勝地之中心，故非濟定期班機飛往所屬門羅島，湯加，西薩摩亞及新赫布里底各島嶼，並有班機飛新西蘭及亞洲各地。新希伯利航空公司採用「都老化」型機飛航新希伯利各島嶼間，澳航投資可增強其對空運之經營。

北歐泰航香港經理雅布爾飛抵港履新

新任北歐航空公司及泰國國際航空公司香港區經理雅布爾，已於本月一日由北歐取道曼谷乘泰航班機抵香港履新。雅布爾原任北歐航空公司挪威總公司業務發展經理，將接任馬西偉之遺缺，馬氏則將於本月杪離港出任該公司中歐區經理。

馬星航空公司 四億港元發展 東南亞區空運

馬星航空公司最近之四億港元擴展計劃將使東南亞空中運輸業大增。星加坡國際航空公司總經理韋尼斯，於本月一日發表此項意見。韋氏前日偕同三名馬星航空人員由日本抵港，他說：馬航新波音機首次飛行經港，將爲本區空運開一新頁，而空運額亦將擴及香港，並以鮮魚經馬航運往澳洲及日本。目前馬航兩架波音機已經開始服務，第三架亦將於十二月交貨，屆時馬航所有長距離主要幹線將由波音機担任。又一馬來西亞商團將于下星期一乘馬航班機過港。

交通版

截信時間

今（四）日（星期日）

空郵

- 東南亞、法國：信件正午
- 巴西、台灣、日本：信件正午
- 印尼：信件正午
- 菲律賓：信件下午四時，包裹正午
- 瑞士、法國、德國：信件下午四時，包裹正午
- 澳洲、紐西蘭、非洲島：信件下午六時，包裹正午
- 緬甸、印度

明（五）日（星期一）

空郵

- 印尼：信件上午十一時，包裹上午十時
- 泰國、馬來西亞、汶加：包裹上午十時
- 越南、沙巴、錫蘭：信件正午
- 沖繩島、台灣、日本：信件下午一時，包裹上午十一時
- 美國：信件下午一時，包裹正午
- 美國、中南北美洲：信件下午二時，包裹正午
- 非洲、巴基斯坦、新大利、英國、尼日利亞：信件下午二時，包裹正午
- 菲律賓：信件下午四時，包裹正午
- 瑞士、法國、德國：信件下午四時
- 巴基斯坦、瑞士：信件下午二時
- 英國、美國、尼日利亞：信件下午二時
- 巴西、丹麥、挪威、瑞典：信件下午二時
- 新加坡、來西亞：信件下午五時
- 澳洲：信件下午五時
- 紐西蘭：信件下午六時
- 美國、中南北美洲：信件下午六時
- 泰國：信件下午六時
- 越南：信件下午六時

平郵（休息）

平郵

- 越南：信件下午六時，包裹正午
- 泰國：信件下午六時，包裹正午
- 湖島：信件下午六時，包裹正午
- 菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
- 南韓：信件上午十一時，包裹上午十時
- 紐西蘭：信件正午，包裹上午十一時
- 台灣：信件正午，包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

- 澳門：上午十時半，下午四時正，下午六時正，包裹正午
- 中國大陸：下午六時

機班往來今日

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	洛杉磯檀香山	下午六時廿五分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	英國東京	下午四時五分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	馬尼剌	中午十二時五十五分
國泰	星洲曼谷西貢	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午五時十五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時卅分
國泰	西貢	下午七時三十五分
國泰	東京	下午九時廿五分
國泰	漢城東京台北	下午十時三十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午三時三刻
中航	新加坡	下午六時十分
德航	東京	下午四時十分
德航	曼谷	下午八時五十分
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京大阪台北	下午四時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時卅五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	下午三時十刻
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時四十分
印尼	東京	下午二時廿五分
馬航	東京台北	下午二時卅五分
馬航	新加坡亞庇	下午二時卅五分
馬航	星加坡	下午三時一刻
新航	紐西蘭雪梨	下午七時卅分
越航	西貢	下午三時四十分
國泰	西貢	下午二時卅分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
國泰	新加坡	下午八時一刻
加航	東京溫哥華	下午一時二十分
中航	新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時五十五分
德航	曼谷印度西德	下午五時
法航	東京印法	下午三時卅分
澳航	印度倫敦	下午九時三刻
義航	曼谷羅馬	下午三時三刻
日航	台北大阪	上午九時卅分
日航	台北東京	下午三時廿分
日航	台北大阪	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午七時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	上午五時三刻
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
越航	西貢	上午十一時
馬航	吉隆坡星洲	下午三時廿分
馬航	亞庇新加坡	下午三時廿分
馬航	北台	下午四時十分
印尼	峇釐雅加達	下午九時卅分
新航	馬尼剌雪梨加坡	下午三時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
英航	東京美國	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
國泰	曼谷加爾各答	上午八時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	東京	下午一時卅分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
新江	貨船	CHEKIANG			六日	紐西蘭	太古
芝利旺	貨船	TJILIWONG			五日	中國大陸	渣華
維明那利	貨船	VIMINALE			五日	基隆釜山日本	天祥
邊士德	貨船	BENSTAC			九日	歐洲	捷行
剛鋒	貨船	PIONEER CONTENDER			五日	美國	美輪
利達華	貨船	NEDER WAAL			五日	歐洲	渣華
拿擔	貨船	RAJAH			五日	星洲印度	鐵行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	五日	五日	馬尼剌	總統
安慶	客船	ANKING	基隆	五日	六日	基隆	太古
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	六日	七日	星洲印度	羅來
尼那士	貨船	NELEUS	歐洲	六日	——	——	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	六日	七日	馬尼剌	美輪
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	六日	七日	日本	參利順
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	六日	七日	星洲非洲	渣華
羅實威利	貨船	ROSEVILLE	美國	六日	七日	溫哥華	參利順
捧地田	貨船	NUDDEA	印度	六日	七日	日本	鐵行
菲露摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	七日	十一	日本美國	總統
甲斐丸	貨船	KAI MARU	星加坡	七日	七日	日本	日郵

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文船名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
剛鋒（貨）	PIONEER CONTENDER	美國	美輪	北角貨碼頭	下午六時
平洋丸（貨）	HEIYO MARU	星加坡	日郵	A廿二	上午二時
利達華（貨）	NEDER WAAL	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	上午
拿擔（貨）	RAJAH	日本	鐵行	A泡	上午

出口船

（船名）	（英文船名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
泰來總統（貨）	PRES. TAYLOR	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午八時
大寶（貨）	TIBER	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
格林芬那士（貨）	GLENFINLAS	歐洲	怡和	A一	上午
高棉（客）	CAMBODGE	日本	法郵	海運大廈	下午五時
亞蘇瑪（貨）	AZUMA	日本	寶勝	九龍倉碼頭	晚間
平洋丸（貨）	HEIYO MARU	日本	日郵	A廿二	午夜

安慶快輪

逢星期四由香港開，星期一由基隆開

貨客接洽處：太古輪船公司

台北中正路一八〇〇號

如刊登廣告者請電七三〇七〇八接洽

荔園 遊樂場 冷氣開放

慢慢走 西片

樂隊什技表演 什技

妙在其中 話劇

優大俠 粵片

女明星簡雪郎 歌劇

花衣舞艷舞人美事料

今天例假 增加節目 請早光臨

四片：四谷怪談

粵劇：（日）風月情僧（夜）百花亭贈劍

歌舞：午夜驚魂

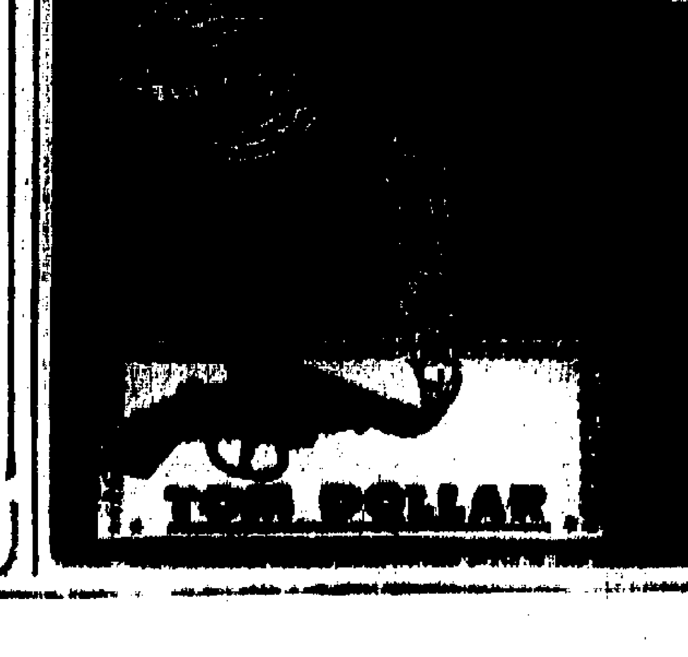
話劇：劉前天氣下集

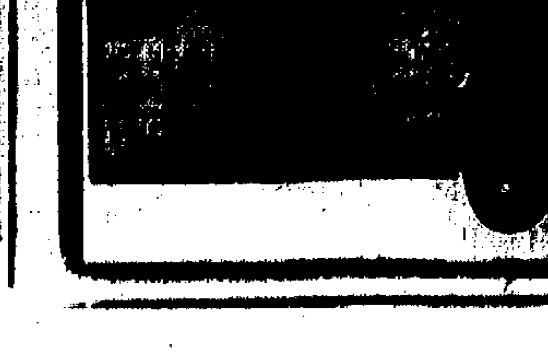
粵劇：歌舞花車

歌劇：金禾宮三姊妹五嬸五

什技：熱利遊戲

歌唱：芸大歌星獻唱





今第十二天！ 連日高踞賣座首席 一新六片八九児

女人劉仔：男人生仔：天下奇聞：十三點情絲：一樣情萬種！柔情仔：牙擦仔同春：妙手回春：隨告失勢：大肥變雞：味勝難鷄：愈肥愈妙！

新噱頭！新陣容！新風格！新笑料！

醫學十三部 最精采的一部！

大國手嬉春

妙語如珠噱頭盡集 新有七彩攝影 又名「醫務花」 又名「大國士」

Doctor

專醫奇難雜症

各會組班加緊進行
九巴昨已獲十將簽字
警察亦舉行集體簽字
電話去屆舊將大部已離隊他投

【本報訊】九巴足球隊昨已獲得李國華、盧松江、陸文淵、張永津、楊偉業、黃德福、巢偉康、梁偉雄、吳澤鑫、莫敬強等簽字效力。

九巴于足總發出球員註册紙之日，即向足總領取職業及業餘球員註册紙各十六張，但因爲統帥部首腦人物無暇，故到昨天才邀約球員辦理簽字手續，由于條件早已商妥，所以簽字進行，頗爲順利。

在昨天簽字給九巴的球員中，除梁偉雄及莫敬強兩人是新加盟外，其餘都是九巴本屆舊人。至于去屆效力九巴的郭秋明、巢志強、阮家富等，因昨天未有返會，尚未簽字，但繼續效力九巴，已不成問題。此外，廖榮謙因被罰停賽關係，須「波籃」期滿，始能簽字。

警察足球隊，昨日舉行集體簽字，共有卅二員舊將簽字繼續效力。

警察于週四向足總領得卅二張業餘球員註册紙的警察會，昨天舉行集體簽字，統帥部吳福、張秀、李啟明、黃幹生等，均有到場主理一切，除沈家祥將前往加拿大，馬興強、謝錦華兩人批准離隊，新加入警察服務的佐治又未接獲通知，故沒有到場外，所有卅二員甲組及預備組舊將，均已辦妥簽字手續。

警察組軍工作完成後，將于本月六日拔隊赴粉嶺警察訓練營集訓，加強操練。

甲組球隊已向足總領球員註册紙進行組軍的，共有星島、元朗、九巴、怡和、流浪、南華、警察、東昇、東方及加山等十隊，其中且有不少組織成軍。不過，陸軍及電話兩隊，迄未向足總領取球員註册紙，陸軍有他們的基本球員，組軍絕對沒有困難，成問題的便是電話，去屆效力該隊的球員，大部份已離隊他投，他們欲組成一枝實力較強的球隊，實非容易。

南華昨再邀得舊人羅壯石，囑名于球員註册紙上，爲劉建中之助手。

港星馬大學球運會
馬獲三項勝利
港大網球慘敗但女乒乓則大捷

【本報訊】港星馬大學球類運動大會，昨在香港大學擁續舉行，五項比賽結果，馬大贏得三項勝利，港大與星大各勝一項。目前各隊積分，馬大男子與女子均告領先，奪取總錦標機會極高。

操賽會宣傳主任港大學生黎若瑜小姐透露，本屆開始增設總錦標，由該項運動會始創人鄭廉士爵士選出，定名鄭廉士盃，根據勝一場得兩分計，目前積分以馬大最高，男子得十分，女子得四分，港大男子得四分，女子得四分，星大男子得六分，女子未有分。

昨日五場比賽結果，網球比賽，馬大以五比〇勝港大；女子乒乓球比賽，港大以三比一勝馬大；籃球比賽，馬大以五十八比五十二勝星大；足球比賽，馬大以三比二勝星大；排球比賽，星大以五比四勝馬大。

網球比賽是在鄉村俱樂部的硬地球場進行，以三單打與兩雙打定勝負，結果港大以零比五大敗在馬大手下。

港大的網球隊失敗，我們並不感到出奇，但曾是香港亞運選手（出席曼谷亞運會）又是出席東京世運大學生運動會代表的許子石，竟直落兩盤慘敗，確使本港網球人士驚訝不已。當然他是敗在對方最強的馬來西亞台維斯盃選手陳寶成手下。

賽前我們並未對港大網球隊寄予希望，事實上他們參賽網球，除了許子石是公開賽選手外，其餘都不是網球會的球員，球藝不及對方是想像中之事。

據担任該隊教練的本港網壇名宿林徐鯨圍賽後表示，港大從組網球運動的人不多，所以入選的球員水準不高，敗給對方是意料中之事。只是許子石未取到一分，而感到有點意外，他又謂，許子石因爲功課繁重，早已失練，故近況不佳，而其他選手的球技與別人確有距離。他對大馬台維斯盃選手陳寶成頗有好評，認爲他具有各項上乘的手法。

是日上陣的港大計有許子石，榮希常，王浩鈞，伍步謙與余平海，對方上陣的則有陳致成、吳調和、程鐵健，與劉國祥，每場比賽，馬大均直落兩盤取勝，而且每盤比數都甚懸殊。而許子石單打的戰果，是三比六，與一比六。

三大學運動會昨續舉行，圖爲足球賽時，一羣星大的「啦啦隊」，在星大射入球時，跳躍歡呼。

女子乒乓賽 是港大天下

至於女子乒乓球比賽，港大以三比一擊敗了馬大，另一方面是得力於港大女乒乓冠軍關淑華球技高超，個人在單打中擊敗了對方的胡玉容與譚寶貞，在排陣上亦獨見匠心。

關淑華是一位直握球拍近檯進攻的球手，手法瀟洒，加上她在全程作賽中都流露出天真的笑容，特別惹人好感。

在關淑華連勝兩單打之前，港大打頭陣的古嫣琪，負了一分給馬大的胡玉容在先，但當港大的雙打組合陳宛彤與李愛瑗勇挫對方的李月娥與楊愛玲後，港大已穩操勝券，所以古嫣珉與鄧雪貞一伙，亦不用舉行。

由於馬大以三比〇勝了星大，今港大又以三比一勝馬大，所以女子乒乓錦標已成港大囊中之物。

男子籃球賽 星大勝馬大

馬大與星大的男子籃球賽，馬大自始至終都佔優勢，上半場馬大以卅二比十七佔先，全場結果，馬大以五十八比五十二獲勝。

雙方均採區域聯防，馬大初時合作較佳，中距離投射較準，切入上籃動作較快一度，曾領先十八分之多，不過他們雖然獲勝，但勝得並不出色，他們亦自謂打得很壞，後勁遲不及對方。

星大在下半場曾節節反攻，結果只負三球已算難能可貴，假如六號長人能打出對港大一役時的水準，星大是有機會反敗爲勝的。

是役馬大以九號黃兆旺演出至佳，個人獨投廿四分，爲全場之冠，星大則以八號鍾財國射入十六分爲最佳。

星大上陣的，計有：吳坤炳、張福發、蔡啟輝、羅暇、蔡鐵城、鍾財國、馮亞倫、羅守泉、陳德明。

馬大上陣的則有：陳亞財、方成傑、黃兆旺、劉兆盈、盧沃榮、趙安生。

足球演出緊湊 馬大僅勝星大

馬大對星大的足球比賽，結果，馬大以三比二僅勝星大。

過程相當緊湊，馬大於十二分鐘由阿岩西先開紀錄，以一比〇領先。廿七分，白福裕中路切入，近射地波入網，替星大扳成一平。卅分鐘，星大後衛拉查也上前助攻，底綫傳中，白福裕接應絕射，又告得手，二比一。星大後來居上。但四分鐘後，因爲李金唐滿跑，被馬大蘇錄西邑乘虛而入，打成二比二完結上半場。

易地再戰，六分鐘，星大百密一疏，黃添才被吳克夫奪去腳下球，離門十碼左右，一射中鵠，打成三比二。此後，星大曾由蘇迪生射中門楣，但有驚無險。

是役馬大佔優較多攻勢，他們能兩翼拉開進攻，個人球技亦顯較純熟，獲勝亦算合理。

由於星大足球敗給馬大，而港大曾以一比二負給星大，所以最後港大對馬大之戰，港大仍有一綫希望，如港大將來能勝馬大兩球以上，則便獲得冠軍，如只勝一球，則港星馬三隊都同分，假如失敗，則爲定第三位。

排球賽激戰 星大勝馬大

至於馬大與星大的排球賽，雙方亦殺得難解難分，激戰兩句鐘，星大卒以三比二力挫馬大。

雙方互鬥五局，首局星大以十五比十一先拔頭籌，次局馬大以十五比十三扳平，繼又以十五比三超前，第四局星大以十六比十四得手，由是雙方各獲兩局。最後決戰時，馬大曾以八比六佔先，打成十三比十三後，星大留其餘勇，卒以十五比十三多獲一局，而擊敗了馬大。

今日秩序

又港星馬大學球類比賽，今日進入第四天，上午十時開始，在香港大學舉行，共有三項秩序，計上午十時，曲棍球比賽，港大對馬大；羽球比賽，港大對星大。下午二時半，乒乓球比賽，馬大對星大。

警察籃球隊 今赴星比賽

【本報訊】香港業餘籃球聯會，通過代表香港參加新加坡體育節的本港甲組勁旅警察男子籃球隊，於今日下午三時廿分，乘馬星航空公司班機出發。在新加坡逗留約兩星期，除參加新加坡體育節邀請賽外，並參加港星警察埠際賽，及與新加坡國家隊對抗。

代表香港赴新加坡參加體育節邀請賽的警察籃球隊，除員爲二十人外，並有六員友隊的好手，將隨軍出發實力甚強。

國際保齡賽 明日開始 舉行甄拔賽

國際保齡球錦標賽香港區甄拔賽，將於五日開始，分別在港九兩地八個保齡球場舉行，即海員俱樂部，鄉村俱樂部，四海保齡球場，上船員俱樂部，警察俱樂部，南華保齡球場，天星保齡球場，與維多利亞保齡球場。將繼續至九月廿九日，甄拔賽決賽將於十月十三日在南華保齡球場舉行，前四名優勝者，將代表香港，參加十一月二日至三日之區域決賽，按國際保齡錦標賽，係由美國機器製造公司與可口可樂聯合主辦。

海龍潛水會 今晚舉行 八項比賽

海龍潛水會，主辦第二屆全港公開潛水運動大會，定今日下午六時半，在維多利亞公園泳池舉行，共有八項比賽，秩序如下：㈠一百公尺水面浮泳賽，㈡一百公尺水面浮潛賽，㈢五十公尺徒手潛水技術賽，㈣五十公尺閉水肺雙人呼吸潛行賽，㈤二百公尺四人接力浮潛賽（雅士挑戰賽），㈥一百公尺水肺交接賽，㈦四人氧氣（賓氏挑戰杯賽）。㈧水底尋寶。

東德隊來港訪問 入境問題難解決

【本報訊】東德足球隊來港訪問，因入境問題，不易解決，將難實現。

足球總會原已接納東德足球隊，于本年十二月間來港比賽三場，賽期，且已排定爲十二月十四，十五及十八日，條件爲每場包銀三千五百美元。正在足總籌備東德球隊訪港有關事宜之際，接到西德駐港領事通知，謂足總注意，東德足球隊的入境問題，因此，足總乃分別請求有關當局協助解決東德隊入境問題。直到昨天，足總經已接獲港府政治顧問的電話，大意謂東德隊訪港的入境問題，不易解決，但聲明捷克與匈牙利球隊，則不成問題。這樣看來，東德隊訪港就難實現。

據悉：如東德不能來，足總將接納捷克及匈牙利隊訪港。以捷克隊補東德隊賽期，匈牙利隊爲農曆年賀歲波。

韓女籃隊獻技
今戰全港聯隊
八時先由客軍示範表演

【本報訊】港韓女子籃球賽，於今夕八時半在修頓場舉行，由第二屆亞洲盃女子籃球錦標賽冠軍韓國女子隊對全港聯隊，八時，由韓國女子隊作訓練示範表演，門票分爲三元五毫及二元四毫，三元五毫門券，於今日上午九時至下午一時，下午二時至五時，在修頓場館預售。

韓國女子籃球隊，在第二屆亞洲盃女籃賽，以七戰七勝而得冠軍，今夕在港的獻技，亦爲客軍的表演，全港聯隊雖然增加聯賽冠軍大同四將及楊麗蛋，實力較參加第二屆亞洲盃的香港女子隊爲完整，亞盃港韓之戰，韓國女將以九十五比廿一輕易取勝，惟因當時爲亞盃開賽初期，韓國隊的調動仍爲隱藏實力，今夕在港的演出，則爲表演性質，由於對手太強，今夕勝負無關宏旨，但願全港聯隊以體育精神爲重，勿因受挫而稍有灰心，是則香港女籃水準，亦可望因而改善，今夕全港聯隊必敗，已屬意料中事。雙方名單如下：

（韓國隊）會長李乘禧，團長張榮淳，監督李與雨，教練李相勛，隊長：沈文玉（十四號），隊員：金桑妊（四號），徐英淑（五號），洪性和（六號），朴龍粉（七號），鄭愛姬（八號），吳明子（九號），曹永子（十號），黃善姬（十一號），趙福吉（十二號），姜愛實（十三號），姜富任（十五號）。

（全港聯隊）領隊：錢銘泉，教練：凌錫銘，幹事：林維聰，隊醫：楊威，隊員：羅麗婷、周淑芳、倫婉兒、謝美渶（大同）、鄭詠琴、伍麗英、尹桂嫻（悠悠）、曾思敏、楊麗蛋（南華）、施麗珊、任少玲（青年會）、許娜娜（青籃團）。

亞盃港女隊
全體已返港

【本報訊】香港女子籃球隊，於昨日下午二時四十六分，乘中華航空公司班機返港，香港女子隊在第二屆亞洲盃女籃賽，排列第七名。

港隊的女球員，由領隊李子朝帶領，於昨日下午返港，副領隊呂少文，教練黃國揚，因赴台南西，稍後始返港，球員黃瓊珍，則已由台北飛返紐西蘭，昨晚返港的職員名單如下：

領隊李子朝，代秘書孫強，財政梁百强，顧問羅羣，隊長鄭永鴻，副隊長施麗嬋。球員：劉美珠，尹桂嫻，任少玲，伍麗英，李劍儀，黃少玲，楊麗璋，許娜娜，曾思敏。

注意：尚有戲院廣告刊在第七頁及第九頁

工商界

倫敦金市閃縮又跌 電鈔市況呆而無力
K金收市價成二九七·一二五
外圍金市呈榮少辱多態

【本報訊】K金市午段偏淡，電鈔價穩而乏勁，美鈔佔一定一提，外圍金價有起有跌，以K金價四條九成色金價，每安士值四二·二八美元，金商來貨，每安士可得賺三·四三美元，因用K金價計算，已包括了艇費，運費，保險費，駁水，及應得利潤在內，即使金商唔賣貨，或有貨，不愁大脚板（中東貨）之不勝騰空而至。

上週一（五日）公衆假期，無市，昨去息二角，每十司兩的三天息價，仍須匯至七角半。此所以，昨收市價，無法回穩，終以低過開市價收市。

K金頭盤二九七·二五（比前市低·一二五），匯港二九六·三七五（成過一百司兩），收市二九七·一二五，上牌現貨交收九〇〇司兩，易水乙式，跌幅·八七五。

去息，上牌現貨交收多，因擾金什行，多賣金改炒匯劵，外國股份買唔過，據說，買外國股份，直等於「隔山買牛」咁難。

美電六·一〇一二五——六·一〇三七五，通天單六·〇九二五——六·〇七三七五，加單五·六六二五。

大鈔六·〇九一二五，細鈔六·〇九——六·〇九一二五。

日元按一六四（升），平息期鈔按六·〇九，平息，倫敦韓匯劵二·三九四〇（乙式），告老士二·三九三七（漲）。

倫敦金價三八·八五（跌），瑞士金價三八·七五——三九·〇〇（升），巴黎金價四三·三一（升），與蘇特金價三九·四〇（跌）。

第一批比麵粉運到本港試銷
對港市場無大作用

【本報訊】比利時麵粉首批運來本港試銷的，昨日已經到達，數量爲五十噸，每包五十磅計算，不過二千二百四十包而已。其中一部份已經出花貨，昨日貨尚未發現，繼續有四百包售出，偶頭交貨每包成本十一元六毫，但尚有些較高的比利時麵包尚數未售出。

一麵粉商指稱：新牌子麵粉在本港市場是很難立足的，因爲港產麵粉競爭力很強，有誰敢大量訂購舶來麵粉？故此現在一般麵行牌子的舶來麵粉，都是避重就輕，不敢與港產麵粉正面競爭，尤其是香港麵粉廠產品在本地銷路佔了整個實銷三分之二，例如目前最有實力的麵粉行，都是香港麵粉廠的代理，他們本身也有暢行牌子的舶來麵粉，試問其他麵粉商有何力量競銷？

昨日麵粉價格，大致穩定。港產麵粉加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元二毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十三元二毫，黑人不退袋十三元二毫。美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，三多副牌不退袋十一元一毫。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，一百五十磅庄黃熊卅六元三毫。

紐約股市一週
股市全週表現相當軟弱
成出四千五百四十萬股

【本報訊】據陸美國股得投資公司寄港分行發表，最近一週間紐約股市表現如下：

七月二十九日至八月二日一週間紐約股市，除七月三十一日（週三）是額外休假日子稀市之外，其餘四個交易天股市的表現都並不怎樣好。若以杜鐘斯工業股平均指數的走勢來作代表，則四個交易天股市均屬下跌的，其中僅週二那天表現較佳而已。現在將本週杜鐘斯工業股平均指數每天的收市列下，以供參攷。

週一：八八三點三六，下跌點五點一一。
週二：八八三點〇〇，下跌〇點三六。
週三：休假無市。
週四：八七八點〇七，下跌四點九三。
週五：八七一點二七，下跌六點八〇。

本週有一些傳入市場的消息是相當使人矚目的，它們包括：

——鋼鐵工業勞資的談判，如果在週二的早晨尚不能達成協議的話，鋼鐵工人便實行罷工，可是他們終於達成了協議。

——鋼鐵工業勞資的問題宣告解決之後，若干鋼鐵公司便將產品的售價提高。這，招致了美國政府及詹森總統的抨擊，詹森總統認爲他們這樣做是對美國經濟有不良影響的。

——事實上，美國經濟近期及估計今年剩餘時日，表現均署爲退步些。有部份經濟指標，已告下跌而不是上昇，像建築支出便是一例。

——蘇聯和捷克之間，問題仍未解決，因此，維持了一定程度的緊張。

上述四個消息，前三者，都對股市仍具非利好的影響。大抵在以後的三幾個交易天內，股市仍會受到壓力。尤其是鋼鐵工業，因加價問題和政府之間的衝突，正方興未艾呢。

全週總結，杜鐘斯工業股平均指數，收市於八七一點二七，和上週收市比較，下跌了十七點二〇，這是相當大的跌幅。

本週四個交易天，共成出四千五百四十三萬股左右。

限額年度快將結束
港輸美棉織品廠商加工趕製

【本報訊】香港棉織品輸美本限額年度，將於下（九）月底結束，現正加工趕貨付運的廠家，亦有輸出配額的廠家，預料進入九月，棉織品輸美將會更爲忙碌。

據棉業工業界人士指出，現時本港有不少大廠家，已經接獲美國輸出棉織品的出口商與廠家的配額訂單，除了全部的配額已付出的外，了大部份已付出的外，第四期付運的訂單，現仍有不少需加工趕製，成衣及棉織製成品等。

本限年度配額輸美的棉織品，計分四期付運，第一期由去年十月一日至十二月卅一日；第二期由本年一月一日至三月卅一日；第三期由四月一日至六月卅日；第四期由七月一日至九月卅日。因此，現時有配額的廠家，必須於九月底全部付運完竣，由於是未完成的訂單，雖然距離本限年度結束的時間尚有五十多天，但有些廠家多已加緊趕製，其中要以廠的生產最爲繁忙，預料進入九月，提貨付運將掀起最高潮狀態。在廠家趕貨付運的情形下，現時開往美國的船隻，多僅滿載棉織品貨付運最忙碌的時候，因此，棉織廠現在多須早向輸船公司定艙位，以便爭取時間，將全部貨品運出。

魚菜供應正常 牲口市仍疲慢

【本報訊】鹹水魚供應日轉正常，紅三、鮪魚、馬頭及其他下價貨售價平宜。晚魚售價既挺，稍靈大魚及鯇魚則每担下跌一、二十元。鮮蝦、蟹及蔬菜價格穩定，牲口市道疲慢，獨乎鴨平宜暢旺。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價格
上肉	斤	三·八〇
肉眼	斤	六·〇〇
瘦肉	斤	五·四〇
腿肉	斤	四·二〇
腩肉	斤	二·二〇
豬肝	斤	六·四〇
豬心	斤	四·八〇
豬腰	斤	六·八〇
赤排	斤	五·〇〇
腩排	斤	四·〇〇
肉排	斤	四·八〇
豬手	斤	一·六〇
豬腳	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·六〇
坑腩	斤	二·六〇
羊肉	斤	七·七〇

魚蝦蟹：筍殼 斤 九·二〇

鯇魚 大魚 鰱魚 細生魚 中生魚 烏魚 撻沙 水魚 金頭鱻 大頭鱻 大田雞 生鱔 海狗魚 響螺 生蠔 帶子 泥斑 斑肉 紅魚 鯇魚 大白鱔 英鰽 灰鰽 紅衫 門鱔 馬頭（各斤）

八·五〇 六·四〇 四·八〇 五·二〇 三·五〇 三·二〇 三·二〇 二·四〇 二二·〇〇 二〇·〇〇 一四·四〇 一六·〇〇 一四·四〇 八·〇〇 七·二〇 五·六〇 二四·〇〇 九·六〇 七·〇〇 五·六〇 五·六〇 一四·五〇 一一·五〇 二四·〇〇 二二·〇〇 五·五〇 七·二〇 二·四〇 二·〇〇 三·六〇 四·二〇 二·四〇 一·七〇 一·二〇 二·〇〇

品名	單位	價格
青根	斤	三·二〇
三泥	斤	三·二〇
左口	斤	二·八〇
紅立	斤	三·〇〇
大花蝦	斤	九·六〇

中蝦 細蝦 膏蟹 青蟹 肉蟹 紅蟹（各斤）：八·五〇 五·六〇 四·五〇 三·六〇 二·八〇 六·〇〇 六·四〇 五·六〇 四·四〇

三鳥：靚江雞 上雞 劏雞 中雞 肥雞 鮫鴨 米鴨（各斤）：五·二〇 四·〇〇 三·六〇 四·〇〇 三·八〇 二·六〇 二·二〇 三·〇〇

瓜菜	單位	價格
菜心	斤	〇·八〇
芥蘭	斤	〇·八〇
青豆	斤	〇·八〇
白豆	斤	〇·七〇
節瓜	斤	〇·五〇
絲瓜	斤	〇·五〇
西洋菜	斤	二·八〇
西芹	斤	二·六〇
白菜	斤	七·七〇
芥菜	斤	〇·五〇
冬瓜	斤	〇·四〇
西椒	斤	一·四〇

德比外滙牌價昨均重新調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德馬克及比利時法郎均見調整，計調整後之新滙率，比利時則較前掛高，西德改低，茲將滙豐銀行昨日所公佈之新牌價錄下：

西德馬克電滙賣出價由六五·四三七五馬克改爲六五·三七五馬克，買入價亦由六六·一二五馬克改爲六六·〇六二五馬克，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五馬克。

比利時法郎電滙賣出價由八一〇比利時法郎改爲八一一比利時法郎，即每百港元較前多兌一比利時法郎。

本港金鈔外幣行情表
民國五十七年八月三日（星期六）

項目		價格
（九四五K金）		
開市		297.25
收市		297.125
最高		297.25
最低		296.375
（期鈔）		
開市		6.09
收市		6.09
最高		6.09
最低		6.09
（現鈔）		
大鈔		6.09125
普旗		6.09
（日元）		
最高	（萬計）	164.00
最低	（萬計）	164.00
（美電）		
最高		6.1025
最低		6.10
（通天單）		
最高		6.09375
最低		6.09125

（雜幣）	價格
宋紙（大）	1.475
宋紙（小）	1.47
加單	5.66
加元（大）	5.675
加元（小）	5.675
大坡紙	1.982
細坡紙	1.977
新勞幣（百計）	62.00
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.10
正鎊	14.63
澳洲元（每鎊計）	6.78
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	148.00
西德幣（百計）	54.00
仰光幣（百計）	38.00
西貢紙（千計）	81.50
新法郎（百計）	105.00
瑞士法郎（百計）	141.00

十五艘船滯留運河 港保險業損失千萬

【本報訊】本港保險業因承保由十五艘運往英歐貨物，而各輪被封於蘇彝士運河之故，須付予各商行約一千二百萬元之鉅。

根據各權威方面的估計，此數相當於在各船上貨物之總值之百分二十。

據星期三日路透社報導，自一九六七年六月六日中東戰爭爆發後即困於運河之十五艘貨船，「幾日內」便可以擺脫。

並非所有受影響之出口商要求或接受賠償，有等商行寧願得回貨物，亦有要求保險商向提到付款之公司買回貨物。兩者均顯示出口商可於此等滯留多時之貨物，獲得比十四個月前更多之貨價。

此間個別公司付出之保險由五千鎊以至十四萬鎊不等。此數未將出口信用保險處付出者計算在內，該局之數目未悉。但估計商營保險公司付出者共六十萬鎊。其餘則屬該公司。

出口信用保險處總監希勞稱：渠不喜發表數字，因商業公司所牽涉之數目比本處爲大，而此屬水險，船公司須負主要之責任。去年六月以阿戰爭引起之蘇彝士運河封鎖，對香港已形成窒息之情勢。

希勞解釋：香港出口商依約所付出之貨，俾買家於貨物到埗後才付款。渠又解釋：水險公司所注意者爲貨物有無損壞，而出口信用保險公司所注意者則爲出口商有無收到貨款。在通常情境下，分別十分明確，但此次則有所不同，因中東戰爭一年來滯留運河之船隻被困行將無期。若干商業公司才依照戰爭條款，接受要求。

據估計，十五艘船滯留運河十四個月，船東損失，可能逾五百萬鎊。

大龍鳳劇團
皇都 七日公演
首晚七時半起先演六國大封相：續演葉紹德．梁山人合編袍甲名劇．
皋雄虎將美人威
麥炳榮 羅艷卿 新海泉 筱菊紅 賽麒麟 麥先聲 梁鳳儀 任冰兒 陳錦棠
看金漆招牌的鼎盛陣容！
注意：明天開始預售各天座票，院期祇演五天，夜場票價由二元四至十五元正。

太平 新都 城市 好世界 金華 …… 越映越吐
陳寶珠 呂奇 張清 葉青
龍華下期加入
愛他想他恨她
蕭芳芳 余蓮華 黎雯 駱恭 肥叔叔 主演
伊士曼七彩大銀幕
志聯出品 必屬佳片 監製 關志信 導演 黃堯

慶紅佳劇團
皇都 今晚八時公演
潘一帆改編不朽台劇
責怪魚龜山起禍
羽佳 南紅 靚次伯 紅聖女 梁醒波 陸忠玲 羅舜琴 林少芬 黎家寶
今天日戲一點半：全部台柱主演日戲 南國佳人朝漢帝。
晚後晚明 公演名劇 寶劍鋒芒平天下

一天完萬言小說

十年祭

文 洪敏　圖 鳳子

十年祭（聽我細訴）

「十年生死兩茫茫，不思量，自難忘。千里孤墳，無處話淒涼，縱使相逢應不識，塵滿面，鬢如霜。夜來幽夢忽還鄉，小軒窗，正梳妝。相顧無言，惟有淚千行，料得年年斷腸處，明月夜，短松岡。」

——江城子．蘇東坡——

十年，不算一段短暫的時光，一個人，一生能有幾個十年？它佔了我一生的幾分之幾？何況，這十年，我是處身於窮困，憂戚之中！——十年，我幾乎是過了漫長的一個世紀。日日，我仰望蒼穹，暗然神傷；夜夜，我低呼着你的名字，希望藉此，讓我有當門的勇氣，掙扎的力量……。

不可否認的，此生，我最大的收穫，就是得到了你的愛。雖然，你愛我的時間是那麼短暫，但，它卻是一段亙古不變的「金石情」，任他日出日落，任他斗換星移，我們的愛，已銘刻在彼此心底深處，永遠不會有一絲一毫的改變。記得嗎？我們的戀情當年曾遭受了多少人的讚羨，更有多人的嫉妒！

一、初戀

那年，我還是在愛夢夢的年齡，你出現在我的面前，你的翩翩風度，你的優雅的談吐，立刻吸引了我，我直覺地覺得，你就是我心目中，夢寐以求的「白馬王子」。不祇記得，當我們發現時，彼此已經相愛的很深很深了，任何力量，都無法將我們分開，因為，那是我寶貴的初戀！

你的臉上常掛着動人的微笑，是那麼瀟洒，飄逸，態度又彬彬有禮，未開口，先笑，笑時，露出一口整齊潔白的方齒，閃閃發光，好美，好俊，祇你的笑容，就能使我甘心以一切來換取你的愛！

記得你第一次對我說的話，雖然簡短，卻使我深受感動，那一刻起，我已準備做你的伴侶，你說：

「妮，允許我這樣叫妳嗎？」

「當然可以！」當時我祇說了四個字，其實，我內心早想說，我希望你這樣叫，祇是不好意思開口吧了！

「妳是我朝夕渴望的女孩子！」

「是嗎？」你的坦白，使我羞羞地垂下了頭。

「是的！我一看就知道！」

「你這麼武斷？」好奇心，使我抬起了頭，你的雙眼逼視我，我覺得你那眼神中，有一種能將人熔化的光芒。

「不是武斷！是直覺，我覺得妳溫柔、爽朗、大方、孝敬，這正是我喜歡的典型，妳全具備了！」

「還是你說我的好話？」

「不！這祇是我近來觀察的結論！」

「近來觀察？」我不解地問你。

「唔！我在朋友家的宴會上發現妳了，妳使我心動，我情不自禁地偷偷觀察妳，請妳原諒！」你向我行了個禮。

「恕你無罪！」我大模大樣地回答。

「我有件密秘告訴你，請你不要笑我！」

「決不笑！要我發誓嗎？」

「不！我相信你！」

「那麼，請講吧！」

「那次宴會，我也發現了你。」

「真的？」你驚喜地叫着。

「當然真的！你坐在主人身邊，同時，我還記得你當時講的話！」

「什麼話？」

「你說，當時幸而是一個人，要不然就麻煩了，對嗎？」

「對！我是說過的！」

「這話使我好高興，也好安心！」

「真的？妮，這是上天的安排，祂要我們相逢，更要我們相愛，妮，我們想他違背祂的旨意？」你興奮地拉着我的雙手，就像多年的老友，更像相戀的情人！

「別忘了，我們雖然彼此早已知道對方的名字，可是，我們今天才算第一次談話呀！」

「那有什麼關係？在心理上，我覺得你早就是我的戀人，我早就愛你了！」

「傻話！」我笑了。

「戀愛時，都是傻子！我們怎能例外？」

「你好像愛過好多次了？」

「在夢裡！」

「因是多情，做夢都做戀愛夢。」

「難道你不做？」

「想做，可是一次都沒有做成！」

「為甚麼？」

「因為沒有男主角呀！」

「好！你好壞，專門損我？」

「為甚麼？」

「因為我有了妳！」

「謝謝你，我也佩你一樣！」

「啊！這是一句多麼動聽的話！為這句話，我就該生死不渝的愛你！」他將我擁入懷中，緊緊地，我羞澀地閉上了眼睛，他知趣地低下頭來，吻了我，這就是我的初吻，當時，我不知道吻有甚麼滋味，祇覺得有份和香甜。

二、結婚

戀愛的最終目的，就是結婚，這已成了千古不變的定理，我和你也不能例外。我們甜甜蜜蜜地相戀了三年，在這三年中，你處處表示你將會是個好丈夫，我更確信你會永恆不變的愛我。

你是從小就離鄉別井的遊子，求學，做事，都全靠自己的勤勞和堅忍不拔的毅力，所以，你能吃苦，肯苦幹。而我，是生長在溫室中的花朵，不知天高地厚，更沒有嘗過苦的味道。我們可說是兩個不相稱的人，但我們卻相愛，而又愛得那麼深刻！

多年的努力，苦幹，你仍是除了一顆赤子之心外而一無所有的「流浪漢」，因此，父母不准我嫁給你，他們認為你太窮，不能給我幸福。為此，我第一次違背了雙親的心意，偷偷地嫁給你，使我成了叛逆的女兒，我決心去當一名勤苦的「小婦人」。

我們的婚禮，簡單無比，雙方家長都沒有參加，沒有音樂，沒有禮服，也沒有鮮花，有的，祇是你我心底那份濃濃的愛。

我穿了一件紅色的旗袍，你穿了一套灰色的西服，在法院，那神聖莊嚴的地方，完成了我們的百年大計。晚間，在餐館宴請好友，當我們到達時，他都為我們鼓掌，致賀，這就是我們的結婚進行曲。飯後，我們乘三輪車返家，我們的洞房，祇是一間八席大的房間，一張床，四把椅子，室中唯一的點綴，是一雙正在燃燒的紅色蠟燭，那火焰使滿室都透着紅色，帶一點喜氣。你拉着我的手，環視四週一下，然後，對我苦笑一下：

「妮：地方太小，委屈你了！」

「傣，室雅何須大！這樣很好嗎！」

「妮：你真的這樣想？」

「如果我不這樣想的話，怎麼會嫁給你呢？」

「妮：你太好了。給我一些時間，我來改善我們的生活，我不能使你太委曲！」

「傣：祇要你愛我，這些小事，我不會放在心上！」

「妮：今生今世，我愛你，永永遠遠不會改變！」

「這樣就足夠了：我獲得的經已太多，太多了！」

你把我擁在懷中，重重地吻我，訴說着你對我的愛戀，我傾聽着，滿心欣慰地聽着，這樣，直到深夜才就寢，卻忘了明天還沒有買米的錢！

清苦的生活，折磨着我，飯桌上，經常是兩樣蔬菜，有時，或者會有一樣稍好的菜，那是我專門為你準備的，而你是堅決不肯吃，非要讓給我不可。每每，還是一人一半分而食之，祇有這樣，我們才會安心！

你常會為了物質的貧乏而感到歉疚，所以，家裡無論什麼事，你都會為分勞，時常，你會看看我，嘆一口長的氣：

「傣，為什麼嘆氣？」

「妮！我對不起你，讓你來過這種生活，你瘦了，雙手也粗糙了，這些都是我害的！」

「別這樣說，我現在不是很好嗎？」

「妮，你太使我感動，你心裡或者真的感覺很好，但事實擺在眼前，生活已把你的外型改變了，我一看，我心痛。」

「傣，雖然，我們現在生活苦一點，但我們年輕，我們祇要努力，前途遠大的很，與其精神上不愉快，我寧可在物質上欠缺些！」

「好，我一定努力，為你，也為我們的愛！」

你真的開始努力了，白天上班，晚上唸英文，日夜不停地忙碌着，是為了要實現我們的夢，達到我們的理想。

你拉着我的手，環視四週一下，然後對我苦笑一下：「妮，地方太小，委屈妳了！」

三、生子

一年後，我生下了小偉，你的高興，非筆墨所能形容，成天為他忙，洗尿布，沖牛奶，除了上班，寸步不離開他的小竹牀，他睡着了，你也要俯在他牀邊跟他講說：

「小傢伙，爸爸回來了！你知道嗎？」

「偉，別吵，他睡着了！」

「妮，你看，他聽見了，他在笑呢！」小偉的嘴邊，真的浮着笑靨。

「他在做夢！」

「他這麼小就有夢？」

「當然！人人有夢，祇不過夢境不同吧了！」

「但願我的兒子常做好夢！」

小偉在你的愛護下長大了，他會叫爸爸，媽媽，會為你拿拖鞋，遞手巾了，你好高興，誰又能不高興呢？眼看自己的下一代在成長，茁壯。

小偉兩歲時，我生下了小妮，當時，我好開心，因為我既有愚愛的丈夫，又有可愛的兒女，我忘了窮苦，把一切的希望都寄托在孩子們的身上，天天為他們的事，忙得[illegible]

[illegible]有了孩子你並沒有減少對我的愛護，半夜孩子醒了，你從不叫醒我，而輕輕地起來，去哄他們睡，有時，我醒了，要起來，也會被你按住：

「別動，讓我來，你白天已經夠累了，好好休息吧！」為此，我常感動地想哭，想叫，想要告訴全世界的人，我對了，我選了世界上最多情的好丈夫！

我們的孩子，像梯梯，小妮一歲多，小明又來了。這是一個聰明的小孩，圓圓的臉，大大的眼睛，高鼻樑，一笑，有兩個深深的笑渦，好美，好可愛。在醫院裡，他就有名了，因為他既長得好看，又乖，護士阿姨們都疼他，誰知，這麼可愛的孩子，卻沒有好的命運！

四、死別

十年前的六月六日，是我心碎腸斷的日子，因為那天，我接到醫院的通知，說你病危了。這消息，把我嚇傻了，你一向強壯，從沒有生過病，幾天前，你為了頭暈疲倦去檢查，誰知一去不返，當我到達醫院時，你已昏迷不醒了，任憑我呼喚你，一遍又一遍，你都不理我，你從不曾這樣殘酷地對待我，一種被冷落的感覺，襲上我的心頭，淚水沿着面頰，流了一臉，如果在平時，你見我流淚，一定很焦急，然後，會俯身吻去我的淚痕，百般安慰，直到我破涕為笑為止。

此時，你沒有，你祇靜靜地躺着，對於我的悲痛，你無動於中，不聞不問，我真懷疑，這躺着的，是不是我那溫柔體貼的丈夫？

傣，原諒我，當時我已昏了頭，不知道你會遽然地離開我，你的病，來的太突然，使我無法適應。

三十分鐘後，你嚥下了最後一口氣，離開了這多災多難的世界，離開了你深深愛着的妻兒，沒有一句遺言，就這樣去了，這是多麼殘酷的事！死亡奪走了我的丈夫，孩子們的父親，它是多麼殘酷的事？更無情？

你撇開了這多災多難的世界，撇開了你深深愛着的妻兒，沒有一句遺言。

你真的去了，在我和孩子們都需要你時，你卻去了，這不是太忍心了嗎？難道你真的對人間毫無留戀？不！我不信，因為當你離去時，還睜着雙眼，你是不放心我們，我那麼年輕，孩子又那麼幼小，你怎能忍心不顧我們？

沒有人了解我當時的感受，我麻木了，嚇傻了，我不敢相信，這天大的悲痛，已降臨在我的身上！

我沒有罪，孩子們更沒有罪，而上天為甚麼要這樣來折磨我們？

殯儀館，這令人兇喘的地方，我第一次來，而要送的卻是我的丈夫，蒼天何其忍心？

你靜靜地躺在靈床上，經過化妝，你依舊風度翩翩，栩栩如生，你不像死，祇像睡着了，是那麼安詳！我真想叫醒你，讓你看看今天來了多少人？多少人在為你忙碌？更有多少人在為你哭泣，流淚？

靈堂上，掛着你的放大照片，神采奕奕，那溫柔的眼神，那唇邊動人的微笑，就是那微笑，使我甘心放棄學業，背叛家人，跟着你去過窮苦的生活；是那微笑，使我這千金小姐，換上粗布衣服，親操井臼，就這樣，還得時常為衣食發愁。婚後，我沒有穿過一件新衣，添過一雙新鞋，這些物質的缺乏，我原不介意，因為，我重視的，是你那似海的深情！

你一向節儉，從不輕易浪費一分錢，但你為了要送我一張照片，所以特地到台北名攝影家那裡去照的。當時，我們又那裡想到今天它竟派上了用場，而這用場，又多麼令人心醉腸斷！

一對巨型的白色蠟燭，流着白色的蠟淚，點點，滴滴，多像我的淚。不同的是，它有時流盡，而我的淚啊，卻永遠流不完啊！

香煙繚繞，似一層薄霧，籠罩着靈堂，使我有一種人神遙隔的感覺，我對着你的照片，輕呼着你，你不理會我，祇是一味地笑着，是我太痴？

用一生的幸福，祇換取了四年的歡樂，這代價是何其大啊？

靈堂後，你靜靜地躺着，臉上沒有一絲表情，似乎連夢都不做了。我坐在你的身邊，注視着你，輕喚着你，一次又一次，我到此時，還不相信你已離開我了，我在做最後的努力，希望你像以往每天睡醒了，被我叫醒一樣，也會坐起來，看看我，安慰我。但，你不會，任憑我哭乾了眼淚，叫啞了喉嚨，你還是無動於中，不理不睬。我知道，完了，今生今世，我已永遠失去了你，孩子們也失去了他們的父親。太不幸了，他們還那麼幼小，他們甚麼都不懂，小偉三歲多，小妮一歲多，還有那討人喜愛的小明明，他祇有三個月，他們何辜，要受這樣殘酷無情的折磨？雙親當初對我的不諒，婚後的生活的清苦，我從沒有一絲一毫的擔憂，[illegible]

那天，所有長官同仁，都來送你，安慰我，我知道，你做人成功了，因為長官器重你，同仁友愛你，你已永遠活在人們的心裡，你不該高興嗎？

悲戚的祭奠過後，你被放進了棺材裏，當蓋棺的時候，我悲痛極了，那釘棺聲，像打在我的心上，我的心不住地顫痛，不住的滴血。完了，從此，我與孩子們將永遠見不着你的音容笑貌，再也聽不見你親切的呼喚，我們真的被分開了，永遠！

死亡，隔斷了我們，使我們人天永隔，會見無期，我還有什麼可說呢？你還那麼年青，我們又那麼相愛，我們這份堅貞不變的愛情，竟不能使死神網開一面，成全我們。我還有什麼可講？任何言語都不足以形容我當時的悲痛，如果沒有稚齡的孩子，我當時就會跟你一塊去，任憑天涯海角，任憑天堂地獄？

我，帶着一顆受重創傷的心，帶着三個嗷嗷待哺的孩子，回到了家裡。家，那曾是屬於我倆的家，如今，清清冷冷，它也殘破了，沒有男主人，又豈能算家？如同山曠野般，沒有一點聲音，沒有關懷的話語，沒有熱情的擁抱，更沒有那甜甜的吻，它，真的成了名副其實的——「寒的家」了！

孩子，這些曾被你視若珍寶的孩子，如今更可憐了。在我家事忙時誰會來抱抱他們？哭了誰又來哄？你對不起我，我更對不起孩子們。他們生在我們這貧窮的家庭，唯一可安慰的就是有個慈愛的父親，以你的寬愛，來填補他們物質的缺乏，誰知你竟是那麼地狠心，在他們正需要父親的愛護時，狠心地離開了我們，使他們精神物質雙雙缺乏，他們不是太可憐了嗎？

小偉雖然才三歲多，可是，他似乎已懂了許多，每日不吵不鬧，沉默無語，他不願任何人談起你。他曾是你最寵愛的孩子，他是那麼地敬愛你！可憐，如今，他該怎樣來向你表示他的心意呢？

小妮是我們唯一的女兒，乖巧可愛，一張小嘴，好甜，平日，她不吵不鬧，但自你去後，她時時大哭大叫，似乎她也知道，今後沒有你的保護，我們會更孤苦無依。

小明，這小兒，他最美，你祇抱過他幾次，可憐他才三個月，就失去了父親，今後，他的字典，將不會有爸爸兩個字。世上有什麼比這更殘酷？它是那麼無情地摧殘了我們的孩子，而我卻無能為力，拼了命，我也祇能多為他們爭取一點物質上的享受，卻無法去找回他們失去的父愛！

剛失去你的日子，我真不知要怎樣去適應？成天對着空空洞洞的屋子，幼小無知的孩子，我曾經從早上哭泣到晚上，更曾幾次暈倒在床前，小偉和小妮，拉着手，站在床邊哭叫，這哭聲，把我從死亡的邊緣拉了回來，這哭聲更給了我啟示，我不能倒下去，孩子們還太幼小，他們已經失去了父親，怎能再沒有母親？為了他們，我又打起精神活下去，勉強地邁起了生活的步子。

十年了，今天我帶了兒女來到墳前祭奠你，安息吧！

五、負起生活的重擔

在人浮於事的今日，以我一個高中生又能做些什麼？但我如不工作，孩子們又怎樣生活？無奈，我祇得拾起那久已疏遠的筆桿，開始寫作。寫作本是一項清苦的工作，何況我既無高深的學問，又缺乏良好的社會關係，全憑自己的意思，去寫。所幸，刊出的多，退回的少，雖然，這菲薄的稿酬，和政府的撫卹，維持我與孩子們生活，並不富裕，卻也溫飽無慮了。去年，你曾取笑過我，說我無病呻吟，想不到少女時代的喜愛，今日卻成了謀生的法寶，人生的際遇，真是深奧難測啊！

一年後，我找到了一份工作，待遇雖然不好，但聊勝於無，從此，每個月，我有了固定的收入。母親，把我們接了回去，雙親不放心我獨自一人在外面生活，這樣也好，我一面可安心地工作，一面又可無那份憂心之地！

你去時，我才二十四歲，加上我的身世，遭遇，曾使許多人為我動情，他們不停地向我獻殷勤，討好，希望獲得我的青睞。但，你知道，你在我心中的地位，是無人可以奪取的，有時，我便覺得他們無聊可笑，他們妄想以金錢來誘惑我，金錢在我眼中的價值，祇你最清楚，我豈會為錢動心？

有一部份人，想以地位來吸引我，你更知道，地位在[illegible]

天啊！你太忍心了！

六、成長

小偉上幼稚園了，每當看見他穿着園兜，一搖一擺地上學去，有時，他會頻頻地回頭，向我揮手，說再見。那時，我的淚水又會流下來，那是一種喜悅的淚水，也是一種悲傷的淚水，如果你還在，該多高興？我們的孩子長大了。可惜，你看不見了，有時，他會輕唱着兒歌，那一聲清脆動聽的聲音，該是世上最動聽的音樂，可惜，你也聽不見了。如今，任何喜樂的事，在我的心目中，都不全是可喜的，都要加上一些悲傷的成份，祇因為，我們少了你！

小妮，這小丫頭，越長越美，她最得外公的寵愛，每天早上，全家人她第一個起床，起來後，她會自己穿衣服，穿好了，然後，到外公的房裏，叫醒外公，乖巧，嘴甜，得外公哈哈笑，外公愛她的心，已經超過了兒時愛我的心了。

小明，他聰明，漂亮，他是外婆的寶貝，白天跟外婆玩，晚上跟外婆睡覺，我在不在沒有關係，一不見外婆，就會大哭大叫。孩子們雖然不幸，失去了父親的愛，但他們又獲得了外公外婆的愛，這在他們的心靈中該算獲得了一部份的補償。在外祖父家，他們過着王子般的生活，是累你了外婆，家裏沒有佣人，白天我上班去，三個孩子是外婆帶，我們真是千古的罪人，不但不能為父母分憂解愁，反而給他們增加了太多的麻煩，這些麻煩，全是我們給他們的啊！一向柔性純孝的你，如果知道了，你一定會不安的，對嗎？

不管人們的心情如何，它依舊日夜不停地流逝，轉眼，孩子們一個個大了，都上小學了，每天早上，總是外公把他們叫醒，給他們弄早點，讓他們吃飽了上學去，中午十二點，外公又會站到路口上去等候，迎接他的寶貝孫子們回來。回來後，叫他們一個個洗臉，然後，喝一杯外公早已涼好的開水。老人家慈愛的摸摸這個的頭，又拍拍那個的肩，那份親情，常使我感動地流淚。

早上，院子裏有孩子們的朗朗書聲，外公說：

「這就是世界上最好聽的音樂！」

晚上，孩子們常會做各種遊戲，外婆說：

「這就是最動人的戲劇！」

二老已把當年愛護我們姐弟的心，全部無遺的傾注在他們的身上了！

我無時無刻不在想念你，你的音容笑貌，常浮現在我的腦中，你那低沉，帶有磁性的聲音，至今，猶在我的耳邊。當夜深人靜時，我常會聽見你的聲音，那聲音，使我感到安慰，也會令我感到痛苦，當清晨時，我會不自禁地向你道早安，因為，你活在我的心底深處，活在我的身邊，有事時，我想找你商量，有苦，我想向你傾訴，你本是我的依托，失去你，我真不知怎樣才好啊！

七、十年

時光成串地過去，你離開我們，已經整整的十年了。這十年來，我何曾一時一刻忘記過你？你也曾想過我們嗎？這十年來，我所遭遇的困苦，又豈是人們所想像得到的？所幸，一切都過去了，小偉今年已經是初中生了，連最小的小明，也已經三年級了，你高興嗎？不管日子是多麼難熬，十年卻過去了，當年二十歲的我，已邁出了三十大關，隨着年歲的增長，我已比較能忍受痛苦了，不是嗎？我很少在孩子們面前流淚，免得孩子們也痛苦，十年了，我們渡苦的生活着，事忙，路遙，我們很少來看你，諒你會原諒我們的，對嗎？

小偉升學考試已考過了，小妮和小明也放假了，我們母子四人，帶着鮮花水果，踏着沉重的步子，來到你的墳前。你靜靜地安睡着，這就是當年那麼小的孩子，現在，他們都長大了，都是初中生了。這就是我十年來的成績，他們一個個健壯，活潑，孝順，聽話，他們沒有一天忘記過你，今天，我帶他們來到墳前，來祭奠你。安息吧！孩子都大了，將來，他們會分擔我的愁苦，我會教導他們，讓他們成為一個有用的人，為國家，為社會，做一番事業，我確信，他們都是有出息的。

「爸爸！我來看你了，今天，我考了升學試，希望能考取，放榜後，我再來告訴您！」小偉深深地向你敬禮！「爸爸，我長大了，請您放心，我會幫媽做家事，照顧弟弟！」小妮也再向你敬禮！

「爸爸！我今天第一次叫你，也是第一次叫『爸爸』這兩個字，我雖不記得你！但我好想你，真的！」小明，這聰明孩子，好叫心痛。太陽下山了，我們該回去了，你安息吧！以後孩子大了，他們會時常來看你的，祝福他們吧！他們是那麼可愛的孩子。

逢星期日出版

胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍
胃潰瘍速愈法
大便發黑如柏油狀三天轉黃埋口根治
胃痛，胃酸過多的人，最易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍，胃潰瘍十二指腸的主要症狀是：胃痛吞酸，噯氣，消化不良，大便不正常，日久便發黑，釀成潰瘍——俗稱胃生瘡。特效藥立止胃痛，無論新舊久患危急至大便發黑（如柏油狀）或如咖啡，三天轉黃，埋口根治，可免開刀之痛苦。

胃痛消化不良 須提防胃下垂
胃下垂的症狀：消化不良，稍食即飽，飯後即見氣悶[illegible]
[illegible]

胃痛根治法

生活中醫[illegible]
診症時間 上午九時至十二時 下午[illegible]

腦病 眩暈 健忘
腦神經衰弱 記憶力減退
益智慧 健腦力 治腦病

神經衰弱療程
補氣養血 強壯神經 療效迅速 三天轉健

精神好！腦力強！轉弱為強

腦
調補氣血
恢復龍馬精神！
神經衰弱治本之道
氣血虛神經衰弱
氣血足神經振奮
強壯神經
乃神經衰弱治本之藥

中氣[illegible] 治本 第一

男性化
陳濟群 小兒 疳積 久咳 哮喘 風濕 胃病 腎病 婦女病 暗瘡 痔瘡 祛毒
男人虛弱
男性寶
謝金石
耳鼻喉·皮膚·痔瘡
分類廣告

山川人物

方回之荷葉飯

顧書

相傳方回有小婢，甚寵之，每出，必以荷葉包飯食穀核，袖於衣中，歸而遺之，此亦可謂之荷葉飯也。

蓮作夏日食品多矣，其花可以之釀酒，鮮藕可以之調羹，見之者莫不爲之垂涎。磨成糊粉，以糖和沸水而食。即蓮葉亦可爲荷葉飯之用，其法先將米煮透，再加鮮蝦，鮮鴨粒，鮮肉粒，冬菇粒之類，以鮮蓮葉裹之，飲熟即成，解而食之，荷葉香氣撲鼻，頗能引起食慾，故每屆暑時，茶樓酒肆多備以供客者也。相傳方回有小婢，甚寵之，每出，必以荷葉包飯食穀核，袖於衣中，歸而遺之，此亦可謂之「荷葉飯」也。一日，遇客途中，面相揖，距正揖間，荷葉包墜地，路人見之，輒笑不已，而方回不以爲恥，從容拾之而歸，一時傳爲笑柄。

方回字萬里，宋之徽州人也，其父南游，卒於廣中，回爲婢所生，幾明爲守，愛而與待之，但姻家有訟，倖各造至廟，回覺在其中，魏見之大駭，由是疏遠惡之矣。後以別頭登第，爲沿海制置所幹官，旋罷去，因在都時，專以獻詩爲事，都由無賴曾受其害者，很之入骨，遂不敢歸，一向寓杭之三橋旅館。老益貪淫，凡遇妓女，輒跪之以求其歡，妻不以爲益。有二婢曰周勝雲、劉玉榴，回甚寵之，然二婢皆不樂也。既而回有金陵之游，寄二婢於其母周姬之家，大開杜陵之門，勝雲者，竟爲豪家攜去，及歸，無可奈何，惟有恨悔而已。因作二詩云：「燕雀籠開飛鴻寶，一朝飛去爲誰歡？早知無處心腸別，肯作佳人面目看；恐審衣袋裏奢主，便滄翦粉事新官：丈夫未肯登科甲，可得然鄭羅不寒。」「一杜猶棟將兩地，趙新背春片時中：陛忘前主餉飯，仲實他人更不忠；玉碗空亡無易馬，錦貌猶在未隨風；何須苦問沙叱利，自是紅顏薄老翁。」回恨無可洩，自刻之韓，遍揭通衢，見之者莫不掩之掉頭不已。宋亡，復得小婢曰牛兒，曲意奉之，即每出必挾荷葉包飯而遺之者也。

回爲嚴官時，嘗賦「梅花百詠」以諛賈似道，甚得賴於，並拾擢嚴州，回爲安吉倅，又歌「騷」之賦乃已，反累上十可斬之疏，以攻其過而之迹，十可斬云者，甚指似道師罪不道，諸部曾寧驅孫之，時似道已於閩中木棉菴爲鄭虎臣所殺。似道有客曰趙介如者，數慈鄭自：「度宗死事，死於宋中；先生死閩，死於虎臣。」初，吳潛貴循州安置，似道陳劉宗申知循州，陰使害之，距似道亦循州安置，經漳水木棉菴，爲鄭虎臣所殺。介如祭辭僅此十數字，其哀痛之徹，猶理之理，愁寓其中，可謂於後也。而回上十可斬之疏以求自脫，未免過甚，故識者無不賤其爲人，有士人書和其梅花百詠，有句云：「百詠已被梅花笑，十斬空餘草存。」十可斬疏，若上之於似道敗死前，則正直可敬耳。

不久，北軍迫近，回僞言死封疆之說甚力，及北軍果至，不知回之下落，人皆以爲必殉節死矣。過防苛之，不遠。篤知回迎降於三十里外，皆效北裝，乘馬而過，面有得意之色，遂得總管之命，過而當室金銀數十萬，輸入私囊。鄰人莫不唾之。有老吏復見其於杭，屈膝北被前，「口稱小人，食稟被裹亦餘炙，狀惡回之無恥，爲方回十一可斬之說，言實似道之可斬十事而已，爲方回之可斬者，十有一也，比似道尤可鄙，洵可笑也。

寂寞的荒原

這孩子太能喚起我的記憶了，他就像顆頭的姿態，他的笑臉，他的胖胖的四肢，他那雙烏溜溜的眼睛，都叫我想起每一階段裡的小薇。

他遺傳了秀中的美麗的大眼睛，而這雙眼睛卻是最像小薇的，尤其是這一聲爸爸，多少年來都沒有人喚過我爸爸了。

他在我懷抱裡扭了一會，掙扎着想哭，我不大抱他，他有點不習慣。

我把他放回地上，倚着沙發，酸的甜的苦的辣的都湧上心頭，眼前晃着的，都是小薇的影子。

「我知道你不喜歡這孩子，」秀中不曉得甚麼時候挨着我坐下，低低地說：「我本來想過要把他送去托嬰所或是甚麼的，可是爸爸又那麼疼他，一刻都離不得。」

秀中顯然誤會了我的意思，我先是一愣，然後才回過頭去看她。

她那大眼睛裡含着淚水：「他是個不明來歷的孩子，但是到底是我的骨肉，我捨不得把他丟掉。我知道他在這裡是會叫你爲難，也使你十分委屈。」

「哦，哦，妳完全誤會了。」我把她的手放到我的手掌裏，這些日子來，我們很少這樣親暱，她的臉頰泛了紅，頭不自覺地垂低了。「我一點都沒有嫌棄小翔，不管怎麼樣，他是妳的孩子，我就應該愛他，而且，站在人道立場上，我們也應該把他好好教養。」

「你不會覺得這對你很不公平，或者是一種恥辱嗎？」

「爲甚麼我會覺得呢？是我自己願意承擔這個責任的。再說，即使個孩一個毫不相干的孩子回來，也該好好愛護他，何況他還是妳的骨肉？小翔也的確很逗人愛嘛，妳看，他有那一點不可愛？」

她含着眼淚笑了，望着在玩飛機的孩子，臉上有一股柔和而聖潔的母愛的光輝。「可他是我多心，我覺得你看見他的時候，好像有點不開心似的。」（一〇四）

逆旅橫屍

埃及寶爾保著　南門譯作

七　我將要跟你同睡一個房間

「林先生，我有點害怕！」布莉莎說。

「你怕甚麼？」我問。

「林先生，我很喜歡你，所以，我想知道有關你的一些事。」布莉莎喝了一口酒，嫣然地說：「上次你跟那位小姐到這裡，她是你的甚麼人呢？」

「祇是一位普通朋友罷了。」

「不過，你們是很親熱的，她是否你朋友的太太呢？」

「布小姐，我跟你會晤，我是希望能夠了解你，但你卻要先了解我，你真了不起。」

她嫣笑着說：「因爲今晚我將要跟你同睡在一個地方呢？」

「你說怕，是否就怕這些呢？」

「不，因爲我進入那酒店，酒店的職員，一定十分注意我。我知道，說不定那些職員，已接受警方的安排，對我監視，他們當然是認識我的，」她停了一會然後說：「不過，儘管如此，我祇有硬着頭皮去，因爲即使我不去，警方也很容易找到我。」

「你以爲警方將向你調查甚麼呢？」

「當然是根據我們登記的車去調查，第一從我們的名字去調查，第二向我們的住址調查，當然，以上兩點，我們不會出甚麼漏洞，但如果調查我們的汽車牌照號碼，那就不對了。因爲我登記時，我不過是隨便照停在酒店外的一部汽車，依照它的號碼填上便算。當然，當時酒店的人，是無法知道的。」

「你登記是甚麼號碼？你還記得嗎？」我問。

「我看到的是一部潘迪牌汽車，車牌是UGH五三五，不過，我卻把G字改寫爲C字。」

「那麼，警方是無法找到那部汽車了？」

「究竟有沒有那個牌號，我就不清楚。」

「如果警方向我們追問，那豈不是出了麻煩？」

「管他呢？我不以爲警方要向我調查的，是那些枝節以外的瑣事。」

「唔，我們還得要準備應付呀，」我說。

他們的酒，已經喝完。

「布小姐，你還要甚麼嗎？」

「不，夠了！夠了！」她說。

「那麼，我們現在……」

「現在，一同到忿中人酒店去好了。」布莉莎說。

「也好，」我說：「不過，我們將怎樣準備去應付警方的詢問呢？」

「這個嗎？」布莉莎用手托着雙頰，她在思索。

新潮

上陽文武著

五八：彼得意亂情迷

「芝芝早就外出去了……」

「你的表哥見芝芝不在家，特地約你去看電影，是不是？」

「我不知道，」美美嗔說：「彼得，你爲甚麼口口聲聲提着我的表哥？」

「彼得神秘的笑了笑，沒有做聲，美美聽得彼得今天來找自己是有點距意的，于是，故意捉弄他說：

「表哥離開香港六年了，打算去澳門遊街……」

「是他一個人去嗎？」

「不，」美美洋洋自得的說：「他約我陪他去。」

「你答應了他沒有？」

「我說就快放暑假了，我不如過幾天才說。」

「換言之，你準備和白先生去遊澳門了，」彼得緊張的說：「除了你之外，還有誰人一起去？」

「他沒有說，」美美看見彼得緊張的樣子，幾乎失笑起來，說：「我不知道。」

「美美，澳門沒有甚麼地方好逛……」彼得擬着眉說：「與其到澳門，倒不如到新界或離島……」

「各有各的看法……」美美輕鬆的說。

過了一會，美美看看腕錶，佯作失驚的說道：

「唔，我要趕回學校去了。」

彼得沒有理由強留她，于是送她返校，臨別時，彼得說：

「美美，我們今晚去看電影好嗎？」

「對不起……」

「你趕功課應付期考嗎？」

「這是一個原因……」

「還有其他的原因嗎？」

「是，」美美說：「姨媽和表哥今晚請我們吃飯……」

彼得聽了，呆呆的站在美美的學校門口附近，美美怕被同學看見，焦灼的說：

「彼得，改天我打電話給你吧。」

美美說罷，便一溜烟的跑回學校裡去了。

下午，彼得返到寫字樓，心情很亂，也很空虛，這樣子的情形是很少有的。他拿着一封商業信札，眼睛看着看着，但卻不知裡面說甚麼，腦海中，祇是浮着美美的倩影，她那大大的眼睛，長長的睫毛，編貝似的牙齒，笑起來像絢爛的玫瑰花似的，這一切的一切，構成了她甜蜜的，充滿青春氣息的面貌。過去，他遇到了美美，祇覺得心裡非常高興，想見她時，便找她會面，一起歡談，一起遊樂，他把美美當作是自己的妹妹一樣看待。但，自從發現她和白金成從戲院出來那種親暱情形之後，他的心理起了變化，念劇的變化，好像小孩子被人搶走了心愛的洋囡囡一樣……

真的，真的，彼得想起白金成是美美的表哥，而且又是從美國留學回來，論關係，論學歷，自己都不及他，他真的焦急起來，會慌起來了。

街頭賣唱家

史蒂文生著　陳克譯

一二：祇有猪呀狗呀警察局長呀

「究竟爲了甚麼事，把你帶上警局呀？」愛美麗憫押洋地問道。

盤里昂一句話也答不出來。

他茫然諾着零落的場面，祇剩下十來人維持殘局，那些不像是出鎮朋友。

短針將接近十一點鐘。

「打了一個敗仗，」盤里昂說，把錢盒子倒出來一數。

「三法郎七十五生的！」

他心裏計算，不覺失聲喃喃道：「食宿去了四法郎，火車去了六法郎，這些錢怎麼夠支付！本有一場「渴波啦」做餘興，但是時間不容許了！愛美麗，拿破崙行軍到滑鐵盧，大敗覆亡，這裡是我們的滑鐵盧！」盤里昂望下來，兩手把亂髮撥向腦後去，哭喪着臉詛咒。

「渾蛋警察局長呀！你把我害苦了，好個渾蛋的警察局長！」

「我們且收拾東西，」愛美麗面對殘局，強自振作說，「我們原不妨再試唱一次，可是室內籌不出六法郎二十五生的來呢。」

「六法郎？」盤里昂勃然大怒道，「祇能召募六十萬個野鬼！這個市鎮上沒有一個人——甚麼都沒有，祇有猪呀，狗呀，和警察局長呀！感謝老天，我們可安然睡覺了。」

「別把事情想得太壞！」愛美麗嘆了口冷氣。

夫妻倆束手無策，祇好收拾殘局，回到酒店裏休歇再說。

除了樂器，此外根本沒有甚麼東西，要他們收拾的。可是今晚卻多了幾件零星雜物——烟灰缸一隻，香烟管一枝，硬紙版上扣着三副恤衫鈕，這些本準備作「渴波啦」抽獎的贈品。如今沒用了，一併塞在結他盒內。

愛美麗披上一條薄圍巾，遮蔽頸子和胳臂。他們走出了咖啡館，向鳥照頭酒店進發。

經過街市時，教堂的大鐘正響了十一下。

夜色黑暗而柔和，街頭不見一個人影。

「一切還算平安渡過，」盤里昂說，「可是我總有預感，恐怕今晚還會發生甚麼事。」（一〇〇）

市聲

半靜寂地帶　丹尼

當局計劃清除殘舊樓宇，被列入清除範圍的摩囉街古董商，多數表示反對遷拆。

因爲那些樓宇本身，就是一座古董。

×　×　×

本港去年從旅遊事業方面賺獲十一億四千萬元，成爲本港第二位最大收入。

直接均分這筆錢的，是酒店、行李、女人。

×　×　×

山頂一住戶，被竊中國名畫六幅及一批古董，共值港幣約十萬元。

是亦「附庸風雅」也。比偷春畫風雅得多。

×　×　×

美國一個黑人擦鞋攻讀的苦學生，經過廿二年擦鞋生活與刻苦求學，已修完大學課程，獲得聖地牙哥學院文學博士學位。

但用錢去買一個「博士」的人，卻會笑他是「蠢才」！

第十九回

[illegible]臂，用作筆，血作墨，在牆上寫標語，完全用人血，一隻手臂的血用完了，再截一隻，一個人的手臂用完了，再換另一個人。被截掉兩臂的人並不曾馬上死去，躺在大街上輾轉哀號，一羣政工隊的青年男女就圍着拍手唱歌，引以爲樂。

政工隊這項新發明被毛澤東知道了，大爲高興，親自出來巡視，指示政工隊員說：「一個人有四肢，你們用了兩肢，是叫做浪費，再說用腿寫，也寫的字大一些。」

經過毛澤東這一指示，以後寫標語不僅截手臂，連大腿也截下來當筆用，不過被害人在四肢都被斬掉的，倒是死的快些，這點知拜毛澤東之賜。

共軍佔了吉安城之後，除去殺人搶掠之外，還有奸淫婦女的事，也隨之發生，不過共產黨一向重視組織，奸淫婦女也要經過組織，首先把指爲反動分子的家屬婦女，關在一起，組成慰勞隊，然後再審組官兵，輪流奸淫，許多善良婦女，紛紛自殺，吉安城河漂浮的浮屍，皆是良家婦女[illegible]

[illegible]止任意殺戮，毛澤東對此也[illegible]，經過一番考慮，終於想出了一項理由，原來[illegible]許多國民黨人，眼見共黨勢力坐大，甚感不安，就想以組織對組織，由國民黨中堅分子發動同志，將反共工人組織起來與共黨對抗，一時響者甚衆，後來又把在校反共學生組織起來與左派學生對抗，故爲共黨的重要對象。

這兩個組織當時稱工人組織爲A團，學生組織爲B團，合稱爲「AB團」，是江西國民黨人反共的最有力組織，但也要在吉安一地，到了吉安事變後，國共正式分手，彼此面對作戰，除地鬥爭變成公開，AB團的活動已不必要，就自行結束。不過共黨分子對AB團的組織，始終懷有恐懼心理，毛澤東靈機一動，就想到了AB團，當時告訴大小幹部，AB團已經滲入到了蘇區，目前主要任務在於肅清AB團，否則AB團勢力每日漸壯大，共產黨就要被消滅。

這項口號一旦傳出，反對殺人的幹部也不再反對，以後所殺的人，除去反動分子，均算作AB團。（一〇四）

董卓入都

南宮搏著

董卓的人馬是受何進的召喚而到洛陽來的，這一支，是袁紹出的主意。這一支兵在接近洛陽時，被中央所阻止，屯紮在一百里外待命。當洛陽政變發生時，董卓領兵疾進，終於在北邙山下遇到了皇帝（弘農王）。接着，董卓率中大軍，浩浩蕩蕩帝入城。

袁紹的功勳，就此輕輕地落入董卓手中——入城之後的董卓，又輕易地奪了皇命，接管原來屬於大將軍何進統領的部隊。

董卓的突然介入政變和權取勝利的成果，使得洛陽的貴族集團驚動。

袁紹，盧植，他們等一批實力派的人集在一起，商量應付新局面的方案。在他們的觀念中，外兵集團的董卓，是不能執掌中央權力的。而且，他們也以爲：這一次政變是洛陽貴族集團所領導，董卓，祇是他們召來助威的人馬，喧賓奪主，是他們不能自安之事。

現在，事在他們身上的問題是如何從董卓手上取回權力。就中，河南尹王允主張以兵力解決董卓。

「不能如此做！」盧植比較地說：「已經動過一次武了，洛陽城受不了第二次的。」

於是，有人主張勸武，有人主張用政治壓力迫董卓退出洛陽——袁紹靜聽着，沒有發言，曹操坐在袁紹身邊，也沒有發言。他們都在思索。於是，他們向袁紹說道：

「本初兄，洛陽的兵力，你能號召起來的，我以爲用武會不及權謀的手法，解除董卓武裝，可以一勞永逸。如說迫董卓出都，我看很不容易。」

袁紹望着曹操，於是，曹操繼續說：

「解除董卓武裝，現在怕已經遲了。西園兵警戒，而董卓的軍隊入洛陽的，雖然祇有五千人，但是，他還有大軍屯在夕陽亭，估計有一萬餘人，此外，在關隘附近一帶，也有他的兵，還有[illegible]面，如何能誡呢？」

袁紹沉吟著，仍然不發表意見。於是，盧植又說：

「在原則上，我反對用兵，我們用別的方法來應付董卓，至少，他在洛陽是沒有甚麼的。政治，不一定有兵就行。倘若我們能使他就範的話，何必再打一仗呢？」

「我們看一二天，再作決定吧！」袁紹使局面拖延下去了。實在，除了暫時一拖之外，也沒有辦法可想。洛陽的貴族集團，在剷除宦官一役中耗盡了精力。而袁紹的不願打，並非因爲畏仁慈，而是沒有戰勝的把握。董卓的西涼兵很是勇悍，洛陽兵在未戰之前，就有了怯意。戰爭是依靠士氣的，士[illegible]之時，自然以不戰爲上策。（一八八）

流水年華

夏端子

「競妍，你現在不夠冷靜，我看不如過幾日子再談這個問題吧！」

「不，我不喜歡含糊，我要現在就解決這件事。」

「你不能再讓我仔細考慮考慮嗎？」

「我知道你們早就考慮過了，把你們的決定說出來吧！」

「你這得這樣緊幹什麼呢？不論如何，事情總有一天要解決的。」

「我不想等待，我不能在恥辱下面過日子。」

「這叫什麼恥辱呢？」

「丈夫與別的女人睡覺就是恥辱。」

談仁駿面對難題，他想拖延日子，使她慢慢容忍這件事。但是湯競妍卻是個婦嫉心很重的女人，她情願選擇與丈夫分手，也不願讓李西娜分一杯羹。

「怎麼樣，不如大家提出分手的條件來，早了結早安心，」她說。

「你總得給我一點時間考慮，何必一定要在這個時候作決定呢？」

「拖延時間在你是得計，在我卻是負擔，我已經一天一夜不曾睡覺了。」

「你一定要早點解決，也得等到明天，我們得和律師商量商量，看看有什麼困難沒有。」

「一點困難也沒有，我已經找過律師了。」

談仁駿的喉嚨裡發出困擾和嘆息的哼哼之聲。隔了一會，他從床上坐起來，苦着臉說道：「競妍，就算我求你吧，我實在需要一點時間來考慮。」

「你還有什麼可考慮呢？現在是你抉擇的時候了！」

「抉擇也得有點時間，我不能隨便放棄你和孩子的。」

「但是爲了那個女人，你什麼都可以放棄。」

「不一定如此，競妍，我們是共過患難的，我愛你正如愛西娜一樣，還有，你知道我愛孩子，我不能在他們的心理上造成創痕。」

「你嘴裏說得好聽罷啦，如果我們在你的心裏眞是這麼重要，你就不會拋棄我們哪！」

「我從來沒有想到過要拋棄你們，我希望我們能共處。」

「你的頭腦裏還是那種三妻四妾的思想，多封建！」

「西娜不會來和你爭地位，她不會到這個家裏來。」

「她不必到這裏來，她有一個比我們更舒適，更繁華的家。」

談仁駿不便否認這個事實，他所奇怪的是何以她的消息會這麼靈通。隨後，他聞到一種懸疑的氣息，知道他們之間的關係已面臨非解決不可的時刻。他在房裏默默地走了一會，忽然想起兩個孩子來，便走到隔壁房裏去看看。

孩子早就睡着了，睡得十分安靜，全然不知道家裏正在醞釀著悲劇。這兩個孩子一個五歲，是男孩子；另一個三歲是女孩子。談仁駿愛這兩個孩子勝過他的老婆，也勝過他的事業。在過去的幾年中，他從他們的身上得到許多安慰和滿足。（一〇〇）

分類廣告　啓事

三友聯公司

領長壽金

鴨脷洲街坊福利會　長壽組一九六八年七月份仙遊會員公告

謹向九龍中醫師公會鳴謝　先父胡龍仁爲九龍中醫師公會會員，於七月廿五日仙遊，經蒙照章發給福利金七百元，深感該會辦事認眞，特登報鳴謝，此啓。胡文光

鳴謝西區事務所

遺失圖章　遺失聲明　遺失

友誠翁搬屋　卅元

大信搬屋公司　港449588 445058　九881714 881730　搬屋大小歡迎　三十元　平通港九

福來搬屋公司　來往港九·多少歡迎

大衆搬屋公司　九661418 666046　港715818

搬運

九龍搬運公司　電話：八五四八五六·八八二五二九　專門搬屋

卅元搬屋　新界 852427

信任翁搬屋　港:766199　九:786472　廿五元起　大小歡迎

公平搬屋

金新翁搬屋　九:878454　港:611820

忠信翁搬屋　九:840909　港:434789　忠誠服務·大小歡迎

中聯搬屋公司　港717922·710725　九672608·667301

興隆翁搬屋　港711742　九672704

安全搬屋

參國良　祖傳中醫

贈止痕癢丹　敬送尿病丹　口爛口臭丹

耳鳴丸

痔　黃東修　陳明

中醫師馬伯洪　祖傳秘製良藥　威猛油　種子丸　腸頭方

黃玉清女醫生　三十年經驗·專醫女人病

針灸瞻醫

哮喘久咳

梁婉文

氣功　八卦掌　形意拳

喉

耳鼻喉

胃　林竹氏

專醫風濕

立即見功

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區德輔道中……
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)
(四)油麻地上海街三一九號老貨公司。
(五)九龍城周生生金行(太子道四三三號)。
(六)香山道周生生金行(青山道三三六號)。
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行(彌敦道三三一號)。
(八)旺角周生生金行(上海街六三一至六三三號)。
(九)深水埗周生生金行(大埔道四十七號)。
(十)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號E)。
(十一)紅磡周生生金行(蕪湖街九十九至一〇一號)。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣青山道)。
(十三)元朗周生生金行(大馬路一號B)。
(十四)元朗康樂市場……六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	數
2	413
2	442
2	445
2	446
2	449
2	450
2	253
2	254
2	256
2	267
2	274
2	277
2	281
2	283
2	286
2	289
2	290
2	291
2	293
2	295
2	298
3	800
8	03

旺舖租售
筲箕灣62號地下自由閣共六百五呎地點旺盛合各行生意 售價……六十元 廉價租售 有電掣打鐵閘鐵閘裝修等 請電H286709 H287707 新昌 李劍琴洽

土瓜灣
高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

租售 招租

收租樓賣 ｜ 特價平售 ｜ 赤柱石屋 ｜ 石屋平賣 ｜ 急售 ｜ 分期唐樓 ｜ 交吉平賣 ｜ 單邊樓售 ｜ 新樓租售

花園洋房 ｜ 商業樓宇 ｜ (九龍) ｜ 洋樓平租 ｜ 石屎唐樓 ｜ 新樓出租 ｜ 大舖平租

西環士美菲道12F——12G
泰西工業大厦招租
東街72號 香港文咸東街……

太安樓租 (香港)

汽水櫃 ｜ 百科全書 ｜ 旺舖出讓 ｜ 鋼琴廉讓 ｜ 荃灣工廠 ｜ 水族館讓 ｜ 大啤出讓 ｜ 出讓 ｜ 租住頁機 ｜ 伙食工場 ｜ 洋樓招租 ｜ 住宅廉租 ｜ 彌敦道

數學 專勤 ｜ 青年會辦 學模特兒

天主教學校寄宿
耶穌聖心小學暨幼稚園招寄宿生
由傳教士舍監護士教員
照料生活指導功課
地址旺角花園街120——130A二樓
電話：K693235 K809272

室內設計繪圖 ｜ 招生 ｜ 燒臘出路 ｜ 旺舖廉讓 ｜ 旺舖出讓 ｜ 凱旋電單車 ｜ 出國急讓 ｜ 公寓出頂 ｜ 旺舖橫門 ｜ 合士多用 ｜ 雪櫃二百

醫生護士英語專科 語文研學所
病歷診斷 醫學名詞
各科醫學名詞醫生護士會話
彌敦道92號五樓B664707

電視專科 ｜ 屏山培青中學 小學 幼稚園 招寄宿生 ｜ 招寄宿生 ｜ 澤英寄宿生 ｜ 羽毛新興工業 髮笠漂染羽毛 造花染製 全科

招初・中・高班
英婦
旺角彌敦道607號新興大厦三樓，電858440(大人對面)

美國語言學院
彌敦道642號
1 暑期英語發音速成班
2 暑期英語會話速成班
3 暑期英語文法速成班

北京大學研究生教 珠數 語國 化理

美術 暑期 ｜ 學畫十元 ｜ 聯音琴室

正統畫院

無敵羽毛花 ｜ 日文 導正 ｜ 60元寄宿

小學幼稚園寄宿 楊立本小學幼稚園招生 ｜ 招寄宿生 ｜ 小學寄宿

天主教學校 (聖明書院對面)
招寄宿生

世界打字社
打字
暑期打字 時間任擇
歡迎各學校學生參加暑期打字 電話764621
……

慈愛 ｜ 午夜課膳 全日管教

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓・電話：679356
教註 ／ 香港法文專科學校 商業管理
日文・英婦會話・法文・英文文法・德文
打字・中英會計・速記・出入口班・國語
英婦會話・天天上課・初級15元・中級18元・高級22元

日婦會話 ｜ 沖曬攝影

哥林比亞工程學校
有聲無綫電實物函授科
無綫電及電視工程全科
九龍保安道22至28號近仙樂戲院 電話789115或864989

奇妙內功

英婦
初中高級 月費十五元
復旦書院 三月速成 招英語會話速成班 人人可讀 保證成功
特點：校舍寬敞・馬港九規模最大會話書院 …… 老街108至110(愛德華校內)

歐氏小提琴學院
歐成輝教授 暑期速成班招生 (4至6人一組)
……
彌敦道568八樓856552 逢週一晚在英皇道分教處708252

國際

大華無綫電專科學校
教育司立案 郵政司核准
電視技術班 無綫電工程科
……電話：845672

亞洲 無綫電學校
立案 招生

海天游泳班

巴域中學 招男女寄宿生

香港商科語言書院招生
九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓(大人公司對面) 電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、滿文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成章氏及國際書標。學費廿元包教曉、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

小家 ｜ 補習 ｜ 婦女

九龍界限街173——175A
恩澤書院
中・小學・幼稚園
招收寄宿生
環境好 管教嚴

遠洋電訊學校 ｜ 大和日文

加拿大升學
美利堅中學 附小 幼稚園
招中小學幼稚園各級男女寄宿生
一流設備・男女宿舍・專責管理・電視圖書
膳宿學什・九十八元・參觀比較・便知其詳
校址：深水埗福榮街92至98號
電話：872868・781725(即黃金戲院側)

商英日法 科婦文文
尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356

法文 ｜ 青年會辦 日文德文

速成英語會話 商科語言學校
彌敦道724號二樓(旺角道口)電話：693463 彌敦道717號八樓 電話：883376
英婦會話・日文速成・必文打字
簿記會計・速記打字・商業信札
初學拼音・日夜冷氣・師資優良・注重實習
兩科兼讀半費

經驗補習 ｜ 家庭補習 ｜ 補習 ｜ 中大商科 ｜ 待聘

香港汽車工程學院
夜學部 招生
故障急修工程——36小時速成
高級汽車工程——70小時完成
專家教授，即學即用，免費驗車
八月六、七日晚上開課・報名請速
九龍太子道302號・晚七至九時半電：835134

授油畫 ｜ 新式珠算 傳授珠算 函授珠算

珠算

出國必學瓷相
荔枝角道231荔香大厦九樓B

教會創辦 假髮漂染 ｜ 創風

百合婚姻服務公司 ｜ 徵印刷機 ｜ 廠家注意 ｜ 徵朋友求 ｜ 徵求舊書 ｜ 誠摯徵友 ｜ 徵求 ｜ 補習科 ｜ 皇仁補習 ｜ 卅元補習 ｜ 聖保祿 ｜ 報稅理帳 ｜ 經驗補習 ｜ 專門報教 ｜ 家庭補習 ｜ 業餘理帳 ｜ 出口理帳

聘女校務員 ｜ 製衣廠聘請有確經驗
貨倉管理員
工廠管理 ｜ 聘練習生 ｜ 學徒什工 ｜ 求職佳音 ｜ 聘請 ｜ 誠徵女伴 ｜ 誠徵女友 ｜ 誠徵合作

良友婚姻服務公司

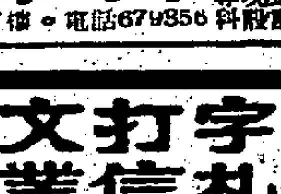
徵書記校工

收買舊傢俬 ｜ 誠徵女友

太古船塢 ｜ 水電工程 ｜ 誠聘教師 ｜ 學車打字 ｜ 聘女教師 ｜ 聘女教師 ｜ 聘請教師 ｜ 聘中學教員 ｜ 聘女教師 ｜ 聘請教員 ｜ 聘請教師 ｜ 聘女幼師 ｜ 聘女教師 ｜ 誠聘教師 ｜ 徵聘教師 ｜ 聘請教員

打字機 ｜ 修理電視 ｜ 修理電視 ｜ 夜冷床磨床機 ｜ 泰國星馬 ｜ 西裝改裝 ｜ 物品名目 會計詞釋 ｜ 珠算 ｜ 會計學原 ｜ 換新書

打字機大平賣
大批新舊手提及座檯
打字機平賣。並有修理



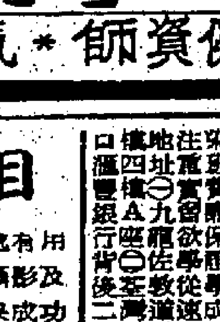
NEC 安麗思牌14吋電視機
分期付款 首期 160元 月付 46元
總代理：太平貿易行

商

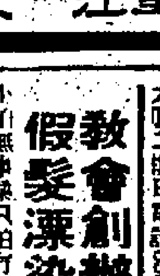
新舊現售分期：修理租售
由50C・C・至500C・C・
200C・C・$3650首期$650元
總代理：祥泰行有限公司
花園道217號電話：691974

昌記設計 ｜ H762929 ｜ 甲由蚤蝨 ｜ 隱肥 ｜ 透明膠袋 手挽膠袋

毛棉針織
新三式打結機面實
東域有限公司 K805104



NEC 身歷聲 超短波
AM/FM收音唱片組機
售價 $398
總代理：太平貿易行 九龍彌敦道787(經幣樓側)
TEL.804301 香港中環恒生銀行大廈地下58



NEC 雪柜
現金實平！
$398元
總代理：太平貿易行

鴻安公司 ｜ 為安公司 ｜ 為安公司 ｜ 頂讓聲明 ｜ 大啤 ｜ 啓事 ｜ 萬能角鋼 ｜ 潔銀水 ｜ 泰源冷氣 ｜ 影印 ｜ 修噴雪櫃 ｜ 雪櫃噴油 ｜ 木衣夾 ｜ 比國良丸 ｜ 盛會